工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印
工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電話：社長室 七六四八五四　營業部 七七三二○七　採訪部 七六二一九二　編輯部 七七七六○七
中區辦事處 二二二六○　二一一三八

電報掛號 五七○二　郵政信箱二十六號

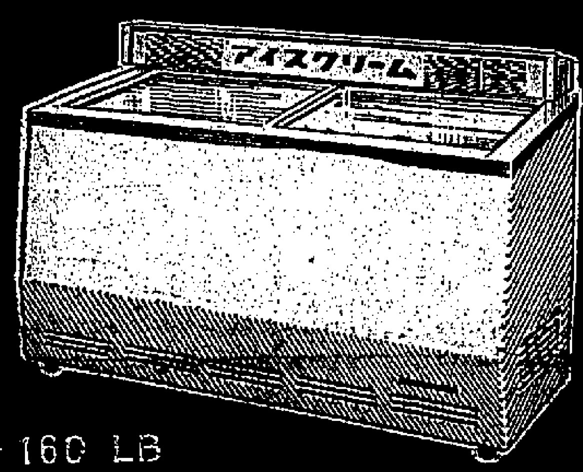
每份港幣壹毫

今日出紙四大張

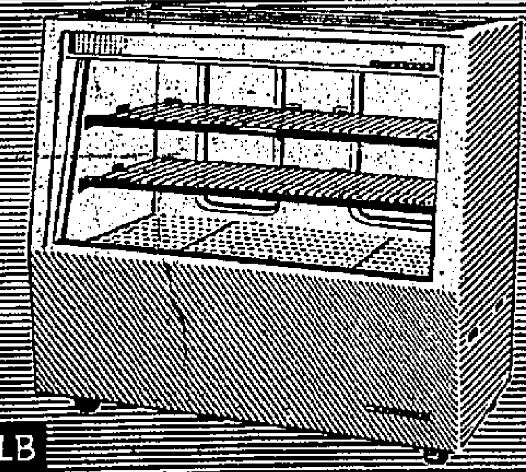
三菱 紫外光殺菌 雪柜

三菱電機股份有限公司出品

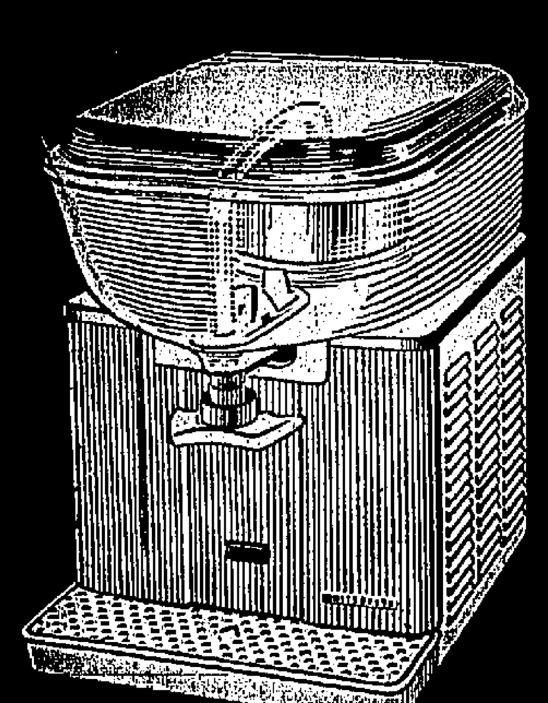
MR-254 HS
雪柜



CP-160 LB
雪糕柜 凍肉柜



MP-220 BLB
牛奶柜
生菓柜



LCB-15　噴射菓汁機

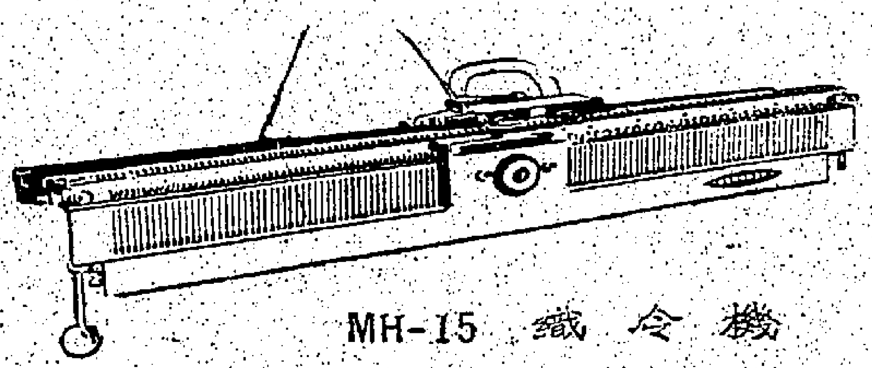
1964年 全部三菱雪柜
均配有紫外光殺菌灯

太陽光是能殺滅細菌者，但紫外光灯之光力比太陽之光力強六十四倍，因此三菱雪柜內配有紫外光灯殺菌，能使食物保持新鮮，衛生安全

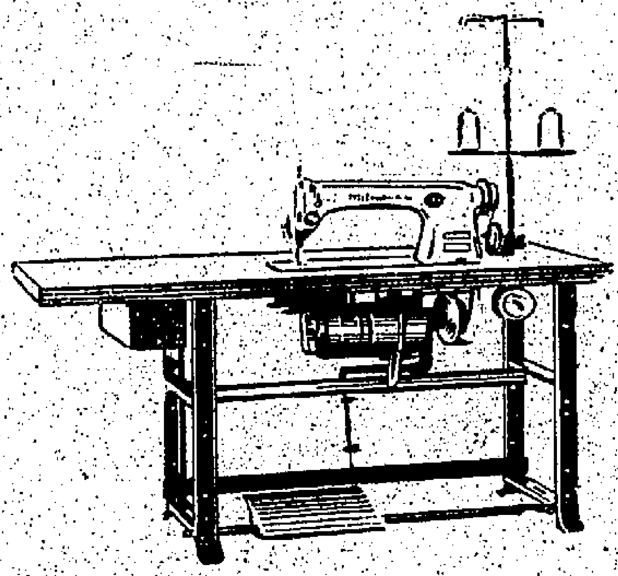
購三菱紫外光殺菌雪柜，現買，分期，加送雪糕機或電飯煲，送完即止

分期付款　免收首期

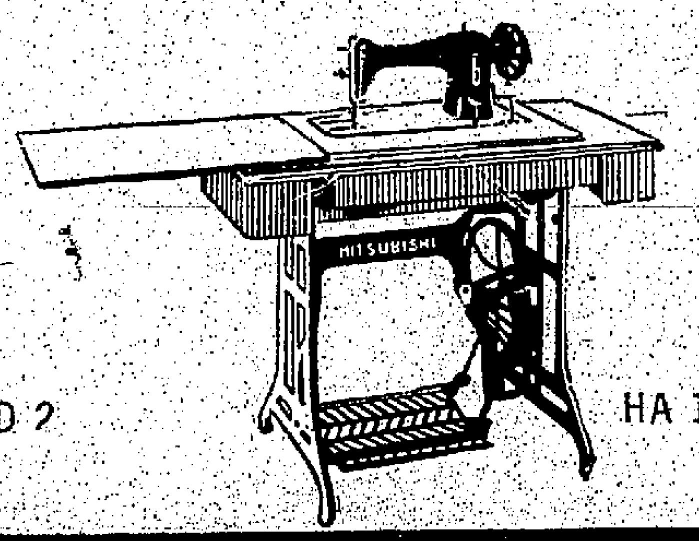
三菱衣車 織冷機



MH-15 織冷機

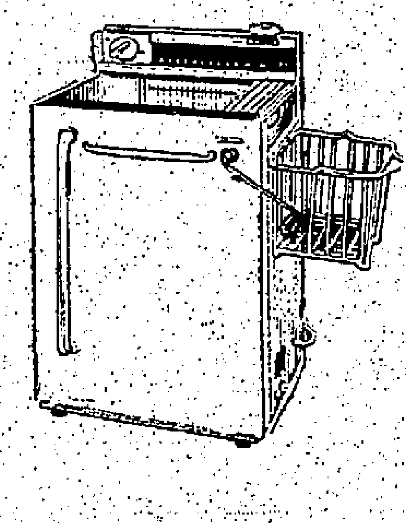


USD 2

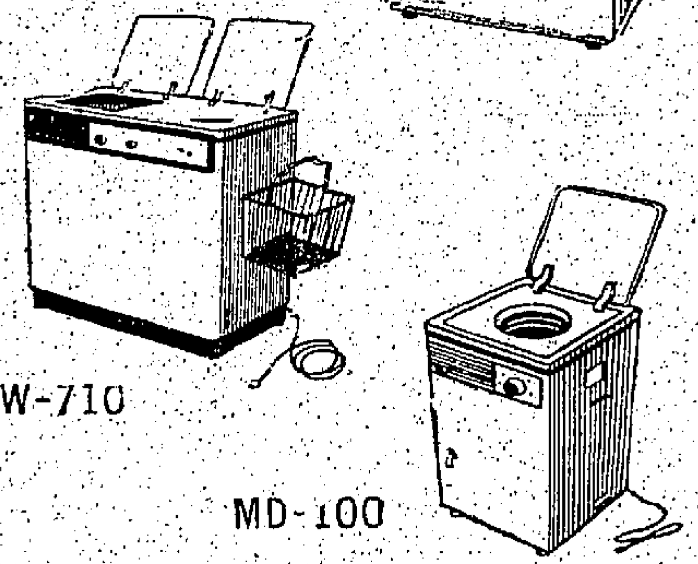


HA 1-MS

三菱乾衣機 洗衣機



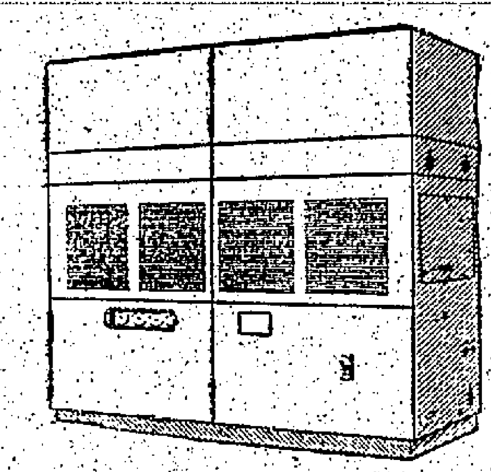
EWD-410
自動吸水



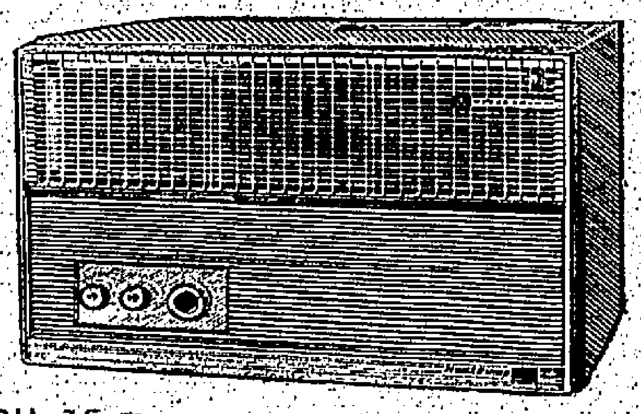
CW-710

MD-100

三菱冷暖兩用機



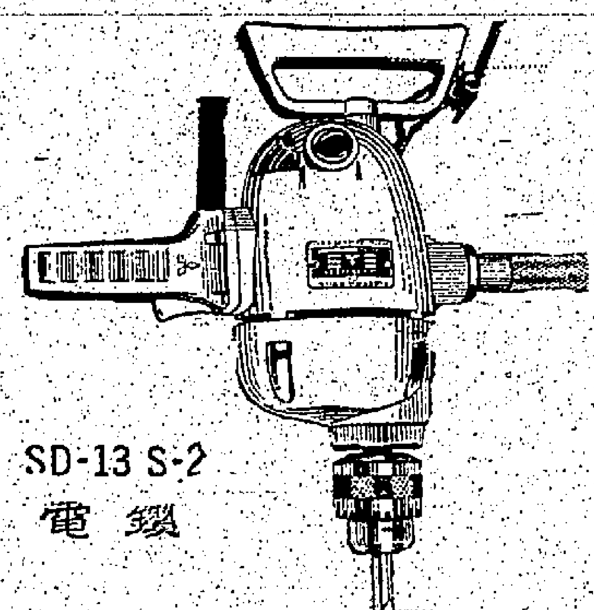
DU-200



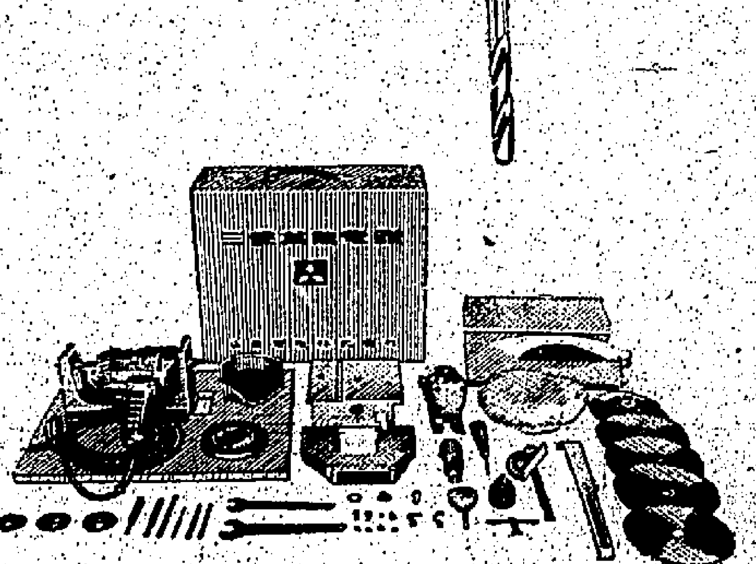
RBH-15 B

配備葉綠素殺菌過濾器

三菱萬能電鑽



SD-13 S-2
電鑽



三菱雪柜，冷氣，洗衣機，衣車，織冷機，萬能電鑽，工業衣車及摩打

免費服務站：實用衣車公司　香港李寶椿大樓地下　電話：433221-5
九龍彌敦道682號2樓　電話：800301-3

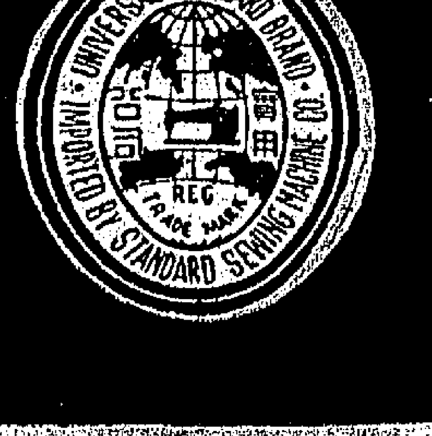
各區分銷處

香港分銷處
紅極洋行　德輔道西406號D
時新電器行　英皇道皇都大廈47至48號
耀生行有限公司　英皇道20至22號
友利行　銅鑼灣禮頓道34號
富声洋行有限公司　恒生銀行大廈地下
羅占記　皇后大道中鴻宜大廈
耀興(興記)電器行　軒尼詩道535號
英昌電器行　筲箕灣道181號

九龍分銷處
北極洋行　碼頭涌道101號　大埔道82號　荔枝角道436號
上海琴行　彌敦道749號A
金門行　街市園道49號
大興公司　荔枝角道169號
紅極洋行　油麻地西貢街31號
彌敦電業有限公司　彌敦道506號

新界　力強行　荃灣咸田街
春光電器行　元朗大馬路140號
離島　洺記無線電器行　長洲大新街71號
澳門　實用公司　新馬路5號
劉容記　新馬路56號
三菱冷凝氣出品修理廠
九龍青山道永康大廈七樓
香港灣仔道232號地下

實用公司
香港李寶椿大樓地下
〃　北角英皇道麗宮大廈
〃　灣仔道二三二號
〃　銅鑼灣禮頓道一二五號
〃　德輔道西三四九號B
九龍彌敦道六百八十二號
〃　大埔道七十號A
〃　永康街永康大廈七樓
〃　土瓜灣道一一四號
〃　廟地道半島大廈二樓
〃　荔枝角道一四○號
澳門　新馬路五號



UNIVERSAL STANDARD BRAND CO.
IMPORTED BY STANDARD SEWING MACHINE CO.
實用
REG TRADE MARK

紐約黑人再暴動

警察頭戴鋼盔向空鳴槍示警

密士失必州一黑人教堂被焚

【紐約二十日合衆國際社電】哈林區反對和務問題之領袖格雷建議於今日向聯合國進軍，並立即組織一百名有紀律而願意效死之敢命分子，參加示威。在暴動中受傷之平民，大多數係黑人，但最少有白人兩名送入醫院。

當哈林區發生暴動之際，佈朗布魯克林之布朗斯維爾貧民區中，黑人與波多黎各人之間亦發生暴動事件。該區之內有六人被槍射擊，並有小童一人為一個盛載酸素之瓶子擊中。警察受傷者兩人。在布魯克林之暴動事件中，狙擊者從屋宇天台及從停放汽車後面活動，警方稱：此次暴動之發生原因不明。

【紐約十九日路透社電】紐約哈林中心區昨夜及今日清晨發生流血暴動，黑人擲瓶子及「莫洛托夫雞尾」式手榴彈，而頭戴鋼盔之警察，則向空發射排槍示警。紐約市警察局長莫菲本日稱：一個黑人站在屋頂上用磚塊擲擊過往之汽車及行人，於被警告後仍不停止時，遂遭警方射殺。

警察局長又稱：警察並射傷另一名搶劫商店者。另二人被警方流彈所傷，但不嚴重。有十六名居民及十二名警察受傷，被捕者卅二人。哈林區各禮拜堂今晨均已敲一個警察局長要求平靜之鐘聲談話，渠稱：「讓我們停止此等騷亂，恢復社會之秩序。」

【紐約二十日路透社電】紐約黑人哈林區，經頭戴鋼盔之警察向空開槍，在廿四小時內驅散該區之第二次暴動後，今早區內出現不安之平靜。

警察曾經在暴動焦點之該區內之半方里一段戒備。該段已遭封鎖，禁止所有車輛來往，祗有該處居民獲准通過木柵欄阻物。

警方說：約有二十人在當地醫院留治，係在昨晚暴動中受傷者。其中數人則受槍彈所傷。警方一位發言人稱：「至少有十二名」警員受傷，惟所傷均不嚴重。彼等乃受暴動者以瓶子與磚塊擲傷。一名巡警為汽水瓶擊中胸部後，曾引起輕微心臟病。

在昨晚與今早，有十六名黑人被捕，罪名由盜竊、行為不端，以至惡意攻擊警察均有之。

【紐約二十日合衆國際社電】民權領袖法馬昨天謂哈林區的騷動，警方應負大部責任。他認為警員不需要捕人，並胡亂毆打男女性。官方說，最高警官未立刻對該指責致辭，預料較遲時將發表一聲明。法馬是全國種族平等大會的主席，他在電視節目上接受訪問。他說哈林區上週六晚的遊行，不僅限於哈林區，甚至延至紐約及整個國家。他稱現場是「浴血」。

【密士失必州傑克遜十九日法新社電】密士失必州馬黎孫區內之一間黑人教堂，今日全部為火焚毀。自夏季開始以來，密州境內黑人教堂之被焚毀者，此是第十間。此事似出自種族隔離主義者所為，當地之警察局長下令立刻查究。

圖片說明：紐約哈林區（美國最大之黑人區）於七月十八晚至十九日早晨發生暴動。圖示頭戴鋼盔、揮舞警棍之警察在哈林區街道上驅散暴動者之情形。警方稱，最少有三十人被逮，而且哈林區有不少街道佈滿破碎之窗玻璃及於暴動發生時投擲之各種物件。（合衆國際社無線電傳真）

美總統譴責黑社會分子 迫黑人放棄民權

政府搜集証據採法律行動

【華盛頓二十日美聯社電】詹森總統公開譴責「令人憎恨之黑社會」後，將繼之採取法律行動，揭發曾被派所實為製造恐怖之小組所犯之野蠻暴行。政府今日消息稱：聯邦當局正在搜集証據，用以對付企圖「強制」黑人放棄法律權利之黑社會組織。詹森總統說：「余從日閱讀之若干事實報告，最近使余關懷掩飾身份之小團體發動之暴行。余與大多數美國人皆認為係黑社會使用之暴力與恐怖手段。」詹森所說之掩飾身份小組，似係指三K黨。

詹森於星期六在其德克薩斯週末後，於星期一晚返華盛頓。渠本星期面對一項繁忙之官式會議時間表——與紐西蘭總理舉行會議，並與拉丁美洲各外長及美國工商業領袖會談。

菲國外交次長 盛讚我國進步

【馬尼剌廿日合衆國際社電】菲律賓外次基科，在訪問中華民國五日之後，於今日返回此間。他謂：他對中華民國在過去十五年間所達成之進步感到詫異。

基氏在返抵馬尼剌國際機場時對記者稱：他對「中華民國農工兩業之有系統發展」，印象特別深刻。基氏謂：「余對中華民國在過去十五年來所獲得之進步，感到詫異。」他並稱：「此種進步在各方面均可看到，尤其是在土地改革方面為然。」

老克女婿 訪問西德

【西德杜塞爾多夫市二十日路透社電】蘇俄政府機關報「消息報」之總編輯，且為蘇俄總理克魯聚夫女婿之阿祖培，於今日借其夫人拉達，乘搭飛機到達此間，對西德進行為期兩週之訪問。預料阿祖培將獲得西德總理艾哈德之接見，且渠之訪問，可能為克魯聚夫之訪問西德鋪路，一如西德前總理阿丹拿於一九五五年訪問莫斯科一事，而作準備。

泛馬回教黨 支持政府 抵抗印尼

【吉隆坡廿日合衆國際社電】馬來西亞最強大反對黨「泛馬回教黨」，經已撤回其對大馬成立之反對。該黨在州議會發表一項挑戰，說明該黨對大馬之立場時，吉蘭丹州首席部長林達稱：吉蘭丹州政府已支持該新國家。林達稱：吉蘭丹現為大馬中之一個單位，故吉蘭丹政府承認大馬之問題已不發生。林達保証該州完全支持中央政府，以保障大馬之抵抗印尼反對。

民主黨總統候選人 華萊士突然退出

此舉將對高華德競選有利

【阿利桑那州鳳凰城二十日合衆國際社電】參議員高華德之總統希望為阿拉巴馬州長華萊士退出競選所提高，他今日返回華盛頓恢復其參議員職務，並計劃爭取白宮之運動。

此新共和黨總統候選人對於華萊士之退出，雖未有正式評論，惟其在一攝影院記者招待會時談稱：前總統艾森豪將積極為他作競選運動。此參議員表示，希望艾森豪將發表六至十二篇演說以襄成他之競選總統。

【華盛頓十九日法新社電】南部十六個州內將參加為民主黨總統候選人及贊成種族隔離之阿拉巴馬州長華萊士，本日宣佈退出總統候選人之地位。此間觀察家認為華萊士此次退出競選，係有利於高華德之一項要點，因高華德之支持者深恐華萊士作為一個總統候選人，將分薄保守派之選票故也。

【華盛頓十九日路透社電】贊成種族隔離之阿拉巴馬州長華萊士，本日宣佈退出選舉，他謂：他將在該州內組織一項「民主黨支持高華德」之運動。他謂：「余將召集民主黨人，並將哈里斯曾任該州議員，向求彼等成立一個支持高華德之組織。」哈里斯謂：他並無設法在每一個州內設立支持高華德團體分會。

人。一般曾預期該民主黨州長，將在十六個州及或者多至廿五個州內參加初選，俾使他與詹森總統對民權問題之政見成為戲劇化。預料華萊士將支持投票反對民權法案之共和黨總統候選人高華德。華萊士謂：他並未有與參院議員高華德接觸。他並謂：未有對任何人給與支持，但他將支持自由企業與州權之原則。

傳政府決定 改組招商局

【台北二十日法新社電】中華民國政府決定將具有百年歷史之「招商局」改組，以免其破產。中國政府之初步計劃，規定該公司改為民營，雖則中國政府仍可握有若干股份。

該國營輪船公司係創辦於一八七一年，目前仍有僱員一千人。一般人認為，其職員數目太多而待遇則太低。該公司於近年來有數艘船隻失事沉沒後，即成為大衆抨擊之目標。

蘇聯鼓勵疆藏共軍 背叛中共政權

【台北廿日法新社電】「中央社」今日報導：蘇聯經已誘使在新疆省及西藏之共軍組成一個破壞組織網，以便在被給予救濟及援助後，接受訓練。該報導又稱：有四萬多人被遣回蘇聯等原來之地，並執行所受命之工作。該社在引述當地情報方面消息稱：背叛

菲國納克市長 鬥雞時遭狙擊

身中八槍性命危殆

【馬尼剌廿日泛亞社電】菲呂宋島納克市市長亞納於十九日中午十二時卅分，在卡維狄市之「馬步衛」（萬歲之意）鬥雞場內，遭身份不明之槍手數名射擊重傷，身中八槍，性命堪虞。另有七人亦受輕傷，但全為場內遭受池魚之殃之賭客。警方初步調查後，認為亞納市長乃槍擊案之唯一目標。

槍案發生時，賭興正濃之鬥雞場秩序大亂，賭徒奪門而逃，被踐傷者多人。亞納市長卅九歲，屬執政黨黨員，案發時，先有槍手一人在距離六尺處向亞納發一槍，此際亞納全神貫注於場中之雄雞，驟不及防，緊接槍聲又起，子彈如雨，亞納右肩中二槍，胸部中一槍，右臂二槍，背部二槍，右足一槍。據目睹者言，槍手共二人，行兇後即逃走，受傷之七名賭客俱為擦傷。亞納當時亦帶槍，但尚未拔出，即已倒地，其隨身之兩名保鏢，則早已離場。據謂亞納過去樹敵甚衆。

美軍協防司令 訪我海空基地

【台灣南部某軍事基地廿日中央社電】新任美軍協防台灣司令耿特納中將，今天抵達南部某一基地，預定以一天時間參觀各單位之基地訓練設施及陸戰隊。這是耿特納中將來台就任協防司令後首次的正式訪問活動。

【台北廿日中央社電】美軍協防台灣司令耿特納中將，廿日下午到岡山參觀了中華民國空軍訓練基地。

美製成為星際飛行用 兩小型電力引擎 試飛時即入太空

【佛吉尼亞州．瓦路普斯二十日美聯社電】設計為將來星際間飛行所用之兩副小型電力引擎，於星期一日進行初次試飛時，即飛入太空軌道。該種引擎，在將來可能發動之無人太空船內，足可發展有二十萬哩之時速。由初步跡象而知，該種引擎似已運用成功。不過，美國「國家航空太空總署」對於完全成功一事，暫緩作確定表示，除非彼等結束研究自該次試飛中所獲得之無線電發回資料。

該裝有此種引擎之太空船，經發射於百慕達以東之大西洋上，該處距此間火箭發射站超過一千哩。遠距離紀錄後發回之訊號顯示，該「斥候型」火箭之所有四節，均照原定計劃開動，且該三百七十五磅之重量，亦依原定時間與該燃料將盡之火箭脫離。

一名駐日美軍 開槍擊斃日婦

【日本御殿場廿日合衆國際社電】一名美國海軍陸戰隊隊兵，本日在美國駐日基地附近開槍擊斃一名日本婦人，此項案件立即成為政治問題。此類事件乃自從七年前吉拉德事件所發生之第四宗。日反對黨社會黨立即抗議，促請警方「對實在決定真相時，要負責行獨立行動」。該開槍擊斃日婦之肇兇兵，經被美國海軍陸戰隊方面確實為年廿二歲之卡爾．比亞斯。此次射擊事件發生於富士山腳之「富士營地燃料與保養區」。該日婦被確實為四十五歲之勝又幸子，為御殿場一名農民之未亡人，伊今晨中槍後，經過六小時即斃命，伊之手部及頸部中獵槍鉛彈九枚。

電影女星茱地嘉蘭 手腕受傷入院療治

【倫敦二十日路透社電】四十一歲之電影女星茱地嘉蘭，於今日進入倫敦一間醫院療治。據醫院發言人稱：茱地嘉蘭之手腕受有輕傷。

在醫院之一名發言人稱，茱地嘉蘭小姐因手腕受傷，於今早進入本院之受傷部門。伊之傷處經已受撫治，相信該病人可於短期內出院。另一份於九十分鐘後所發表之聲明又稱：嘉蘭小姐於撫治後，經已出院。

圖為茱地嘉蘭

抗議開除親共學生 南洋大學學生示威

【新加坡廿日法新社電】約有五百名「南洋大學」學生，今午舉行示威，抗議開除學生。彼等在南洋大學前示威，然後於當地一間大公園集會。

逐解命抗訴。該市年名李仁波（譯音），年二十五歲，為一名府師。渠目前在新嘉坡監獄等候被遞解出境。李氏之口供稱：渠於一九六零年以學生身份抵達馬來亞，曾在當地與一小姐結婚，已有兩個孩子。

澳洲獲准提抗出境華人訴

【雪梨廿日路透社電】一名華人被裁定遞解出境，澳洲移民部長已向法院提出遞解令。該華人在近郊之京士佛地方被移民局人員拘捕。

寮國中立部隊 佔福高山南麓

【永珍二十日美聯社電】一位軍事發言人稱：中立部隊今日向共黨進攻，攻佔福高山南麓之陣地，經已佔據其有戰略價值之高山北部。

日總評開大會 擬與日共決裂

【東京廿日美聯社電】日本擁有四百二十萬會員之龐大左翼勞工聯盟（簡稱總評）於星期一日在此間召開一項全國代表大會，並聆聽該聯盟主席之報告。主席太田薰對一千五百人之集會稱：總評支持局部禁止核試條約及反對任何國家之核子試驗。蓋親中共之日本共產黨，經已拒絕支持此項立場。「總評」係日本反對黨社會黨之主要支持者。

美國士兵 被德人毆斃

【西德陸林附近舒堡廿日美聯社電】此間星期日發生美國兵士與德國平民衝突事件，一名廿三歲之美國兵士斃命。

第七艦隊司令今訪西貢 與美越官員會談

就美艦作戰行動交換意見

【日本．橫須賀二十日美聯社電】此間美海軍本日宣佈：美國第七艦隊旗艦「奧克拉荷馬城」號，將於星期二駛抵西貢，作三天訪問。據美艦隊發言人稱：美國第七艦隊司令約翰遜海軍中將，在該艦訪問期間將與越南政府官員「就第七艦隊各項活動」舉行會談。另悉：約翰遜中將並將與在南越服務之美國海軍及陸戰隊員會晤，伊直接參觀彼等各項活動情況。

【東京二十日路透社電】美國第七艦隊司令約翰遜海軍中將，將於本月廿二日，乘坐旗艦「奧克拉荷馬城」號抵達西貢，作為期三天之戰事行動訪問。此將係約翰遜中將訪問南越首都之第一次。

印尼中爪哇華僑 兩萬餘人被迫歸化印尼國籍

【耶加達廿日合衆國際社電】中爪哇三寶壟之地方法院宣稱：幾有二萬五千名華裔居民，於去年選擇印尼國籍。

該項程序乃在中共與印尼間簽訂一項終止雙重國籍之協定後所進行者。該協定乃今日唯一有效之此類協定。

官方通訊社「安塔拉」報導：在該等華裔居民中，選擇印尼籍之數目，截至本年一月止，共為二萬四千九百人。

大馬警方破獲 印尼私藏軍火機關

【吉隆坡二十日美聯社電】一位警方發言人於星期一日稱：警察在柔佛邦一處為印尼人私藏軍火之地，破獲機關槍五挺，手榴彈四十枚及子彈一千八百二十發。

菲律賓國會經提出諾言 大馬受印尼攻擊 菲立即予以援助

【吉隆坡二十日合衆國際社電】「馬來郵報」今日以頭條新聞報導菲律賓國會之諾言，該項諾言稱：假使大馬受到印尼之攻擊，則菲律賓將即予援助。此項諾言，乃菲國會議員巴加星率領一個代表團，包括另外兩位國會議員及一位雜誌編輯，赴馬來西亞作親善及搜集事實之訪問後所作出者。

【沙巴．亞庇廿日合衆國際社電】菲律賓國會議員巴加星今日稱：渠得悉印尼共黨正滲入北婆羅洲。巴氏謂：「此乃一項值得注意之情勢，雖則並非令人恐慌，亦必須予以注視。」巴氏稱：「印尼總統蘇卡諾自認彼非共黨者，惟吾現已漸漸接受『共黨正大量滲入志願軍中』，而此乃一項令人不安之因素。」該位國會議員謂：菲律賓之防衛代表團將會晤麥嘉柏皋總統，俾對該項情勢之嚴重性，重新估計，並說服麥氏由中立政策轉為較積極支持馬來西亞。巴氏繼謂：「吾人將盡力為此。」

【吉隆坡二十日合衆國際社電】印尼外長蘇班德里約定於星期一啟程回耶加達。

【耶加達廿日合衆國際社電】印尼政府官員宣佈：政府在東婆羅洲已壓平一項「叛亂」，該項「叛亂」乃為美國與中華民國所支持者。東婆羅洲總督稱：最近在丹戎西羅進行突擊檢查時，發現槍械與軍火。印尼人民一份報紙引述該總督之言稱：政府已拘捕二十人，為參加該「顛覆陰謀」分子中之一部份。

預料他將與埃及首長討論馬來西亞問題。印尼外長並將於十月在開羅舉行之不結盟國家會議前，與埃及總統納塞舉行會談。

【開羅二十日合衆國際社電】據報導：印尼最近自蘇聯購得直升機五十八架，並將於今年內自蘇聯運來。

米勒發表演說 促政府控制越局 將戰場伸至北越

【華盛頓十九日法新社電】最近獲選為共和黨副總統候選人之米勒，本日促請詹森總統「直接控制」在南越之軍事行動，並將該地戰爭伸展至北越。米勒於去週由共和黨全國代表大會選出為副總統候選人。他謂：美國應擔任在南越之軍事行動之直接指揮權，他並不認為將使美國部隊遭受嚴重之損失。米勒謂：他並不認為此項建議將引致與中共之衝突。

【華盛頓十九日法新社電】美國參議院武裝部隊委員會

西德總統魯布克稱 廿年前謀殺希魔 乃德人自尊象徵

【柏林二十日合衆國際社電】西德總統魯布克星期一說：廿年前德國人謀殺希特拉，是德國人民「自尊的象徵」。

魯布克在西柏林大學學生大會致詞，這個大會一部份紀念一九四四年七月二十日謀殺希特拉未遂事件。他說這次的謀殺是德國人民表現世界人士之前，希望自己恢復自由，及解救歐洲脫離希特拉的暴政。他說當時反抗希特拉之人，包括基督教區，武裝部隊及政府機關人士，以至學生及青年。

社論

可怕的共黨對美國心戰

——打擊反共分子，分裂美國內部

在邇來美國部份人士因高華德在提名獲勝所引起的思想觀念鬥爭中，檢討一下共黨對美的心戰策略及其活動事實，是非常有意義的。

對於這個問題，「讀者文摘」於一九六二年五月號，也曾發表過一篇資料性而翔實指出的文章，作者為賓夕法尼亞大學外交政策研究所副所長兼政治學教授金特納氏（原題"The Insidious Campaign to Silence Anti-Communists"）。這文章的要點：

一、一九五五年在非官方所主辦的「美國戰略研究所」規劃和指導之下，開始推行一項運動。那時候，二千名教育家、商人、科學家在芝加哥舉行一大軍事工業聯會，以商思對付蘇俄的科學挑戰的方法。這一次會議獲得了輝煌的成就，引起了各方面的支持。同時白宮方面亦要求民衆對冷戰問題有更深刻的認識，乃邀請賓夕法尼亞大學的外交政策研究所設立長期研究的研究座談會，給經過精細檢定的二百一十位後備軍人進修。一九五九年夏天，若干大學校長、陸長、報紙編輯、國會議員、州長、律師、教師和商人，集合於國防大學，由五十五名高級專家演講。許多與會人士在指導下分別成立「冷戰戰略研究座談會」，利用附近軍隊宿舍禮堂作會場。三年來，共有六萬人參加五十多個研究座談會，他們對於共黨的方法和目的，都獲得了深切的了解。此外，由於國會各小組委員會發表有關這一方面的証詞，使民衆對共黨的認識，更加深刻。背棄蘇俄情報系統而投奔自由的人士，他們在議會作証，解釋克姆林宮所採用的滲透和謀殺的卑鄙手段。聯邦調查局揭發美國共黨執行莫斯科的命令，滲透美國青年，設法對他們發生影響力。上述這些活動的結果，使美國的反共風氣形成一股無比的力量，於是引起了共黨加緊在美國內部的「摧毀」運動。

二、一九六零年莫斯科國際共黨大會認為，遏禦反共運動是共產主義敵人的「主要思想武器」，要求世界各地共黨參與「暴露反共人士」的工作。一九六一年一月六日，克魯聚夫召集一次心戰高級專家談話，告訴他們「日益強大的反共運動，必須予以遏止」。他強調：「必須同那些傾向於安撫主義的小資產階級分子建立關係」，「我們必須利用小資產階級的老於世故的代表人物」。莫斯科的間諜總部存有很多名冊，開列着美國可能對克姆林宮効力而不受嫌疑的人物；同時又進行物色美國的極左派政治領袖，以及所謂極端自由派的新聞從業員，加以利用。前者可能完全走着莫斯科路線，後者將會不知不覺地做了應聲蟲，反映共黨所要表達的思想和言論。最後，克姆林宮的美國問題專家頒別了「保守分子」，挑選出一些「極端分子」，蓄意他們肆意謾罵的習性，來打擊所有反共人士的信譽。

三、共黨積六十年的經驗，已越來越善於利用這些人來把共黨思想深深灌輸於自由社會之中。這種灌輸方法，是通過四個環節來完成，好像把一顆石子投到水裡一樣，泛起了漣漪。第一道圈子是由真正的共黨前頭分子所組成的，他們對共黨的方法和目的……第二道圈子是由盲目的安撫主義者和愛小題大做的知識分子構成，他們不時幫助了共黨達到它的目的。第三道圈子是莫斯科所要爭取的一些「天真」的人，他們都是受人尊敬的公民，具有影響力，經常是「職業化抗議者」。第四道圈子是由造成輿論的一些人所構成，例如主筆、新聞分析家、評論家、編輯、傳教士和教育家等。共黨的最終目的是一般羣衆。

四、莫斯科要扼殺美國反共思想而主持的一項陰險運動，現在已在美國內開始收效。此項運動已引起了一種不但在和諧亂的空氣，許多受人尊敬的反共權威人物和團體，蒙上了污名，被人懷疑和受到惡毒的攻擊。在美國從事打擊和責備反共人士的運動，得力於一些不負責任的報導，抨擊所謂「極端分子」的人，往往無的放矢，對約翰．具治協會與洞悉共黨挑戰的專家，同是主要目標，連戰略研究座談會也在攻擊之列。共黨在美國已打好了基礎，今後將繼續推行，促成美國分裂，並不惜誹謗那些主張以現實主義對付共產主義的自由派人士和保守派人士，使這兩派人士都緊擒持地。

這四點指出，與今日美國內部的思想爭論，政策爭論，所謂「極端主義」與反「極端主義」爭論，是有其密切關連的，即有其與共黨心戰陰謀直接關係作用的（這兩年前的指出，到今日顯有更大發展）。

我們知道，共黨對於自由社會的活動，是從思想上、策略上來滲入，分化、破壞，造成自由社會內部的紛亂，以建立起他們的策動與領導基礎。上述四點指出，可以說是一個具體的典型。顯然美國不少人已陷其術中了。

除了金特納氏這篇文章外，不少美國專家們也指出過共黨在美國的陰謀，特別是美國聯邦調查局長胡佛所寫的「欺世大師」一書，在第二篇指出了共黨在美國的誘惑，第四篇指出了共黨在美國的內部顛覆活動。在這些明智的指示中，與目前所引起種種紛亂狀態的對照中，美國的自由愛國人士，應該基於堅決反共的前提，不分黨派，團結一致，摒蕩共黨的暗示及其所散播的毒素。對於任何思想政策問題，如屬對反共有利的，儘可熱烈互為檢討，不要動輒以「帽子」相加，間接受了共黨的利用。這是今日美國人士與自由世界人士所當注意的。

星洲一隻頑皮猴 逃脫樊籠上鐘樓 高高坐在鐘錘上 要把時間來挽留

【本報新加坡廿日航訊】新加坡直落阿逸巴剎（老巴剎）屋頂上的大鐘，於上週五曾停止行動一天——一隻猴子的緣故。這隻猴子乃一檔攤主所豢養，它原關在鐵籠內，不知怎樣，竟被逃脫，爬上鐘樓，該檔攤主發現其猴子逃逸，乃追上鐘樓去，該猴子竟高坐在鐘的擺錘上，致使大鐘停止行動。公共工程局工人不久聞訊趕至，方將大鐘恢復行動，依常跑動。

世界什景

【英國南部滿特福十九日路透社電】一些竊匪從未出現過之寓字樓，爆破保險箱，偷去金錢，警察在現場發現窗戶被毀，保險箱被爆破，地氈上散留約有二千五百個先令。

【吉隆坡廿日合衆國際社電】一位警方發言人於今日稱：「無上裝」衣服並不違反馬來西亞法律。但該發言人稱：無論如何，「渠等並不會免於被罰者」。渠謂：穿着裸露上身衣服之婦人，將會被拘捕並控以褻瀆暴露之罪。

【威斯康辛州狄治頓市二十日美聯社電】約翰與瓊．柏克奧，乃一對九歲大之孿生姊弟。彼等兩人之不幸，致無法乘搭腳踏車，除非兩人一齊乘坐。約翰自出生以來，即雙目失明。阿瓊則患腦部癱瘓症，而不能使用伊之雙腿。阿姊弟之父約瑟夫與友人康沙維斯，共同製造一架併排之雙人腳踏車，用一根約四呎長之堅固鐵條連繫，如此，約翰可運用其腿力，而阿瓊則擔任駕駛。

【南非．角省京柏萊十九日美聯社電】社會學專家佛倫稱：南非婦女之飲酒正在不斷增加中。他描述南非婦女之飲酒習慣，如何由「一般禁忌」而轉為「一種時尚」。他說：酗酒的原因係婦女解放。他解釋稱：第一次世界大戰前，婦女的生活是比較有保障的，婦女的參政是說她們有權進入工業、商業及各職業。現代婦女已擔負同樣的緊張中，一如男子。這就使到婦女喜歡同樣的嗜好。他又說，南非係世界酗酒最流行的六個國家之一，但他未舉出其他五國的名字。南非的一百六十萬有色人口中，每年因醉酒被判罪者十萬人。他說，南非現有慢性酒患者一萬五千人，嗜酒成癖者二十萬人。

南越政府發强硬聲明 共黨不停止戰爭 以武力統一全國

越共攻擊一縣城殺婦孺數十人

【西貢廿日合衆國際社電】南越政府本日恐嚇，如果越共不停止彼等之顛覆戰爭，則南越將以武力統一全國。此項恐嚇乃載在南越於日內瓦分割越南協定簽字十週年紀念日所發表之公報，該公報謂：如果中共與北越仍然勾結殖民地主義者，不考慮越南人民之合法要求，而固執繼續彼等之侵略戰爭，則南越政府及所有越南人民，將堅決擴展戰爭，直至完全解放全國勝利爲止。該公報又提出「越南人民及南越政府」之四項要求，包括：㈠共黨中止滲入此間及顛覆，㈡中共中止援助北越，㈢釋放八萬四千名等待逃來南越之北越人。㈣滿足南越人家族所提出之一萬二千個要求，即請求釋放於一九五四年逃往北越之親屬。此項公報，與昨日「國恥日」之要求相同。本日之述及共黨勾結殖民地主義者，顯然乃指法國之支持共黨提議召開有關東南半島之新日內瓦會議而言。

【西貢十九日中央社專電】今日上午此間有一個空前的羣衆大會，參加有一百多萬人，包括各宗教團體、政治黨派、各界協會、中大小學生、以及一般民衆等，他們一致嚴肅地表示，對十年來國土被分爲南北的憤恨，並呼籲大家團結，支持北伐以解放整個越南免受共黨蹂躪。在南越全國四十三省，同日亦有同樣的羣衆集會，他們都表示團結一致，要求北進，消滅越共。

【西貢廿日美聯社電】星期一日，共黨游擊隊攻擊此間西南五十哩之縣府丐般，被擊斃人民中，包括卅十名婦孺在內。據悉：越共從西面向一個駐有約二百人之政府軍據點襲擊，彼等衝過軍眷所居之木屋，將放火將之焚燬。防衛該據點之二百名民兵，有十二人死亡、二十人受傷。情報人員相信，此次襲擊乃越共精銳之第二百六十一營所爲。丐般縣長及其大部份家人，被屠殺。共黨向各木屋盲目開槍掃射，以致平民之死亡數字非常之高。據初步消息：越共經過三小時之劇戰後，終於撤退，彼等未能制服政府軍之抵抗。越共方面亦有死傷，惟彼等並無遺下屍體。

【新加坡二十日合衆國際社電】代理南越總領事他泰賓今日提出警告稱：「共產黨現在企圖奪取整個中南半島，如准許彼等更進一步，則將洞開進入泰國、大馬及緬甸之門戶。」彼並謂：共產黨經已進入緬本海河岸（該河爲南越與北越之分界線），並「正企圖進行奪取整個中南半島」。

中越共加强勾結

周恩來在羣衆大會上聲言 支持南越共黨游擊隊叛亂

【北平二十日路透社電】中共「總理」周恩來今日在北平「人代會」大廈之一萬人羣衆大會中，承諾中共將支持在南越之共黨游擊隊。該羣衆大會，南、北越共黨代表均有參加，成爲一星期之「支持越南人民反對美帝國主義侵略之共同奮鬥」之高潮。此一週恰爲簽訂日內瓦對中南半島協定之十週年紀念。

【中央社訊】中越共在加强勾結中。——在以郭沫若爲首的中共「代表團」赴北越河內活動之際，越共亦分別派遣南北兩個「代表團」赴大陸活動，由北越共黨派遣的「代表團」，由陳輝燎綜偵；由南越共黨派遣的「代表團」，則由阮明芳率領。該二「代表團」均係由南寧乘專機先企飛渡，而於本月十四日轉赴北京和上海。

中越共加强勾結的另一跡象，是：中共最近曾派出大批軍事和政治工作人員經南寧赴河內。據悉：這些人員的任務，係與策動越共反美及部署應付戰火一旦燃至北越的軍事有關。

【北平十九日路透社電】中共本夜間接提出警告，謂如果在該地「擴大其侵略戰爭」，則中共可能派遣部隊開往越南及中南半島其他部份地區。但中共政權之一項聲明（係用以紀念越南休戰日內瓦協定簽訂十週年）未有明確指示如果南越戰爭伸展至北越則在軍事方面採取干預行動。據稱：「儘管美國向南越和寮國運進了上萬的軍事人員，但中共並未有向印度支那派出一兵一卒」。但中共並謂：「凡事都有一個限度的。」該聲明並謂：「如果美國以爲可以在越南及印度支那爲所欲爲，那就大錯而特錯」。據此間觀察家宣稱：中共在最近數週所發表之各項聲明，曾顯示彼等對南越及寮國之立場逐趨强硬，本夜之聲明，並非係例外。據該等觀察家宣稱：中共政權在避免發表一項最後通牒，及仍然要求在日內瓦協定體制範圍內採取行動之際，似乎決定强調說明美國增加牽涉該地區行動之危險。本夜之聲明，大部份係在於重新說明中共已知之觀點，包括所稱美國係負責破壞日內瓦協定之說。此間並同時發表中共「外長」陳毅致寮國與北越外長之一封信函，說明支持北越之立場，一如七月十五日聲明中所概括說明者然。中共將於明日在北平議會大廈舉行一次民衆集會，俾開始舉行「共同鬥爭週」，俾支持越南人民對抗美帝侵略行動。」最近在福建省東南岸擊落駐於台灣一架U二式偵察機之後，反美宣傳運動，刻正如火如荼進行中。

美國兩座衛星環繞地球偵察

防止高空核試

【佛羅里達州十九日路透社電】美國空軍部宣佈：測驗秘密核子試驗兩座「哨兵」式人造衛星之第二座，在上星期五發射之後，刻在地球六萬五千哩之上空環繞軌道運行中。空軍部并謂：第一座人造衛星經已在六四八〇〇哩與六七八〇〇哩間之高空繞行地球軌道，但與第二座「哨兵」式人造衛星，相距十萬哩。因此該兩座人造衛星可以測驗在該邊面對太陽與該邊背向太陽之地球表面輻射線活動情況。

義國新閣組成 工潮仍未解決

【羅馬十九日美聯社電】義總理莫羅星期日開始籌組一個新的由社會黨支持的聯合政府，但引起政治危機的重大問題仍未解決。由共黨領導的「總工會」，號召作「間歇式罷工」，使政府經營的鐵路交通陷於極端混亂，成千的前往海濱和郊外度假的意大利人，在羅馬氣溫高達華氏表九十三度下，擁塞在悶熱的火車或車站中，進退維谷。鐵路工人分別在早（午）晚罷工二小時，他們在罷工時間阻止火車開行，並封鎖火車，不准非罷工的司機工作。國營意大利航空公司的班機也因機師罷工而取消國內外的飛行。飛機師和鐵路工人的罷工均爲提高待遇和改善合同。

巴國洪水氾濫 損失八百萬元

【東巴基斯坦達卡十九日法新社電】此間今日接悉，東巴基斯坦古姆提河泛濫，二百鄉村受影響的災民估計十五萬人。此間接得的消息表示，數千住戶或被沖去，或淹沒水中，水深及腰。但未聞有傷亡。據說，洪流造成該地區蔗及禾稻的損失，估計八百萬元。

南韓前任交通部長 杭炳洪涉嫌貪污 檢察廳下令扣留

【漢城廿日合衆國際社電】南韓交通部長杭炳洪（譯音），受嫌接受漢城各銀行之賄賂約五十萬圜（相當於二千元美金）。從郵政儲金中貸予一百餘萬圜（相當於三百九十萬美元）。據可靠人士稱：杭氏在接到拘捕令後，即向丁一權總理辭職。又對漢城銀行人事部主任金榮德（譯音）之拘捕令，亦已簽出。在南韓學生發動後，政府即發動消滅貪污運動，約有八百名官員已被判監，開除或懲罰。

【漢城廿日路透社電】漢城檢察廳本日稱：法院已對交通部長杭炳洪（譯音）發出拘捕令，因他受嫌接受賄賂。杭氏於今較後時，仍未遭拘捕。檢察廳又稱：杭氏之秘書及兩名平民已被捕，對此項賄賂事件，進行偵訊。

倫敦電訊報刊稱 新加坡種族鬥爭 將導致大馬分裂

【新德里廿日泛亞社電】據倫敦「星期電訊報」昨稱：馬來西亞已面臨其獨立以來之最大危機，此項危機「乃蘇加諾總統所造成者」。華巫兩族之政治與經濟鬥爭越來越烈，最終結果，甚至可導致新加坡之退出馬來西亞。該報謂，星總理李光耀曾請星洲之一百十四個馬來人文化團體代表於星期日（即昨日）討論改善馬來人（指星洲之馬來人）之環境，但馬來政客們獲悉此事後，立即下令馬來籍代表不准參加，若干馬來團體原已接受邀請者，現亦不敢參加。馬來人所爭者，即李光耀所領導之新加坡政府是否有權來決定各民族之問題。馬來政客們已組成一個行動委員會，並提出「馬來人必須團結」之口號。

【新加坡廿日泛亞社電】新加坡政府召開全星馬來團體大會，經已全部成功。昨日出席者有一百零三個馬來團體之代表（原被邀者共爲一一四個代表）以及三百名村長，他們自上午十時半開會起，直至下午三時才散會。星總理李光耀出席致詞，並解答各代表之問題。參加會議者都起立支持星政府對馬來民族之政策的標語，討論氣氛尤爲良好。李光耀向各代表揭露印尼之陰謀在挑撥巫華兩族破裂，並强調星政府對馬來人未作過不榮譽或歧視之事，其一切紀錄可讓人民進行嚴格檢查。

【吉隆坡廿日電】馬來亞檳州大山腳之種族間不愉事件，現經已全部平息，惟爲預防萬一計，昨至今晨五時半止，該兩區仍繼續宵禁一週，但今已逐漸縮短爲六小時，即自夜十一時半起。昨決定在各鄉組織自衛隊，由該地兩族親善委員會人員陪同巡邏。

莎士比亞族人舉行宗親會 調查莎翁是否有後裔

【英格蘭斯特拉福城十九日路透社電】二百五十多名姓莎士比亞者今日抵達此間，在此與彼等同姓之著名戲劇家的出生地集會。此項集會係由莎士比亞出生四百週年展覽會之籌辦者所安排，其目的在使名戲劇家莎士比亞之後裔，除出示出生證者外，其他訪客不准參加集會。與會者參觀展覽會與用過茶點，集會宣告結束時，每一位莎士比亞獲贈以莎士比亞爲名之啤酒一瓶，及莎氏遺囑之摹本一份。此批遊客中大多數係來自英國，來自海外者中包括現年卅八歲之波士人奧瑪．莎士比亞、彭德，乃時人彭德之子，現任摩洛哥一英國學校之校長。最老的訪客係克拉拉．莎士比亞夫人，現年八十五歲，來自烏斯特那之勒等赤城。伊表示：「余對莎士比亞之劇作並無興趣。本人係於今日受一位朋友之勸促而來此。」

日本共黨發表聲明 公開與蘇共決裂

要追隨中共展開思想論爭

【東京二十日泛亞社電】日共昨遂條駁斥蘇共指責日共爲修正主義者之七月十一日來函，同時指責蘇共正對日共進行破壞活動。觀察家認爲：日共昨日之公開駁斥蘇聯以及蘇共十九日之照會日共，詆責日共追隨中共公開與蘇共決裂，充份證明過去兩年來爭取日共鬥爭中之最後勝利者爲中共，失敗者則爲蘇共。觀察家認爲：蘇共十九日之照會，實不啻爲對日共之宣戰書。彼等復認爲日共之傾向中共並不足爲奇，蓋現任日共領袖野坂參三（又名野坂鐵），戰時曾流亡延安，戰後始返日，自從今春投票支持局部禁試條約之日共中委衆議員志賀義雄及參議員鈴木一藏被驅逐出黨後，日共現已完全爲親中共人士之天下。日共昨日駁斥蘇共來信時，所用之字眼亦與中共用以抨擊蘇共者相同，蘇共公開抨擊日共行動之用意，則顯係爲志賀及鈴木助長聲威，鼓勵彼等擴大勢力與日共抗衡，惟至少在目前而論日共確已公開擺斥蘇共路綫，使蘇共在與中共之鬥爭中，遭遇重大戰術失敗，中共與蘇共爭取日共之鬥爭，係於去年三月展開，當時蘇共已提議與日共會談，但日共由於不敢開罪中共之故，一直拖延，至今春始派代表團赴莫斯科，然彼時日共黨內大權已落親中共派手中，目前除中共與阿爾巴尼亞外，日共爲與蘇共決裂之唯一外國共黨。

【東京廿日合衆國際社電】日本目前面臨有兩個共黨之可能，一個支持蘇聯，另一個則支持中共。蘇聯於星期日指摘日本目前之共黨支持中共，遂造就此項發展。如果親蘇聯之新共黨成立，則其領導人大概爲年六十四歲之志賀義雄，他乃日本一名老練之共黨，曾爲其政治信仰入獄十八年。他乃衆議院五名共黨議員之一，於五月被日共開除黨籍。

德小型機墜毀 搭客三人喪生

【德國奧斯納布律克十九日美聯社電】此間警方稱：本日三名乘坐一架小型德國號飛機中的人，於撞落在一條擠滿游泳者及小艇之河流中時喪生。該三人一名是機師，二名爲其友人。係在萊茲堡附近作飛行遊玩。有數千名游泳者目擊該飛機失事，附近之小艇亦划往失事地點，準備援救出事者。

商人太重視與中共貿易 日新外務大臣不同意

認爲此舉超出貿易與政治分離原則

【東京廿日中央社專電】日本新任外務大臣椎名悅三郎說：他不能對太重視日本與中共貿易的人士表同意。在答覆每日新聞提出的問題時，這位新外務大臣指出，在有一種狀況裡，「一個人可向前展望，但他的腳受到束縛而不能前進」。他說：他將決不同意「祗是爲了增進一方面的貿易，而放棄另一方面」。據相信他的意思是，指他將不支持以喪失與中華民國的友誼爲代價以增加與中共的貿易。他又說：如果給中共太多的便宜，則將超出日本的貿易與政治分離的原則。

英帝國洗衣機公司 資金週轉不靈倒閉

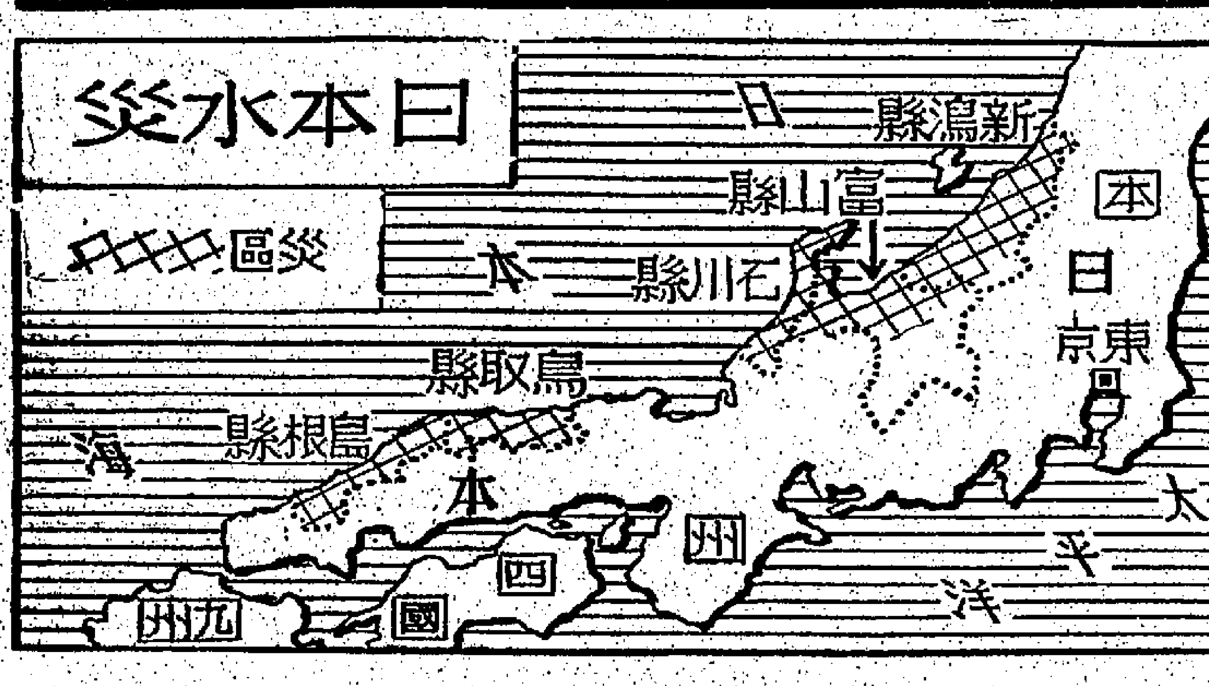
【倫敦十九日路透社電】英國商界鉅子布朗，其斥資數百萬英鎊之「帝國」洗衣機公司，已於上週末倒閉。布氏於作四十八小時之調查後，於本日返回英國。彼拒絕向記者發表任何談話。布氏助手稱：在明天於其親珠刀片直接經銷公司會談之前，將不發表任何談話。布朗夫婦最近剛訪問保加利亞後，從比利時乘私家噴引擎飛機返抵英國。此家「洗衣機」公司之倒閉，將直接影響許多英國主婦，因有數十萬英鎊之各種洗珠機器，是在英國以分期付款方式售出者。本日英國各報紙均曾報導該消息。一年前，布朗公司之股票達一千二百萬英鎊。外間推測，布朗可能動用自己約一千萬英鎊之資本以挽救該公司。

魯比測謊結果 不識奧斯華德

【達拉斯十九日美聯社電】魯比之辯護律師本日稱：魯比對一位說謊偵探在星期六的一項證詞，謂魯比與奧斯華德間有聯系一事，表示「堅決否認」。辯方律師杜希爾父於証實達拉斯地方法庭接到魯比之一份證件副本時稱，魯比已要求在最高法庭審訊。杜希爾父告美聯社記者稱：「如陪審團對魯比說謊與奧斯華德一事有所懷疑時，此一證件可完全澄清之」。

國姐于儀 抵舊金山

【舊金山二十日美聯社電】參加本月在邁阿密市舉行「環球小姐」競選之「中華民國小姐」于儀，星期晚抵達舊金山，並接受華埠人員歡迎。芳年二十之于儀小姐，爲台北中華民國國防部人事科職員，並是淡江文理學院一年級學生。伊計劃在此逗留一宵。于小姐身高五呎六吋半，三圍呎碼爲三五——二三——三五。伊接受中華民國中國小姐委員會駐美代表亞伯特．林及中華中學鼓樂隊之歡迎。



日本水災情況慘重

雨區移至南部沿海一帶 農產損失在一億美元以上 死亡失踪及受傷者數百人

【東京廿日時事社電】使日本沿海地方降落大雨的低氣壓，於十九日下午移往東北地方東方的太平洋上，梅雨前鋒亦移至日本南方海上，因此日本海沿海地方的大雨已止，但雨災最嚴重的島根縣死去九十七人，連鳥取、石川、富山、新潟、愛知在內，六縣共死去一百十二人。據氣象台方面表示：如梅雨鋒低壓時，當低氣壓通過，即可降落大雨，故於梅雨期尚未渡過之前，仍須加以警戒。截至二十日上午七時爲止，此次雨災狀況如下：死亡人數一百十二人（內計島根縣九十七人，鳥取二人，石川七人，新潟一人，富山四人，愛知一人）。生死不明卅二人（內計島根三十一人，愛知一人）。負傷者三百四十一人（島根三百十四人，鳥取四人，石川二十三人。）

【東京廿日美聯社電】日本沿海地區於上週末由暴雨所引致之洪水及地崩，在日本中部及西部造成毀壞與死亡事件。警方稱：有一百零六人喪生，卅名失踪，二百一十九人受傷。在東京以西四百哩處，據稱有九十二人死亡，卅一名失踪，及一百八十八人受傷，爲該地區自戰後以來之最大傷亡事件。日本沿海地區積水五吋至十三吋暴雨，毀壞及沖塌六百四十五間房屋，許多堤壩被沖毀，五萬七千家被淹浸。公路與鐵路及電訊交通部份中斷。

【東京廿日泛亞社電】日政府今晨決定派內務大臣吉武惠市前往視察日本西部上週末淫雨成災地區之災情。據估計，截至今晨爲止，公共設施及農作物損失計一億美元，死一百一十二人，傷三百四十餘人，失踪卅二人。房屋全部或局部損毀四百五十五座，堤壩沖毀者三百十一處，發生山崩者近一千處。受災最慘重之島根縣死九十五人，傷卅一人，失踪卅一人。

天主教白英奇主教管轄

聖若望英文書院 招生

男校：太子道四五四號（電話八三三一八二）

女校：九龍塘界限街一二六號（電話八二七七九）

小學：九龍塘金巴倫道十二號（電話八二九〇九八）

報名日期：即日起至一九六四年七月廿六日止 每日上午八時至下午六時（星期日照常辦公）

考試日期：一九六四年七月廿七日

招生班級：男校女校 F.5 F.4 F.3 F.2 F.1 F.6　小學 P.6 P.5 P.4 P.3 P.2 P.1

本報以公正立場，爲社會服務，深荷讀者愛護，銷數日增，惟本報不敢以此自滿，爲求集思廣益，藉資改進，深盼閣下不吝珠玉，賜予批評。定當隨時設法改善。以副雅望。

工商日報謹啟

(一)閣下閱讀工商日報已有　年

(二)閣下是否 (甲)直接定閱 (乙)向報販定閱 (丙)零　購

(三)閣下在上午　時可以收到工商日報？此時間是否合理想？

(四)閣下所定本報無論直接或向報販定閱是否？(甲)常被漏派 (乙)過時派送

(五)閣下零購時，有無購不到？如有，請告知地區及大約時間

(六)閣下最歡喜何版，及最不滿意何版，并請示原因（最歡喜者請加上✓符號，最不滿意者請加上×符號。）電訊版　社論　港聞　體育　交通界　工商界　各地通訊　市聲　國際剪影　娛樂　一日完小說

(七)閣下對本報副刊（包括市聲、娛樂、國際剪影）有何批評。

(八)對讀者意見之刊登，是否有興趣。

(九)其他高見，請賜教。

讀者　　月　　日

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

天主教思德望男校 招生

特點：本校由喇沙書院舊生聯任名譽校董。書籍及課程均與各天主教男校相同。校長副校長及主任均爲早期出身於喇沙之香港大學學士。

班級：(一)英文中學F.1至F.4 (二)英文小學P.1至P.6

考試：(一)F.1及小學各級：七月廿五日（升中及格免考）(二)中學F.2以上各級：在校內公佈

報名處：九龍塘界限街一一八至一二〇號全座（與高打路道交界處附近）。電話八二三四三一，假日照常辦公。

宣道 小學·幼稚園·夜校 招生

小學：擴充班級招小一年級至小五級男女生

幼稚園：招上下午班高級初級男女生

日期：八月一日上午九時

夜校：中文部招小一級至小六級生（學費每月二元四元）英文部招升P.3班至升F.1班（學費每月八元十元）

校址：九龍塘闌開夏道口（七號巴士直達）

電話：八二二〇四七

附告：本校由九龍塘宣道會主辦，新型校舍，環境優美，幼稚園設上下午班，小學全日上課，利便遠道就學兒童，供應午餐，夜校應收學費。宣道中學校地三萬方呎已蒙政府撥給，現積極籌辦中，將來本校畢業生得直升中學之英文部或中文部就讀。

南華中學招生

班級：高初高中三，新制中一至中五，小學暨幼稚園各級男女生。

報名：由即日起至廿七日止。

考試：七月廿八日上午九時。

地址：堅道十號本校（二兵頭花園左鄰）

校長：陳燕翔

拍賣拖網捕魚船九艘 廣告

茲承廣南漁業有限公司（自動清盤）清盤人之命定於一九六四年七月二十九日星期三下午二時三十分在香港畢打行十一樓本行拍賣該公司之拖網捕魚船九艘分五批當衆拍賣如下

第一批 鋼殼捕魚船南強號一艘英國註冊號數一九六一一毛噸一二六定點三九淨噸四一定點九四長九四定點九尺濶一七定點二尺深九定點〇三淨；鋼殼捕魚船南京號一艘英國註冊號數一九六一毛噸一二一定點九五淨噸四[illegible]

第二批 鋼殼捕魚船南國號一艘英國註冊號數一九六[illegible]毛噸一三七定點四四長八八定點五尺濶一七定點[illegible]淨噸五五定點六七長九三定點七尺濶一八定點[illegible]；魚船南英號一艘漁業處牌照第M一三七〇F(號)毛噸一〇八定點八〇長九十六尺四寸濶十七尺[illegible]

第三批 鋼殼捕魚船南開號一艘英國註冊號數三[illegible]毛噸四七定點八九長八一定點九尺濶一[illegible]；鋼殼捕魚船南威號一艘英國註冊號數[illegible]毛噸四七定點八九長八一定點九尺濶一[illegible]

第四批 鋼殼捕魚船南豐號一艘英國註冊號數三[illegible]毛噸四〇定點二長八九定點二尺濶一六定點[illegible]；鋼殼捕魚船南寧號一艘英國註冊號數三[illegible]毛噸四〇定點二〇長八九定點三尺濶一六定點[illegible]

第五批 木殼捕魚船南寶號一艘（以前漁業處註冊第M一〇六F號其無註冊毛噸）一〇二定點七長八十八尺五寸濶十七尺五寸

以上九艘捕魚船均泊在香港灣仔告羅士打道對開海面買客欲取各船詳細表及看船証請移玉至本拍賣行

各船均照其現在情形拍賣下槌後即收按價五成其餘之款限於一九六四年七月三十一日星期五收清概要現鈔或銀行保証之支票

香港畢打行地庫 攬勿拍賣行告 電話二〇二二四

刊登廣告 請電七七三弍零七

通告

關於新界第一一八約1212、1214及1215號地段抵押按揭事致新界元朗崇正新村183號江國昌先生閣下前將上述地段作按向梁國英先生揭借款項港幣一萬二千員正於一九六一年十一月十一日在新界民政署註冊發給第一四五九一〇號契約爲據茲請閣下於本年九月七日以前將本息一概清還否則將按照新界田土則例九十七章所賦予之權力進行將該物業變賣以償所欠之數特此通告

銀主梁國英代表律師 蕭楊律師樓 啟

一九六四年七月廿一日

通告

香港高等法院雜案一九六四年一百八十一宗

爲公司則例第三十二章 TABAQUERA FILIPINA (HONG KONG) LIMITED（菲律賓烟草有限公司）事及

茲通告關於一九六四年七月九日呈香港高等法院請求批准整理計劃上述公司之申請現已指定於一九六四年七月三十一日星期五日上午九時半在香港高等法院KENNETH ROBERT MACFEE按察司前聆審

一九六四年七月廿一日

上述公司代表律師羅文錦律師樓 香港必打街怡和大廈八樓

香港九龍置業按揭有限公司 啟告

啟者本公司定期本年八月四日正午十二時半在皇后大道中四十八號總商會大廈開第六屆股東週年常會敬請各股東光臨是荷又本公司股份過戶由七月廿六日起至八月四日停止轉換合併佈達

一九六四年七月二十日

香港九龍置業按揭有限公司謹啟

人民入境事務處佈告

爲在新界開設流動辦事處事

一、人民入境事務處流動辦事處，定由一九六四年七月廿七日（星期一）起，在新界開始辦公，其辦公時間及行程如下：

星期一——荃灣（雅麗珊郡主社區服務中心）上午九時半至下午一時，又由下午二時至四時。

星期二——元朗（巴士站側），上午十時至下午一時，又由下午二時至三時半。

星期三——粉嶺（聯和墟），上午十時至下午一時，又由下午二時至四時。

星期四——大埔（理民府）上午九時半至下午一時，又由下午二時至四時。

星期五——沙田（火車站側），上午九時半至中午。西貢（警署）下午二時半至下午四時。

二、該流動辦事處辦理之業務如下：

(甲)發出申領新護照或轉換護照之申請表格，及收回已填之申請表格。

(乙)發出及收回申領重發或延期身份證明書之申請表格。

(丙)發出及收回申領入境証申請表格。

(丁)發出旅程或複程回港証。

(戊)發出有關化籍宣誓之申請書及辦理要求入本港居留之申請表格。

(己)發出及收回申領返國入境証明書之申請表格。

三、前述之辦公時間及行程編排，係屬試辦性質，得視實際情形予以修訂，屆時將另行公佈通知。此佈

人民入境事務處處長穆雅

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

(一)助理結構工程師多名（工務局）

(二)助理工務督察一名（乘客交通調查）（工務局）

(三)工藝導師多名（工業專門學院）（教育司署）

(四)助理教官一名（民衆安全服務處）

(五)見習助理放射攝影師多名（男或女）（醫務處）

(六)三級工目多名（工務局政府屋宇部電器組）

(七)三級工目多名（新界民政處）

(八)三級漁業督察一名（男性）（漁農處）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告

林黛內臟化驗未竣事 是否開庭研究死因 有待法官考慮決定

對遺產繼承問題龍繩勳不表意見

【本報訊】港府新聞處昨答覆本報稱：「林黛割體試驗的工作尚未完竣，而所得結果，將送交死因研究法庭的決官。」

按：林黛的屍體，在其逝世翌日即由警察法醫剖驗，依照通常習慣，法醫剖驗報告，將直接送交死因研究法庭法官，假使該法官認為有開庭研究死因之必要時，即由該法庭準備開庭程序，而通知一切有關人士，準時出庭作供。

死因研究，依照法例是由三名陪審員陪同法官進行，在研究完竣後，法官將引導陪審員裁定死因。

陪審員分普通陪審員與特別陪審員兩種，法庭決官，有權考慮將死因研究，交由普通陪審員，或傳召特別陪審員出庭。

【本報訊】一杯黃土，已將曾經紅透半邊天的四屆影后林黛長埋地下，留下了懷念，哀傷，惋惜……等不同的感情，在人們的腦海中迴旋，終有一天，這些情緒上的衝動，總會在人們心目中消逝，成為歷史陳跡。

可是，林黛的後事就如此這般結束了嗎？許多人都認為並不如此簡單，最主要的，是她還留下來的數以百萬計的遺產問題，將在甚麼方式之下解決？

有人說：林黛曾有遺書，聲明把所有遺產交給愛子龍宗瀚承受。這些遺言，據說是寫在一封寄存在律師樓一位胡姓會計主任的信中。但據可靠方面透露：這封信祇有林黛自己簽名，在法律上是否可以成為有效的遺囑呢？還待肯定。

據英國和本港有關遺產問題的法律，一定要兩名不是受益人的証人在遺囑上簽字才能生效。如果林黛的遺書沒有其他兩人簽字，則可以成為正式遺囑的可能性相信不大。

據法律界人士表示：如果她寄存在某律師樓任職的友人手中的遺書，能夠獲得律師承認確為林黛的正式筆跡，則又當別論。

假如林黛的遺書在法律上不能被認為正式遺囑，則她的愛子龍宗瀚，可能無法獲得遺產繼承權。在普通情況下，如無遺囑，財產人是夫死交妻，妻死交夫，然後才及子女。龍繩勳是林黛遺產承繼人的可能性，似乎很大。

本報昨天重就這項問題與龍五公子會晤，但他拒絕發表任何意見，認為這是家事，不欲張揚。

九龍出現飛車賊

用偷來車輛專向婦女搶竊 一青年失手被擒判監十二月

【本報訊】九龍地區，最近出現一種飛車搶匪，偷取別人汽車後，沿路旁駕駛，專門搶竊婦女手袋或銀包，得手後即飛車逃走，被搶者因此無法認出匪徒面目，匪徒中的一名青年，昨被控於北九龍裁判署，被判囚刑十二月。

被告男子陳發謙，二十八歲，無職業，住大坑東徙置區七十╳號A。被告承認三項搶竊，二項協助及教唆他人竊車，而未獲車主同意罪。

主控幫辦透露：七月十三日晚八時許，被告與五名在逃者，從太子道偷得一部私家車AC七五二╳號，翌日將該車駛往荃灣，約於上午十時，車抵達大窩口地方，被告搶去女子朱玉蓮一個銀包，內有鎖匙及五元；同日上午，被告等又駕車至九龍塘，先後向路旁兩名婦人搶手袋，得手後，開車逃脫。當被告等駕車由九龍塘往觀塘時，適遇該私家車車主駕駛朋友汽車追踪自己汽車，當車主發覺自己的私家車由六名陌生男子乘坐時，即上前將被告等截住，車內各人即下車逃遁。結果：五人逃脫，僅被告遭擒獲，交一位高級警目，帶署落案，探目李良、幹探麥才、麥全負責調查，在汽車搜出被告等搶來的銀包。被告又帶警員至龍翔道起回另一個手袋，但錢已用去。該車車主向警方表示：未授權被告等竊駛其私家車。被告有八次案底，包括盜竊、騙、詐騙、爆門行竊、逃交、黑社會會員、藏毒等。

錦田新市場舉行開幕禮

今日正式開始營業

【本報訊】由政府撥款、鄉民擬地建成的錦田新市場，昨日舉行開幕禮，元朗理民官鍾逸傑夫人主持剪綵，並於今日正式開始營業。

新市場內，共有固定檔位六十二個，內分肉檔十五個，魚檔七個，或什貨檔十八個，蔬菜檔十八個，生雞檔一個，鷄鴨檔三個，此外，還有一批流動性小販的攤位，每一檔位，視乎所佔面積大小而定租值，大檔每月約為八十元，小的四十元。有此新市場後，錦田區的販商，將可各安所業，不致以有前的紊亂狀態了。

市政衞生局副局長蕭力於開幕禮中致詞，述及官方建此新市場的經過。錦田鄉事會主席鄧英奇被邀致詞說：新市場的場地，應多謝泰康國父老慨慨捐撥，政府亦本用巨大公帑建成，勸區現已有公共電話，廁所，婦孺醫院，公共設備已具楷模，至於擬建馬路，增設郵政局及加建第二公廁，亦將繼續施工，凡此種種，對錦田的繁榮，及對民生的改善，裨助不少。

觀禮者有：鄧英武、余耆根、黃毅文、鄧永蔭、鄧志良、鄧迎年、鄧創枝、鄧伙光、鄧惠翔、伍探鄰、鄧燕貽、鄧靈、鄧兆霖、鄧侠安、吳文達等。

京士柏飛仔勒索情侶 一人被捕

【本報訊】沙姊在九龍京士柏行劫情侶二十元的一名男子，昨被油麻地警署反飛組人員拘捕。

九龍京士柏二號巴士總站附近，晚間是情侶的勝地，但又是飛仔活躍的地方。據說：凡到那裡談情說愛的情侶，規定每對繳納五元「護花費」，否則不予「保護」。這一群飛仔在上址每晚向情侶收費數逾百元。

廿四歲男子黃楠材前晚與女友行經該處，突閃出兩名飛仔向他們要脅，堅要交出「護花費」，黃拒絕交款，遂被人用利器刺傷，報警後送醫院救治。油麻地反飛組探員李於昨晨三時，在衛理道對上叢林中，發現一名飛型打扮青年男子，即將之帶返警署偵訊。該被捕青年，報稱劉╳╳，十九歲。

工務局總建築師羅斯退休

【本報訊】工務局總建築師羅斯，在港府服務幾達十三年之久，將於短期內退休。

羅氏一九五一年十二月加入工務局服務，任職建築師，一九五六年署任副建築師，繼署任總建築師，去年三月間真除現職。他將於本月廿六日離港，在退休前先行度假。副工務司羅彤，將於本月廿四日舉行之一項儀式中，代表羅氏之友好及工務局同寅，向其致贈禮物，以留紀念。

昨午酷熱 氣溫高達九十一度

【本報訊】本港昨日天氣酷熱，下午氣溫最高達華氏表九十一度外，連日炎陽似火，「大暑」從日便到臨，可謂應時。

據天文台昨設出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：由關緊華西低氣壓而掀起之一股「低壓槽」，向東伸展橫貫華中、東海而直闖日本本州徘徊盤踞。呂宋氣壓亦低，惟同時環繞華北、黃海及太平洋中部反旋風，則繼續廣泛擴展。在西南季候氣流帶影响所及，致華南沿海（包括海）間天色，偶有局部驟雨翻滾起伏下，晝晴夜陰，深宵凌晨之間，氣候亢燥而帶酷熱。

麗斯戲院牆壁發現多處裂痕

是否地陷造成有待研究

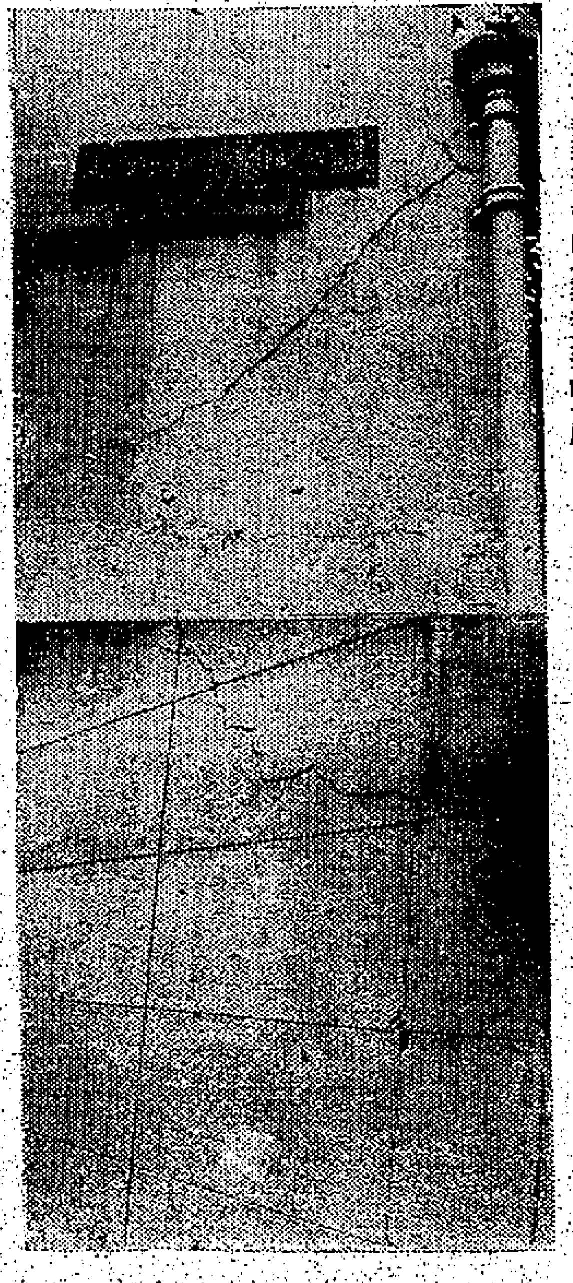
【本報訊】旺角地區建築物裂痕繼續發現。麗斯戲院後面中座、前座售票處和廁所外牆上均有新裂痕。

該院面向砵蘭街的一幅牆，或曲或直的裂痕約有五六條，長度由二尺至四尺，寬度約二、三分；而近山東街的裂痕只一條，長約十餘尺，寬約半寸或一寸，由地腳以至屋簷，作直線或曲線裂；同時裂痕也較明顯，近裂痕的牆壁也顯現微有高低不平。

這些裂痕的被發現，據說約在一個月前，這是否由於鄰近地區地陷影响，抑或批盪不固所造成？尚待研究。不過，從該院近山東街一邊的幾度牆壁觀察，院頂的牆壁已有很多處經已補填過的裂痕存在。

據悉：麗斯戲院的前身是砵崙影戲院，建於戰前，距今約卅年，當時砵崙影戲院的正門共在砵崙街，亦即現在發現裂痕的地點，後來該院改建，將正門改向彌敦道，戰後再加工興建，成為一間新型建築物，且易為今名。

由於旺角地區近來地陷而致若干建築物墻壁發生裂痕後，該區樓宇均發現有異狀，使風聲鶴唳，先後發現裂痕的，計有依利沙伯青年館，與東山街、花園街、洗衣街、染布街等其中若干樓宇。



旺角地區繼續發現建築物裂痕，圖為麗斯戲院面向砵蘭街的一幅牆，共有裂痕五六條，而該院中座及前座售票處亦有新裂痕。下圖是裂痕最闊的一處。

圖片說明：（上）跑馬地天主教墳場內林黛的新塚前，影迷昨日斷續出現，其中以女影迷較多。（下）林黛新塚尚未修飾妥當，墓碑爲六六號一A號，墓前的一十束二朵血紅玫瑰花，由龍繩勳昨晨獻上。據說部份計劃在七週墳墓的四面加上四個義大利特製的小天使，但這項工程，還未與墳場中人議妥。

有資格作選民之教師 接近三萬人

上次登記者不及六千人

【本報訊】教師為市政局選舉中有資格投票之最大一類人士之一。在上次之選民登記冊中，全部登記選民約有二萬六千人，而教師則佔六千人左右。

如教師願意登記，則可以投票之教師人數可能五倍此數，惟其數目亦難以準確說明，因不少可以教師資格而投票者，或經以其他身份而成為選民。

由於上次選民登記冊內祇有五千九百一十六人為教師，而估計有資格投票之教師則有二萬九千五百人，故其間相差之數目甚大。

任何男女教師，如認為其有投票資格者，應領取一份「選民登記申請書」。此種申請書可免費向政府諮詢指導處，人事登記處，郵局，或新界各理民府索取。此等申請書，在「資格」欄下提及「教師（如所說明者）」之情形，據註釋謂，凡有認為人係一註冊或准用教員者。如有疑問時，其以教師身份而具有選民資格者，不論其為男女，必須填明其所受職之學校之名稱與地址，如屬註冊教員則填其註冊證之號碼，如屬准用教員則填明稱為「第七又」之號碼。

選舉法上關於教師所用之字句「如所說明者」，係指教育法例內關於註冊教員或准用教員之定義，每一教師均知其本人之身份。

政府諮詢指導處或人事登記處均可協助其填報申請書，必須於本年九月一日下午五時以前投交登記官，以便將申請人之姓名及時編入臨時登記冊內。在填表時，亦須填明其選擇之下屆選舉投票站。

若一九六四年七月一日已滿廿一歲者，方有資格充作選民。

私立小學聯會代辦選民登記

【本報訊】市政局民選議員四人，將於明年任滿，其空缺港府已定於明年三月選舉。港九小學幼稚園聯合會，為協助會員學校有資格投票而未登記之人士，特通函各會員學校，可將未登記者之名單寄該會，以便彙集，代辦登記手續。

據該會主席潘添福校長稱：該會此次代辦登記手續，全屬義務性質，其最主要之目的，乃在使有資格投票之人士不致放棄其應有之權力，以便明年三月能選出最理想之市政局議員。

[illegible]

輔助服務人員，均可登記為選民，不論何種合格選民，但必須以滿二十一歲方得申請，此等人士，只須將姓名、地址寫於一信封面，并註明「代辦選民登記」字樣，寄西營盤寶龍台二十四號港九私立小學幼稚園聯合會，該會即代理登記手續。如需查詢聯絡者，可撥四三一六八五。

因瞻仰林黛遺容 女子涉嫌毆警

被控繳保候審

【本報訊】彭姓少女昨在灣仔道香港殯儀館前，因瞻仰林黛遺容，與在館外維持秩序之警員發生爭執，結果因涉嫌毆打警員而被帶署。該少女不認毆警罪，定八月十二日上午由第三庭審訊。被告繳一百元保釋。

被告女子名朱潔珍，二十歲，住砲台街七號地下，被控本月十八日在灣仔道香港殯儀館門外，毆打在港執行職務中之第九十六號警員邵錦洪。

由港赴台撤銷檢疫

【台北二十日路透社電】台灣基隆港對來自香港船隻之特別檢疫，經於昨日取消。但來自菲律賓、泰國、越南、吊、北婆、大馬、印度及柬埔寨之船隻，仍須檢疫。

中國聯合銀行
香港德輔道中三十一號　電話：三〇三八一
利率一覽表
活期儲蓄……週息三厘
定期儲蓄……

期限	週息
三月期	週息六厘
六月期	週息六厘二五
一年期	週息六厘半
二年期	週息七厘
三年期	週息八厘
四年期	週息九厘
五年期	週息一分

零存整付儲蓄

1.	每月存入八十元零七角五分	一年到期本利金額壹千元
2.	每月存入三十九元一角	二年到期本利金額壹千元
3.	每月存入二十五元二角	三年到期本利金額壹千元
4.	每月存入十八元二角	四年到期本利金額壹千元
5.	每月存入十四元	五年到期本利金額壹千元

每一百元定期五年存款，期滿之日，領回本利一百五十三元正。

A座五百單位　二十天內全部沽清
響應
貸款購屋
為收入九百元以下階層人仕服務
按價二万
免付首期
月供二百
1.免申請
2.免購人壽保險
3.手續簡便
自由優先選擇
4.購屋自住
或者收租並無限制
5.電車巴士直到門口
6.月付按價百份之一
7.依期供款可得獎金
B座上市先到先得
北角　英皇道
百嘉新邨
華源　電話：二九五一二八　香港永安人壽大廈十一樓
地盤辦事處　英皇道九八七號　電話七零四八六一
章記　電話：二零九五二　德輔道中廿五號三樓

益華大廈　即日上市
軒尼詩道319-321
一次付九折
只售二万八
經濟實用
房房有窗　交通方便
朝南向街　年期長久
一梯三伙　地基完成
電梯上落　趕建上蓋
首期只付一成半
連帶期間不計息
每月付311元
華源　香港　永安人壽大廈十一樓　電話2951 28

大角咀
九龍大角咀道與惠安街轉角位
深水埗碼頭步行三分鐘便到
最後一座　九折
定金多少　任從尊便
分期長短　顧客自定
戶戶單邊　房房有窗
999年期
$15,300
每呎售四十餘元
大昌建築有限公司
香港畢打街中建大廈十八樓一七〇一室
電話：三〇一六五・三〇五〇二
地盤電話：八一三八九八

香港北角英皇道310-316
樓高21層
雲華大廈
・九折優待・
全部工程　明年完成　特價一月　祇賣十層
六萬元起　付款分期　儘量優待　歡迎到洽
購買旺地
唯一机會！
本公司委託大新銀行經理一年至十年按月分期付款辦法　地址：大道中公主行三樓
洽購處：益興建業有限公司
寫字樓：香港告羅士打道429益新飯店　電話：771104・775283
香港軒尼詩道26月華樓飯店　電話：776654・773475
地盤辦事處：香港北角英皇道310至316　電話：708597

豪華噴射客機往返
華通旅運社十週年紀念
HK $2,280.00
八月廿一日赴日，八月廿九日返港
特價酬賓
遊覽日本
一流服務
（全程九天）
另船往機返
八月十六日乘寶樹雲赴日
八月廿九日乘機返抵港
頭等雙人冷氣房收$2,688
總社：香港德輔道中259號　嘉華銀行大廈701室
電話：452198・444979・437162
分社：北角英皇道皇都戲院商場　電話：713159

焚燒歷十七小時繼續冒黑烟
萬昌大廈上層將予拆卸
車輛非必要勿行青山道
當局表示近大南街一段交通將受阻多時

【本報訊】經過焚燒十七小時的青山道五三二號A萬昌工廠大廈上部，當局將下令拆卸。該樓宇現仍在危險狀態不宜入內，最少在今後三四天內仍有危險。現正爲該樓及其左右兩旁樓宇各一申請封鎖令。

失火的青山道五三二號A的業主已答應爲其樓宇進行搭架支撑物，以便在拆卸之前，可以安全入內。該樓宇所在的一段青山道，亦將繼續封閉，至另行公佈爲止。

該所工廠大廈，經一度大火後，其六、七樓昨日不時仍有黑烟冒出，至昨日下午四時三十分，消防當局還留下雲梯，附一條喉繼續灌射。警方與消防當局於昨日下午五時卅分將災場危險地帶縮小，左邊是青山道五百卅號的李錦記醬油廠，右邊是五百卅四號醬油廠。

萬昌大廈業主昨午已接到工務局的通知，將該址列爲危樓，一定要拆卸。業主爲了可安全入內，已進行搭架等工作，如今後八時再沒有意外發生，搭架工人即開始工作。

交通部發言人昨指出：由於一幢大廈最近發生的大火引致該大廈有倒塌可能，故青山道鄰近大南街一段路面將會有一段長時期受阻。

他說：駕車人士如必定要使用該段道路，最好避免在晨早八時至十時，中午十二時至二時，下午四時至六時等交通最繁忙的時間。

巨型商用車輛只應在晨早或黄昏後才可使用該道路，以免妨礙正常的交通。

他又說：直至再行通告時止，駕車人士請在非必要時勿駛經青山道，避免擠塞及稽延。

工務局高級人員，昨再登雲梯，細密研究該座隨時均會倒塌的建築物的牆壁。

電話公司工作缺乏效率
本報電話失靈五日
多次催促迄未修妥

【本報訊】一個現成的例子，顯示本港電話公司效率緩慢，辦事人員缺乏服務精神。

本報編輯部的電話「七七七六〇七」號，自本月十六日升中入學試放榜的那天，即陷於失靈狀態，當日打電話來詢問升中試結果的人很多，但該電話則若斷若續，間中與樓下營業部的「七七三弍〇七」號電話「錯線」，總接不着，打出則根本不通。

本報編輯部當即將情形向電話公司報告，請求派員修理。第二天電話公司沒有人來，本報又再以電話催請，還探再過了兩天，電話公司的人員終於來了，在檢查後，發表示這不是電話本身的毛病，而是地線有問題，答應儘快修理。

但是，翌日這兩個電話仍然沒有復通，本報編輯部繁忙的對外聯絡，多天來只靠其餘的一個電話「七六二弍九二」號，而營業部則因唯一的電話失靈而大感不便，因此，本報只好每天都向電話當局催請將電話修理，但直至昨日爲止，電話公司人員除了在電話中作類似敷衍的答覆外，一直沒有再來檢查，而本報編輯部的電話已失靈了整整的五天，營業部的電話到昨天才局部時間復通。

對於一個龐大機構如電話公司來說，這是公司方面的無能，還是員工方面的缺乏效率呢？我們希望得到公司的解答。

撤胡椒粉 暴力行劫
北九龍庭初級偵訊

【本報訊】兩男子涉嫌暴力行劫，以利器恐嚇事主，復以胡椒粉撒事主眼睛，此案昨循檢控刑事案程序在北九龍裁判署偵訊，證人供述仍未完畢，今午續訊。

被告男子：㈠梁德，又名徐錦，卅三歲，無職業，居無定所；㈡楊明，又名排骨仔，卅三歲，無職業，住浙江街某號二樓。控罪指兩被告於六月八日，在九龍地區暴力行劫曾倫，劫去現款卅五元，一對墨水筆及一手錶。

廿九歲男子曾倫供稱：他住譚公道七十九號五樓，五金廠工人，本年六月八日晚他往深水埗，當時身穿夏威夷恤及西褲，衣袋內有一對墨水筆二枝原子筆，另現款卅五元，左手配戴手錶，約于十時十五分，他沿桂林街行向海邊，背後突有兩男子（即兩被告）出現，其中一人以硬物指他的腰際，迫他進入一橫巷，對方着他蹲下，他不遵其吩咐，仍然站着，對方又謂：「唔准嘈，否則揩死你」。首被告取出一紙包，撒開後，擲在他的眼部，他與知爲胡椒粉，這時他眼睛流淚，不能看物，遂掠去筆、鈔、款項等物，他即高聲呼叫，並自往深水埗警署報案，事後，與警方人員到現場調查，在該處發現一把刀仔及一紙包，他被送醫院療治後，眼睛已無大碍。

人民入境事務處
新界流動辦事處
本月廿七起辦公

【本報訊】人民入境事務處處長穆雅昨宣佈：該處之流動辦事處，將由本月廿七日起在新界辦公。該流動辦事處將爲鄉村居民服務，使彼等無需長途跋涉前往九龍辦理有關移民之手續。

該辦事處將由有經驗之移民官員主持，並辦理大部份正常移民事務，包括安排發出護照身份證明書，回港證，入境證，英國入境證及歸化證件等。

其中若干申請，例如申請回港證書，將就地辦妥；惟其他申請例如護照及身份證明書等，將需轉呈人民入境事務總辦事處或九龍分處辦理，證件辦妥後再由流動辦事處携至原地發與申請人。

根據現行計劃，流動辦事處逢星期一開往荃灣（雅麗珊郡主社區服務中心），逢星期二開往元朗（巴士站側），逢星期三開往粉嶺（聯和墟），逢星期四開往大埔（理民府）及逢星期五上午開往沙田（火車站側）及下午開往西貢（警署）。如星期一爲公衆假期，該流動辦事處將於星期二上午先開往荃灣辦公，然後下午始返元朗，係一種革新措施，因此其現編工作行程及業務類別，均屬試辦性質。一俟獲悉各區流動辦事處服務需求之後，該辦事處之行程與業務，勢必需要修訂，但日後若有所更張時，自當在報章及其他方面廣爲宣傳，俾衆週知。

街坊會三屆衛生展覽廿九開幕

【本報訊】港九各區街坊會醫務衛生組委員會主辦的第三屆醫務衛生展覽會，定本月廿九日下午四時開幕，至八月六日下午四時閉幕，一連九天在灣仔莊士頓道軒尼詩官立小學舉行展出，參加展出的團體共有卅八個。

是次展覽會展出內容，包括三大部份：

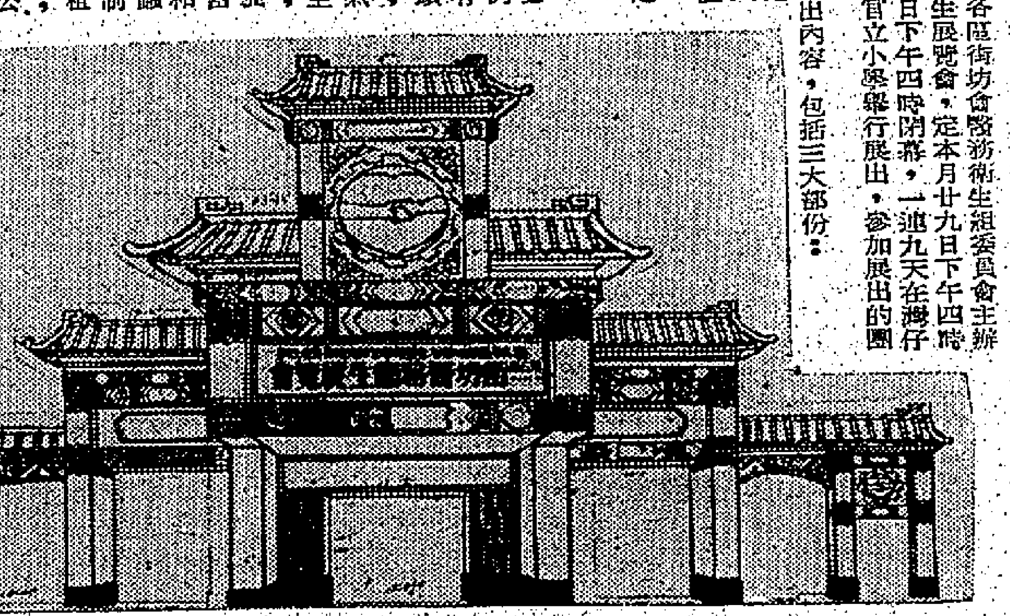
一、衛生與健康：衛生㈠個人衛生：注意身體的清潔和護理，例如皮膚、手足部、口腔牙齒、眼、耳、鼻、喉：注意人體必需之營養品，例如各種食物含有之營養素，罐頭食品及海產等；空氣和陽光，氣候。㈡家庭衛生：食物之衛生；食水之清潔；泄物和垃圾之適當處置；洗手間和廚房之清潔；蟲鼠之撲滅與控制；徙置區及廉租樓宇區之清潔；母嬰衛生。㈢公衆衛生：公共場所之衛生：保持街道清潔；工廠衛生；學校衛生。健康：㈠生理健康：疾病之預防：肺病、霍亂、痢疾、白喉、天花、傷寒、小兒痳痺、痲瘋病、癌病等；適當之運動；健康檢查。㈡心理健康：兒童之管教；青年教育；益智讀物。

二、特種展出：食物中毒；食具和衣物之消毒；中國醫學與中藥：生草藥；鍼灸；新鮮食物之辨別；跌打及骨科；毒品之危害。

三、其他：交通安全；防火與救助；急救示範；捐血。

參加展出團體有華民政務司署，醫務處，市政局及市政事務署，社會福利署，警務處，新聞處，農林管理處，工商管理處，合作事業及漁業管理處，民衆安全服務處，工商管理處，教育司署，香港廣播電台，徙置事務處，天文台，水務局，消防事務處，家庭計劃指導會，防務會，防癆會，國際痲瘋救濟會，香港協會，童軍總會，聖約翰救傷隊，中國鍼灸學會，港九中醫師公會，港九中華藥業商會，港九生草藥凉茶商聯總會，香港牙醫學會，醫療輔助隊，港九舖頭洋酒伙食行商會，香港商業廣播有限公司，麗的呼聲及影聲，香港戒毒會，世界信義宗社會服務處，綠邨廣播電台，英國紅十字會，香港琺瑯學會等，及港九廿八區街坊福利會。

是次展覽會之職員經選舉如下：主席團：港九廿八區街坊福利會代表，主席鵝頸區（文劍秋），副主席尖沙咀（李乾），大坑區（朱榮基），摩星嶺（陳奕城），北角區（岑廷策），秘書摩星嶺（楊龍），財務紅磡區（譚紹香），總務大坑西（香城），宣傳灣仔區（伍卓琪），聯誼西環區（葉鉅泉），佈置牛頭角（馮忠），公安油蔴地（馬平山），組織旺角區（蘇德川）。附圖爲街坊會醫務衛生組籌辦的展覽會會場正門。



牛頭角海面 溺斃小童

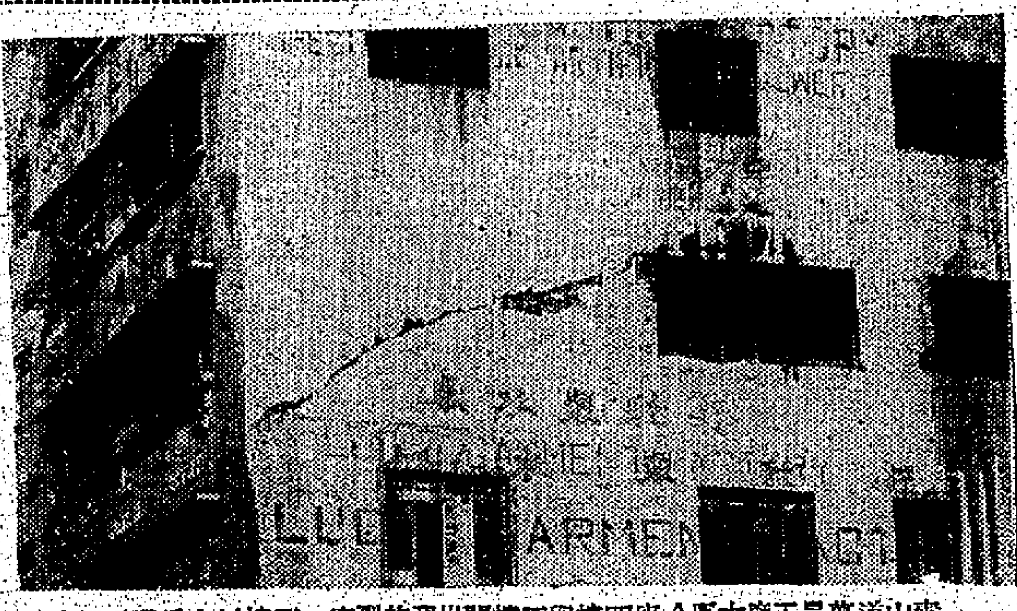
【本報訊】牛頭角新填地對開海面，昨日下午三時許，一名男童游泳被溺，雖被發覺救起，但在送院途中已斃命。死者年約十歲，身世不詳，屍體已轉送殮房候領。據說：當時死者與一羣小童在該處游泳，突然該小童大聲呼叫，有人被溺，驚動該處地盤工人，當時有人下海將小童撈起，並報警召救傷車將小童送院，但途中卒告不治。

高級探目韓森將升探長
下月調元朗

【本報訊】九龍偵緝總部高級探目韓森，由於辦案得力，屢樹奇功，上月當局擬將其提升爲探長，調駐新界元朗區。據說韓君將於下月一日正式上任。

石屎廠散工 意外慘死

【本報訊】四十歲苦力陳賢，昨晚九時許，在筲箕灣聖十字徑海傍的泓安號躉船上工作時，被起重機所吊起的石屎擊中胸部，於送院途中斃命。死者爲惠州人，住筲箕灣道五八〇號，是泓安石屎廠的散工。



青山道萬昌工廠大廈A座四樓與五樓間出現的裂痕。五樓以上爲發生過大火的災場。

失業漢雙料自殺
飲殺蟲水後再割頸
昏迷不醒送醫院急救

【本報訊】莊士敦道英華大廈千一樓一六四號，昨午十一時發現一失業男子飲下殺蟲水，並用刀片割頸，雙料自殺，昏迷不省人事，後被送往醫院急救。

該男子名李徹，卅五歲，搬入上址約月餘，與一妻及兩子同住。據說：由於他失業賦閒，其妻工作維持家庭生活，其妻每晚十二時許始歸，據說前天其妻整夜不回，翌晨夫婦爲此事吵了一場，其後妻子即一去不回，他在家中喝了大量酒之後，至昨午被發覺嘔吐大作，爲同居報警。

英文書院學生自殺

【本報訊】一名英文書院男學生，據說因爲考試成績不如理想，昨晚在家服藥油自盡，幸其家人及時發覺，報警將他送院。

該學生年名趙某，十七歲，與家人住油麻地上海街某樓。昨晚七時許，家人發覺他服下一瓶藥油昏迷。

兩個金塔 招人申認

【本報訊】華民政務司署昨發出公告稱：在筲箕灣內地段六八〇號之山邊，有標誌老無之金塔兩個，其坐落地點，均在政府認可墳場範圍之外。現根據法例規定，擬將該兩金塔內之骨骸遷出，仰有關人士由公告之日起，七天內向該署申認，逾期即咨請市政局將其遷葬於鑼湖沙嶺金塔墳場。

廣告業鉅子 林振彬舉殯
執紼者衆極盡哀榮

【本報訊】中國現代廣告業鉅子，上海華商廣告公司始創人，本港華美廣告有限公司董事長林振彬老先生之喪於十九日下午三時在香港殯儀館由其哲嗣秉森、秉寬、女儀梅、秀梅，媳三人男孫六人女孫三人親視含殮，其殯殮事宜，均採天主教儀式，莊嚴隆重。林氏生前之同學，親友，以及本港中西紳商，各同業，報界，廣播，撮影等單位人仕，到祭者達數百人。其中有數十年舊交下屬於瞻仰遺容時，多不禁泣下，四時發引，安葬跑馬地天主教墳場，執紼者多達二百餘人，極盡哀榮。各界所賜賻助，則如數捐贈香港仔安老院，以資紀念。

林振彬老先生在香港殯儀館之靈堂

港海續敷設 新發光浮泡

【本報訊】海事處現依照港口執行委員會及港口委員會批准之改進計劃，刻已訂造十隻巨型之發光浮泡，以便敷設在本港西部海港。

該批新浮泡比現行之發光浮泡較大，亦較新式，其燈光將由電力發光而非用煤氣發光。

該批新浮泡係由太古船塢製造，現已製成六具，其餘兩具亦在製造之最後階段。

當局將於本星期進行敷設兩具新浮泡之工程。其中一具將敷設在本港西部海港新設危險物品船隻停泊區之西部末端，另一具設在油蔴地船隻停泊處之南端，其餘各具浮泡將於日後放在西面海港之主要航路及各停泊處。各浮泡敷設完畢後，本港西部海港將有十具發光浮泡，現行之浮泡一具，將用新浮泡替代。

與此西部港海計劃有關者，爲海港內所有甲種及乙種浮泡現經重新部署及重新編號，以便洋船航行無阻，從而增强海港工作效率。

此外，當局經敷設新浮泡七具，使香港共有洋船浮泡五十八具。本港西部海港計劃於一九六九年完成時，洋船浮泡將增至七十四具。

高登議員度假 李治奉委暫代

【本報訊】在高登議員休假期內，港督現已委任J．D．李治爲立法局臨時非官守議員，由七月十八日起生效。

李氏係由非官守太平紳士提名，以補高登議員離港所遺之空缺者。

南亭悟一 兩法師抵港

【本報訊】中華佛教青年會，近聘請台灣佛教大德華嚴蓮社方丈南亭老法師，善導寺住持悟一法師爲該會導師，並邀請來港講經，兩位法師已於前日上午十一時廿分乘民航機抵港。

是日到機場歡迎之佛教人士甚衆。由覺衆敏、陳輝智向二位法師獻花後，到麼地道中華佛教青年會會所舉行歡迎大會，由妙智董事長致歡迎詞，南亭老法師、悟一法師說明來港因緣，以結款待，盡歡而散。

南亭老法師爲當代大德，曾以佛法度化衆生，數十年來，到處弘法，但近年來以健康關係，醫生囑彼不能過勞，抵港後須稍事休息數

南海紡織股份有限公司 股票分配揭曉

【本報訊】南海紡織股份有限公司，於日前招開六十萬股普通股，每股訂價十元以十七元認購。據稱：申請認購者甚爲擁擠，除其中六萬股完全分配與二百零八個本身職員外，其餘五十四萬股用抽籤方法分配與四千零五十三個申請人，其中有二千五百三十四名獲得分配。據稱：此次申請認股，連本身職員在內，達三百零三萬八千一百股，因申請者超過原有股票五倍有多，故特邀請羅兆栓律師，羅兵咸核數師，及渣打銀行D．C．波遜等主持抽籤分配。分配結果，申請一百至四百股者每人可獲一百股（有一三九八人），五百至九百股者可獲二百股（有六一一人），一千至一千九百股者可獲四百股（有一〇八人），二千至四千九百股者可獲六百股（有三五九人），五千股以上者可獲一千二百股（有五八人）。

天氣 潮水 水源

今日天氣預測：吹輕微至和緩西南風，晨早有局部地區性驟雨，下午天色晴朗，天氣酷熱。

昨日氣溫最高爲華氏表九一．九度（攝氏表三三．三度），最低爲華氏表八二．〇度（攝氏表二七．八度）。

高潮：上午七時四十分 下午十時十一分

低潮：上午三時三十六分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：一百零一億四千一百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水）。十八日存水：一百零二億四千一百萬加侖。

前港大講師胡寶琛 被控偷寶石案提堂 加控三項騙貨罪名 案解九龍地院繼續審訊

【本報訊】涉嫌偷竊價值八千餘元寶石而被控兩項盜竊罪名的胡寶琛，昨在中央裁判署希頓法官前提堂時，主控向法庭申請加控三項合共二萬四千餘元的詐騙貨物罪名。

主控並向法庭表示：由於被告前所竊取及騙得的貨物，總值約達五、六萬元，且經已分散轉售給各商號，故請求將被告交由警方看管，以便警方繼續調查，同時，三日後被告再提堂時，可能再加控兩項詐騙罪名。被告目前尚無需答辯，預料下週四將把此案移送九龍地方法院審訊。

被告男子胡寶琛，卅四歲，在北平出生，住九龍彌敦道金冠大廈，前任港大講師，于一九六三年來港。原被控兩罪：㈠本年四月九日，在明頓道二號四樓，偷取了廿四粒珊瑚，兩粒綠桂玉，五粒雜寶石及一粒藍寶石，值港幣五千八百廿五元一角，屬拉倫尼·希打華（譯音）所有；㈡本年五月卅一日，在彌敦道金冠大廈十六樓F座，竊取一粒紅寶石及六粒藍寶石，價值二千九百零二元二角五分，同屬于拉倫尼·希打華（譯音）所有。

被加控的三項罪名如下：㈠本年一月十日，以欺騙手法，向K·W·加命拉（譯音），騙取價值四千零十四元七角五分的貨物；㈡本年二月五日在同樣情形下向同一男子騙取值四千三百零五元的貨物；㈢約于本年四月間，在同樣情形下向拉倫尼·希打華（譯音）騙取價值一萬六千零卅八元的貨物。

被告另案被控非法延期居留本港之罪，前經由中央裁判署希頓法官判罰港幣五百元。當法官于昨午詢問被告該五百元可否即付出來時，被告表示他經已通知港大[illegible]，法官乃准其在十四天內繳款。

星洲來港輪上搜出 價值十七萬鴉片 兩涉嫌海員提堂今日續審

【本報訊】在一艘由星洲來港的輪船機房內油箱中，搜出價值十七萬元的三百磅鴉片泥案，船上兩海員涉嫌被拘控，昨晨由高院副按察司百里渠開庭審訊，因控方證供未完，押候今晨續審。

被告海員爲：㈠孫順榮，又名孫學文，又名孫錦安，卅九歲，天津人，報住大道西四六九號四樓；㈡胡育文，四十一歲，天津人，住大道西西灣大廈G座八樓四至六室。兩人同被控一項非法運毒品入口及兩項藏毒罪，政府檢察官郭奇連主控，沙洛大律師代表兩被告辯護，陪審員由五男二女組成。

首被告孫順榮昨向庭認罪，但次被告則否認控罪。法官乃諭暫將首被告押候，待次被告審訊終結才一同判處。

主控申述案情說：上月十日下午二時，一艘名金馬號輪船由星洲駛抵港，緝私員登輪搜查，在機房內油箱中，發現該油箱高六呎，闊三呎，有四份三機油，底部卻有八個大鐵箱，啓視之下，內有一包包的東西，由政府化驗師驗出是鴉片生泥，共三百磅，首被告是三個，乃將兩人拘控於案。

從證供中指出：本年五月十三日午夜，一船在航行途中，首被告當值，見次被告亦在那裏，至翌早二時，首被告稱次被告下艙，以物件出示，該物件就是一包包的鴉片生泥，當時在場還有其他同船水手。六月八日，船駛抵港前兩天的下午二時半，首次被告在旁監視，着水手們將這一包包的毒品，計共八大鐵箱，由船面投入機房油箱內。

糧雜總商會 會董就職

【本報訊】港九糧食雜貨總商會本月十八日下午在彌敦道平安酒樓舉行第十八週年紀念暨第十四屆會董就職典禮，參加者有社會名流、銀行、工商各界、及同業人士近千人，首由會長黃超如主席致開會詞，旋即全體會董宣誓就職，由中華總商會會長王寬誠監誓，並頒發選任證書及致詞，對該會會務日趨發展，備致讚揚，並由來賓講話，樂副會長致答謝詞，會後開始游藝表演，歡宴時筵開數十席，到會者每人獲贈禮物兩包，最後抽獎助興，賓主盡歡。

尼龍草成品展覽會 歡迎各界人士參觀

【本報訊】一種新出品的尼龍草成品展覽會，昨日下午三時在希爾頓酒店舞廳舉行開幕禮。今明兩天由上午十時半至下午六時開放，歡迎參觀。剪綵儀式由日本旭化城工業株式會社事業部長倉勝利主持，是次展覽會由該會社和本港的蝶理有限公司可西萊公司聯合舉辦。該種尼龍草極似世界著名的義大利拿飛雅草，能織成各種不同的衣料、窗簾、手袋及地氈。一個時裝表演在四時半同時舉行，由兩位日本女專家在場指導，表演各款不同的尼龍草織成的衣裝，另外還有一個編織法的示範表演，以教導參觀者如何用尼龍草編織成各種不同的衣物。

港督巡視 新界警署

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨日以整個上午時間巡視新界西部若干警署及警站，由警務處長伊輔陪同出巡。

港督先乘直升機飛往石崗，抵埗時由新界助理警務處長盧槃夫，及元朗分區警司英榮親自迎迓。隨即前往屏山警署、青山警署及荃灣警署巡視，在屏山及荃灣警署時，曾分別由英榮警司及荃灣分區警司賈禮解釋有關該兩警署之組織及其他等等問題。又曾巡視流浮山及大欖涌之警站。

國姐趙令瑜 明由台抵港 龍岡準備盛大歡迎

右圖爲中國小姐趙令瑜

【本報訊】中國小姐趙令瑜，定明日下午一時三十分由台北乘搭民航公司班機飛抵本港，拜訪龍岡總會劉、關、張、趙四姓宗親及各界僑團，預計在港逗留數天後返新竹，將於本月二十八日由港返飛三藩市轉長堤報到，參加選美大會競選世界小姐。此間龍岡總會，趙氏宗親總會之劉、關、張、趙四姓人士已準備盛大歡迎。

趙令瑜小姐係湖北省廳城人，畢業於台灣靜宜文理學院，此次被選代表中華民國出席美國長堤選美大會，由其母陪同偕行。

中國醫學藥物與治療 將在街坊衛生會展出

【本報訊】港九中醫師公會理事長譚寶鈞最近發表播音談話稱：該會將於本月廿九日的街坊衛生展覽會中，展出傳統上中醫的養生之道及各種中醫、中藥的書及藥物，與內外傷的醫療方法。

譚氏稱：中醫除了對既病者有完善的辦治法則外，對未病者更有預防及保健的處置，遠在漢代張仲景醫聖有言：「上工治未病」，乃預防疾病於未然的最早一位提倡者，現在民間相沿習俗，於每年端節（五月初五日）開硃砂、雄黃、調酒寫著「五月五日午時，一切蛇蟲鼠蟻盡消除」，在黃紙條上，貼於牆壁，並在門口放着蒲、艾、茅草、硃砂等物，亦爲驅防疫殺菌之意，這種預防疾病的例子很多，然亦多以引証爲預防和保健工作的措證了。

譚氏稱：該會及港九中華熟藥商會參加今次展覽會展出，共有三個室，分爲內科、婦兒科、跌打傷科。介紹中醫歷史文物，並將世界各國把中醫中藥的巨著，如本草綱目、洗冤錄、黃帝內經、中醫脈象、煉丹方法、針灸經穴、醫典、醫藥的研究等名著，譯成各國文字的書影，藉以洞悉外國醫藥學者對中國醫藥保健之價值，並用圖表方式，說明各種常見之疾病，每種疾病分別列出病名、症狀及護理方法，更展出膏、丹、丸、散、藥劑之構成等。至於跌打傷科，有關肢體各部之折骨、脫臼、扭傷等，如何急救，止血、裹紮、續筋、駁骨亦一併列舉，同時陳列常用中藥百餘味，每藥均說明其藥名、性味、效能等。還有關於平時起居飲食及養生之道，概以圖表展出，使觀衆多多認識中醫中藥與衛生保健的概念。

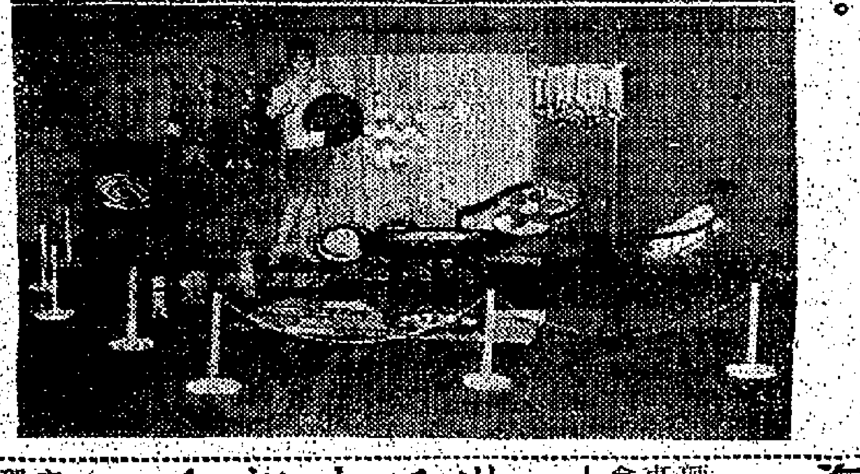
青育服務處 青年康樂會 演英語話劇

【本報訊】本港西區青育服務處青年康樂會之英語組，成立至今已有年餘，該組之組員多半爲該區之中學生，現爲提高該區學生對英語話劇欣賞之興趣起見，定今晚八時正在麥當勞道女青年會禮堂演英語話劇「一夜的誤會」，招待西區學生及有關團體之會員參觀。該劇乃英國文豪「OLIVER GOLDSMITH」所著之著名幽默喜劇，娛樂成份甚濃。

國民旅行社 日本觀光團 定今日出發

【本報訊】據由中國聯合銀行附屬之國民旅行社稱：該社歷年夏季主辦日本觀光團，成績斐然，茲悉，七月份觀光團，定今日乘泰航新型噴射機飛日，八月三日乘總統輪威爾遜號返港，全程十四天。參加者廿六人，計：有何德鴻、楊婉雯、樂錦輝、盧金蘭、趙樹根、趙儷碧珍、葉羅國懿、馬禮信、江潔璇、葉岑燕荃、葉娟、黃李婉儀、李淑瑜、馮孟姬、盧世儀、鍾珊卿、鍾卓倪、李、黃寶玲、黃渭英等、劉淑清、劉漢興、司徒炳輝、邵巧波、

該社昨日下午三時半在中國聯合銀行會禮堂舉行茶會，由旅行社經理白雄、主任馬國棟、曾超運親自招待，報告東瀛之名勝古蹟，風土人情以及抵日後之行程，使團員先留有印像，並分發旅日指南。茲悉該團並定八月十日繼辦八月日本觀光團，歡迎各界報名，可到德輔道卅一號索取詳細章程。



（上）倉勝利主持剪綵，傍立者爲蝶理公司經理林瑞綿夫婦。（下）尼龍草成品展覽會場一角。

海山大師 明日遷葬

華嚴宗泰斗海山大師西歸得，現已停厝東華義莊，奉安遺骨，會主委沈鳴法師及同人等，經決定明天（十四日）下午二時，爲海老師舉殯柴灣佛教墳場，由樂果長老主禮奉大典，凡參加之諸山長老比丘衆，於十一時在跑馬地佛有緣素食館集合，比丘尼、優婆塞、優婆夷及海老生前友好各界人士，亦於十一時在灣仔軒尼詩道之東方小祇園食館集合，或自行直到柴灣佛教墳場參加亦可。

游氏宗親會 游俊英及兆來 分任理監事長

【本報訊】游氏宗親會昨晚八時在九龍泉香酒樓舉行第一次理監事聯席會議，互選理監事長及各組織，游俊英、兆來分任理監事長。選舉結果：俊英爲理事長，德銓爲第一副理事長，育得爲第二副理事長，兆來當選爲監事長，吉忠爲副監事長，秘書組正副主任游鐵、張璇，總務組正副主任健雄、盤桐，財務組正副主任定照、榮楠，文教組正副主任游副洲，福利組正副主任文雅、潔生，出版組正副主任游帆、耶旭，康樂組正副主任攜携、寧樵，常務組正副主任慶潮、佳然，婦女組正副主任游林佩珍、儀娟，調查組正副主任勤厚、達，以上各部主任，爲當然常務理事，組成常務理事會。常事會職員選舉結果：審查組正副主任游彬、游，審核組正副主任舜甫、兆吉，會議並議決首屆理監事就職典禮日期，交由理事會選定日期及地點。

澳門男子在港居住 警方找尋其下落

【本報訊】本港警務當局，現正找尋一名二十五歲華籍男子的下落，該男子在澳門居住，自去年十二月起即離家不知其去向，相信現在本港居住。該男子名余超拔，操台山口音，身高五呎兩吋，膚色蒼白，中等身材，體重約百二十磅。如有任何人士知悉此人下落者，請即通知任何警員或就近警署報告亦可。

圖爲警方訪尋之男子余超拔。

德明書院畢業生 園遊會謝師宴

【本報訊】德明書院應屆畢業生暨該校教職員於日前（十九）在九龍塘九龍仔屋主協會舉行園遊會及拍攝畢業照片，並於該晚在新雅酒樓八樓舉行謝師宴，筵開二十席。到會者計有該校校長鄭潤才博士、吳壽頤教務長、唐緯銘訓導長、劉荊鴻、余世鵬、陳兆銓、譚維漢博士、施宗[illegible]博士、梁簡能、吳立予博士、王孟鄉、李、陳本、黎晉偉、韋健、象元、張亦文、王亞薇、臣、凌子達、陳經國、袁國維、阮子平、周、炎蕊、吳蘭畦、蔡俊、光、陳稔愷、華爾楨、丘維清、汪樹驊、陳、吳鴻照、李元炳、孫祖、直夫、容共若、邱寶鴻、瑞、孔思廉、梁亮平、邱健協、樂繼榮、山、張奮棒、李文賢、濤、李志堅、傅雲漢、曹文達、馮能文、黃、鄭宏帝、沈大中、沈顯陸、司徒琛光、唐伯蕃、楊雅謙、蔣國中、及黃炳進等。

據悉，德明書院應屆畢業生共一百四十人，各系畢業生名單如下：

中文系：陳瑟智、蘇念儀、張國良、岑乃強、何松年、周利田、雷重光、譚湘溥、許綺藻、黃怒濤、鄭子毅、譚曙初。

英文系：劉寶嫻、瑞珞、沈志寬、韓國、虞馥蘭、陳樹培、樂家。李西城、李永標。（按：來稿遺漏兩人姓名）

工管系：楊金泰、周述恩、何耀倫、石琨、黃文涵、梁明鍵。

史教系：歐小雅、何郁文、衛碧堅、薛明德、李鳳珍、郭瀾香、譚綺嫻、甄月娥、陳艷芳、陳碧清、陳芳、黃丹莎、伍志雄、梁麗卿、傅懸芬、黃錦霞、張志偉、余[illegible]、何顯瑞、梁劍非、黃允盈、潘德杰、傅麗媚、梁仕劍、何尚忠、莊國堅、李舜煌、梁凱、周振賢、鄒洛、許志強、張劍恩、李滾金、林強、陳天泰、紓仰止。

數理系：李潔凡、梁佑興、陳長恒、劉賀思、黃少權、馮乾卓、袁肇國、吳樹本。

海洋系：胡昂達、魏靜嫦、劉鐵城。

家政系：羅如英。

經濟系：林文雅、謝奕泰、呂鵬厚、馬鑑光、高楝林、陸家韶、岑國棻、李萬爾、余東梓、陳佛游、張樹基、談鳳娥、鄧家文。

會銀系：曾輝英、彭月娥、伍惠娥、黃

建築系：李鐵民、衛至正、蕭興飛、林性怡、周琛、陳術、明德思森、許光奎、梅寶、甘耀永、梁樹強。

土木系：劉曜權、陳煥光、張啟榮、李新元、楊銳垣、李生、潘祈鑰、周忠平、陸歐勝、陸民華、何瑞安、朱炳權、黃東[illegible]

六月份蔬菜減產 批發價上揚

【本報訊】漁農處發表消息稱：上月蔬菜之銷售數量，由於颱風「維奧娜」之影響，較正常之數量爲低，因該次颱風損及若干蔬菜之生長，並妨礙五月份之下種工作。六月內，在九龍蔬菜批發市場出售之本地產蔬菜共有七萬式千五百式十三担，較五月份減百份之廿七，又較去年六月減百份之卅三。惟平均批發價格，即由五月份之每担廿式元升至六月份之每担卅八元。由於六月份雨水充足，水蕹菜生長良好，是月上市較多者有菠菜、莧菜、節瓜及豆角。經由九龍菜蔬批發市場出售之進口蔬菜，比前一個月減少百份之十，而今月之批發價格每担廿七元，比五月份之廿一。

永康中學 今畢業禮

【本報訊】九龍塘石山永康中學，今（廿一日）上午十時，在尖沙咀樂宮戲院舉行慶祝十四週年校慶暨高中第九屆、小學幼稚園第十五屆畢業典禮，[illegible]

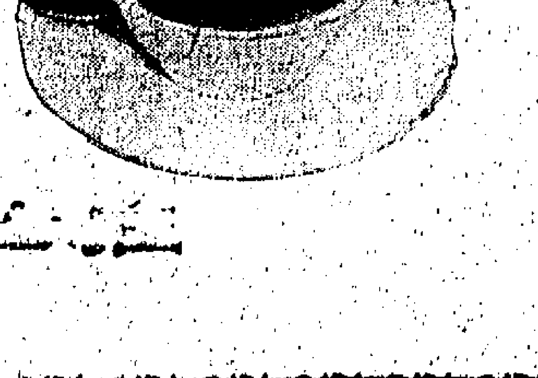
……一開瓶……

美妙的香味直沖上來！

雀巢咖啡現有的新庄能永久保持新鮮炒好咖啡的濃郁香味

請開一瓶……當你聞到雀巢咖啡的香味是那樣的好你就知道它的味道也一定是好的

請享用 雀巢咖啡



二安士 · 四安士 · 八安士

+暫先供應碓庄

葛師開放日 展覽新教材

教學示範及體育表演

【本報訊】葛量洪師範專科學校昨舉行三年一度的開放日展覽，除展出各科教學資料外，並有教學示範及體育表演等。展會內容，包括若干特殊的設計，其中有該校中文科導師黃耀樞所設計的「正鋒執筆寫字機」，該機的主要用途在矯正不良執筆的習慣；英文科導師設計的圖畫故事，新穎而有趣，聞教育司署視聽教育組已經開始印製此類圖片，準備供與各小學教師應用。社會科方面，對香港的衣、食、住、行方面，都有詳細介紹，並展出有關解決水荒、徙置區、城市及香港娛樂事業等的單元設計。衛生、手工、音樂、縫紉方面、美術等，都表現出各師範生平日優良的成績，而且儘量利用各種新式的視聽教具如黑板、磁板、絨板、多孔板、幻影機、錄音機等去協助兒童了解教材，補充教師所不能顧及的地方。由該校學生所作的示範教學所見，教師們除利用各種教具外，並利用新式教學法去啟發兒童思考力，使兒童能從觀察、活動和實驗中去認識事物，很切合現代教育趨勢。此外，會場中還加插體育表演及土風舞助興，由該校女生演出。蒞臨參觀的來賓，計有助理教育司羅宗淦，柏立基師範學校校長及與廣源，羅富國師範學校校長柏士，教育司署視學官楊廣鋁、吳國樞、洪文憲，東華三院各總理，保良局各總理及教育人士等千餘人。

大專學生社會服務隊 籌備設鹽田仔工作營

盼各大專同學參加築路工作

【本報訊】由香港大專學生組成的香港大專學生社會服務隊，協助西貢坳居民築路後，現在又藉各大專同學悠長的暑假，在西貢離島鹽田仔籌備了一個為期十一天（由七月十八日至七月廿八日）的工作營，這次工作營的目的，在替鹽田仔居民築一條長達五百尺，闊三尺的水泥路，橫過一大片水田，以抵潮漲時海水的侵入。故服務隊所築的路，除可供人行走外，還有阻止海水淹入，救回大片耕地的特殊功用。相信全港的大專學生，對這件有意義的工作，定會見義勇為，拔刀相助，獻出他們的精力；同時相信這次鹽田仔的工作營，定能激發起大專同學們助人的熱潮，盼從速到窩打老道大專公社，或向各院校聯絡，員報名，參加鹽田仔工作營的行列。

東莞義學 畢業典禮

【本報訊】本港東莞工商總會莞邑主辦的東莞義學，昨舉行第三屆畢業典禮，由主席陳翼芳致開會詞，首由主席陳英、張祥、袁榮光及黃啟光、孫啟瑞、嚴祝賓、陳雁賓、黃校長番來、黃校長貴、河涌、學生家長暨全體員生數百人。典禮開始，首由主席致開會詞，繼由校長鄧念祖報告校務，主任溫聯芳分作校務報告，隨由嘉賓致訓詞，並頒發畢業證書及獎品，後由畢業生致謝詞，及呈獻母校紀念禮物。該校本屆畢業生名單如下：

（上午班）鄭榮焜、陳榮良、陳啟業、李錦、周耀光、陳志光、劉錦榮、鈿強、彭錦培、何偉傑、商少賢、柏樹、潘漢強、陳國光、羅洪江、尹慶中、林丹強、龔錦劍。（下午班）李淑明、少娟、張鳳蓮、盧淑女、黎艷芳、彭秀嫻、鄭秀梅、周歡女。（夜校）李秀珍、黃潔貞、麥樹生、黃麗梓滔、郭幼芳、劉炳駒、珍、彭秀嫻、陳淑女、梁志強、胡則銘、鍾炳金、周錦康、吳清、袁錦麗、劉祥發、萬福、業耀輝、姚詠儀、盧桂芳、周麗珍、羅樹、張桂英、李浩發、盧惠貞、黃雨時、袁偉恩、賓玫、李錦明、黃浩、黃潤濤、伍常偉、李司理楊威、孫福康等，頒發畢業證書及致詞，最後由畢業生致謝詞及呈獻母校紀念品。

東南電專畢業生 東南無綫電專科學校第三十三屆無綫電及電視工程科畢業生與教師合照。

藏隱形眼鏡 可保天然美

九龍眼鏡公司總、分、支，港四行備有紐約泰晤士報有關隱形眼鏡介紹的影印拷貝，歡迎各界人士參觀。

據稱：自從本年四月七日，美國紐約泰晤士報報導，美國政府糧食藥品公署，經已証明隱形眼鏡極為安全可靠，絕不會戳壞眼睛，本港各界人士，對於隱形眼鏡更有信心，從前存有多少懷疑者，現亦一律冰釋。

據稱：目前美國史密臣眼科醫生謂，用以製造隱形眼鏡之塑膠若含有甲基丙脂酸，則會損害眼睛，但英國卜內門膠廠佈告謂，製造隱形眼鏡之塑膠，是特製者，名為"PERSPEXCQ"，並非一般普通塑膠可比，因此隱形眼鏡是絕對不會發出甲基丙脂酸的。

越南駐港總領事館 舉行時事照片展覽

包括越南建設及越共罪行

【本報訊】越南共和國駐香港總領事館即將在該館內舉行一個小型的越南時事照片展覽會，歡迎香港各界人士參觀。

據稱：是項展覽照片，包括越共在越南南方年來所犯的罪惡，越南政府軍對共匪英勇作戰情形，以及自由越南年來社會、文化、工業等建設成績。

又據可靠方面消息，越南共和國政府決於明日進行控告越共十年來所犯罪惡的宣傳運動。

消息來源指出：十年前此日，即一九五四年七月二十日，越南共和國政府與北越共產黨簽訂日內瓦協定，造成越南南北分裂的局面。所以今年七月二十日，越南共和國政府發動控告越共罪惡宣傳，以引起越南全國及國際人士的注意，越共最大罪惡，就是分裂國土，使千千萬萬越南人的家庭陷於分崩離散的慘境。

越共第二大罪惡是在做中共走狗，對越南南方進行侵略戰，以使中共能乘機實現其吞併東南亞的陰謀，目前越南南方戰爭，實出於中共陰謀，由越共演出流血慘劇。

非總統女公子參觀 紐約博覽會派克館

【本報訊】菲律賓總統麥加柏哥的女公子歐羅麗雅最近參觀紐約世界博覽會派克展覽館，並參加派克所舉辦的國際筆友運動。圖示歐羅麗雅小姐（右）在展覽館內參觀配搭國際筆友電子計算機之情形，左立者為其女友蘇妮科小姐，中坐者係由本港派往派克館服務之筆友顧問黃奕玲小姐。派克展覽館內電子計算機中，錄有成千累萬的筆友名單，然後根據語言、區域及特殊興趣等資料，配搭筆友。

順聯定期舉行 聯宴 本籍 官紳 聯歡

【本報訊】順德聯誼總會以邑彥膺任官紳者及任社團首長者，為數極眾，為使互相聯系，敦睦鄉情，順德聯誼社團首長聯席會議，經決定舉行「順德籍官紳聯歡大會」，並公推會長梁季彝任大會主席，梁氏即展開工作，被聯歡大會定於本月廿八日（星期二）下午八時，在會所大禮堂舉行。據大會秘書潘幼剛稱：以邑彥膺任官紳及社團首長者為數不少，所發出之請柬及通函，祇就所知而發，誠恐掛一漏萬，特公開徵求各界社團現任正副首長之邑彥，自動來函參加，或賜電話通知，並望介紹順德籍官紳芳名，俾便柬請從臨，藉表敬意。

計有立法局議員簡悅強、太平紳士胡兆熾、副華民司何佐璇、助理教育司羅宗淦、香港廣播電台台長周乃揚、高級教育官周燮議、羅宗熊、華民政務司聯絡官陳英光、婦女團體聯絡官陳劭秀、法國爵紳張孟澄、荷蘭爵紳陳匡華。

美國歌唱團邀請 費明儀參加演唱

圖為著名高音費明儀近照

美國歌唱特使團於上星期抵港，昨晚八時半在大會堂公開演唱。該團指揮傑克遜教授，特別邀請馳譽國際之本港著名女高音歌唱家費明儀小姐參加演唱，並獲費小姐同意，於昨晚該團演唱上半部之最後一個節目，担任獨唱，由該團全體十四位團員伴唱，費明儀獨唱之歌曲為約翰彼德遜編曲之「IN THE INAGEO F GOD」。

利瑪竇神父英文書院 黃公覺博士任校長

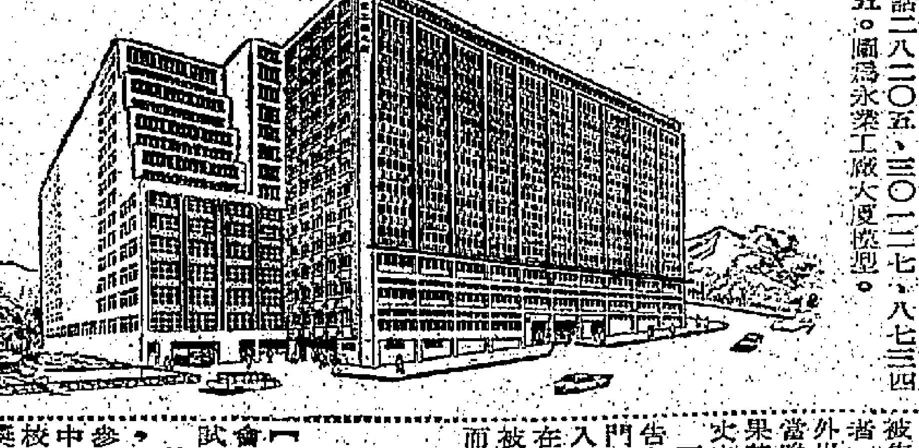
【本報訊】香港天主教教育界聞人黃公覺博士，接受利瑪竇神父英文書院聘為該校校長。

據悉：黃博士畢業於美國明尼蘇達州州立大學，為該校文科碩士，隨即轉往賓州紐約大學深造，並得該校學博士學位。曾任國立北平師範大學教授，國立中山大學、國立廣西大學系主任，來港後任中文大學聯合書院英文系講師，資博士學養高深，乃國際知名學者。他是虔誠的天主教徒，深為天主教學術界所敬重，且為天主教學生聯合會永久名譽顧問。

據稱：利瑪竇神父英文書院位於九龍大埔道，為天主教教育界人士創辦，辦理教育成績卓著，深得社會各界人士所推許，此，故該校黃博士為校長外，增聘港大及海外大專畢業的中西籍專科人才任教，並在本學期擴充校舍，可容學額一千五百名，增置最新式的科學實驗儀器及充實音樂室、地理室、圖書館等設備。

該校已開始接受新生入學申請，據稱：近日前來報名人數甚眾，入學試將於本月底舉行。

永業工廠大廈 預約分層出售



據永業有限公司發表稱：位於永康街環林街佔地四萬餘尺之永業工廠大廈，樓高十五層，三樓以下為倉，四樓以上為廠房，每單位面積由二千尺至三萬餘尺，適合大小工廠選購，凡工廠所必需之設備，均有完足安排，務必做到入伙即有水電供應，立即開工生產，免去無形損失。該樓刻已開始興建，明年落成，分層出售，每呎訂價約三十餘元，為市區內工廠定價中之最平者，且其付款方式特別通融，首期少少分期長短，均可由買客自由選擇，預約定購者不少，洽詢處：中環士丹利街十六號永業有限公司，或該地盤，電話二八二〇五、三〇二二七、八七三四七五。圖為永業工廠大廈模型。

香港社會民主黨 宣佈獲批准註冊

定下月八日開成立大會

【本報訊】香港所謂「第二個政黨」又出現了，這是昨天宣佈已被當局批准註冊的「香港社會民主黨」。該黨所謂「香港民主自治黨」已有一個在去年底已被當局批准註冊。

上述「香港社會民主黨」的三個註冊人之一的孫寶剛，昨天下午三時假該黨的幾個發起人，在該國飯店招待記者，宣佈了上述消息，並發表三點稱：㊀該黨是幾個前發起組織的，於上週末（十八日）接到政府社團註冊處發給批准註冊書，成為一個合法的社團；㊁該黨將於下月八日在大會堂開成立大會中，英國工黨國會議員約翰蘭堅將會自倫敦前來參加。

此外，孫寶剛即不允透露該黨其他的內容，即如：發起人數或現有黨員多少？其他兩個註冊人的名字？他只說了三個申請組黨的註冊人，也強調都是中國人。不過，他們所謂「集體領導」，而表示無須宣佈那些人在負責。

他祇說：該黨的註冊地址是九龍上海街二三八號四樓。

至於該黨的黨章，據說要在成立大會上由全體黨員通過始能作實。代表該黨宗旨的政綱，其暫定的主要內容謂：「我們的奮鬥目的，是使本港成為自治的、民主的、自由的、進步的、繁榮的和福利的。

根據上述奮鬥目標，我們達成這目的的方法，是漸進的、協調的，和民主的。

根據上述方法的大原則，我們提出以下的主張：㊀本港應早日實行自治，由於實際環境的外交和國防，應由英國保留，本港願為英聯邦之一。㊁即日開始準備自治，現有立法機構應增多民選代表，對行政機構的負責性加重，其有立法機構的主張，代表各界之會議，制定本港自治憲法。」

阡陌文社主辦 暑期學術講座

【本報訊】阡陌文社主辦之暑期學術講座，將於本月廿七日下午七時半假九龍漆咸道一〇二號廿二週年英文書院舉行。

據稱：該講座每星期一至五晚均邀請當代名學者作專題演講，歡迎各界人士參加，該講座免費，但有意聽講者請預先函索入場券，函件寄九龍太子道四百九十號二樓，或於廿二晚上七至九時前往北角中國學生週報社登記即可。

姜侍向大嬸淋鏹水疑案 高院重新審訊

控方指出是因爭風造成

【本報訊】姜侍被控向大嬸淋鏹水案，昨在高院由高級副按察司李比主審。主控察官所稱，此案的發生，是由於兩人的丈夫原為一個大嬸家中度宿，但不見踪跡，翌日大嬸到姜侍家中找尋，見丈夫睡在其夫床上，於是因爭風而發生此案。証供人士續訊。

控方指出：被告女子楊金容，四十二歲，住紅磡寶其利街一號，係與遭受到鏹水淋潑於身體的女子，事主麥志華，控方指出是被告向事主淋潑腐蝕性液體，使其身體受到嚴重傷害罪。被告否認。陪審員由五男二女組成。

主控檢察官在開案詞中說：這是一宗爭風的案件，本年四月廿三日在九龍地區，事主在九龍紅磡…被告女子楊金容，乃男子黃緣娣的後妻，被控於四月二十一日晚，即四月二十二日，黃與…被告）返晚飯後，即與晚飯後返家，但結果不見丈夫踪跡。

翌日早晨，被告到事主所住之門口，被告門，由被告前往告知，發覺事主及其丈夫睡在同一牀上，於是與被告引起爭執，在被告於床上，於是兩人便發生一場其他口角。

用以洗面器皿，被告取得一瓶腐蝕性的鏹水，向事主迎頭潑下，其夫雖然不以手遮擋，但仍有不少傾瀉於被告者面部，因此事主眼及面部被灼傷，後由旁人報警將之送院救治，被告則由警將之扣押。

是案原於去年份在控方指控下，而證人涉及被告…而控方證據…被告在事發之後…陪審員…押候直至審訊。

大埔三育中學 舉行畢業典禮

【本報訊】新界大埔三育中學小學及幼稚園畢業典禮，定於今日上午十時在該校禮堂舉行，屆時並邀學生家長及各界來賓參加。典禮於上午十時開始，首由黃校長王豊致開會詞，後由該校教師等演講，繼頒發畢業証書及獎品，並頒發獎學金。該校本屆畢業生名單如下：

（小學六年級）李慧光、方團、蔡炳誠、洪瑞賢、李靜冠、李穆好、范玉珍、邱碧蘭、梁秀英、林崇、譚新進、沈汝庭、鄭家忠、孔令文、毛志強、李瑞珍、李漢強、關玉芳、周玉英、黃桂昌、陳瑞珍、鄭家樂、嚴居少、盛濟祥、黃成明。（幼稚園）鄭愛丹、何慶華、蕭偉河、邱遠耶、古啟基等。

朱振聲以港幣千元 捐蘇浙夜校助學

【本報訊】作家朱振聲以四年前於蘇浙公學旅港蘇浙小學校董會總幹事秘書以港幣一千元，作為蘇浙公學夜校助學金，獎助有志向學青年。

該獎助學金由該校長陳某…聯繫…並請蘇浙同鄉會…

春風雜誌 一卷四期出版

春風雜誌第一卷第四期（即十四期）已出版，據悉：要目有「一死而國家平」，「日本的戰爭內閣」，「論民族民社會」，「明朝的科學」，「如何改良社會風氣」，「抗戰前期的海軍」，「詩與藝術」，「頭腦及畫像」，「論奇」，「文藝風格」…社址：九龍彌敦道二九號三樓，電話：六六四五六。

僑俬裝修商會 會慶就職聯歡

【本報訊】港九僑俬裝修商會於前日（十九日）在大觀酒樓舉行成立十六週年紀念暨第十七屆理監事就職典禮。首由主席梁英杰頒發選任証書，繼由前任理事長梁英杰將會印交由新任理事長方增鎏接受，次由會長梁榮、梁福致詞，各來賓致詞，並由各理事梁錦桌致謝詞，繼而拍照，禮成，並設宴款待來賓，同時請及幻術表演助慶。是晚到會三十餘人。

該會第十七屆理監事職員名單：會長梁、…、周富、財務部主任（公司）林、何、…

番禺會所學校 結業典禮

【本報訊】番禺會所學校於昨日上午十時在大禮堂舉行結業典禮，到有該校監督謝雨川夫婦、校長夫婦、何鏡波、家長及全體學生等約千人。首由謝監督致開會詞，繼由黃嚴光主席報告校務，繼由謝監督致詞，勉勵全體學生，以符本校辦學宗旨，並由高校長頒發獎品，致謝詞。

聯合國港協擬在新界開大會 發動向日索償

新界兩鄉事會不予接納

【本報訊】新界元朗屏山和十八鄉兩鄉事會的正主席鄧乃文和聯合國香港協會發動的「向日本要求人口財產損失之賠償」問題，表示不感興趣。他們認為：廿二年前，日軍侵佔本港三年零八個月的印象，可說深印腦海，但在印象中，上述兩區的損失情況不大，縱然有損失，亦頗模糊。鄧乃文主席說：就算各區鄉村當年確有損失，亦拼將伏賴賴，會之關係，而加入要求賠償，因為鄉事會為鄉村地方的民意機構，也是政府與鄉民間的橋樑，對政府發出關係者有當地理民府，新界民政署以至各機構，此外還有新界最高民意機構的鄉議局，亦與鄉事會有直接關係。鄧氏並說：如果將來確有此項要求時，政府有關當局，自會引導吾人進行應採的步驟。

上述兩個鄉事會，曾於上週先後接到以聯合國香港協會秘書鄭子卿署名的通函及致詞，該會發出的名義，是聯合國香港協會擬於下月一日在元朗召開大會，並要求由鄉民自行提出地址、日期，並要求提供損失的資料。兩鄉事會現已決定復函該協會，表示不予接納。

西貢南約崇真學校 十六屆畢業禮

【本報訊】新界西貢南約區崇真學校，本月十八日上午十時在西貢公立學校大禮堂舉行第十六屆畢業典禮，由高級教育官周熾生夫人致勸勉，主持頒獎及致詞，到有鄧校長及嘉賓，該校家長及家長會會長等到場觀禮。該校教務主任鄧…報告：該校現有中學三班，小學十二班，每班共計五百六十一人，學校第一年校舍，為短期內擴建方新校舍，已有鑒於此，有建新校舍，為使學生有校舍，已在兩年前，以成收容。

高級教育官周熾生夫人演講詞稱：一九四八年學校，計二十一人，由小一至六年級，每級人數不足額，一九五二年設中學一班，由小三至初中一，也僅有七班，而每班人數均不過二十餘名，故貴校今日與一九四八年的人數比較，已發展增加八倍有多，目前辦中五，使學生能完成中學階段，又增設圖書館及實驗室的設備，並購置儀器及設備各種設備，本人希望西貢各家長，學生與中學部發展好合作，使學生能在南區完成中學學業，毋需退役時間與車費遠赴港九就學。

繼由畢業生代表致謝詞。典禮完成後，即舉行茶會，並致勸勉詞，該校第十六屆畢業生名單如下：（中學三年）陳宗佑、李乘德、李光、邱榮基、陳金如、江福、侯德…畢業生名單…陳勵家、謝棋、…張麗、黃劍飛、黃超常…

培達學校 畢業典禮

【本報訊】九龍油麻地培達學校日前舉行第四屆畢業典禮，參加者有該校學生及家長千餘人，由該校監督鄧志澤主持。致辭中除指出各生應努力向學求知外，尤須發揚我國數千年來之固有道德，重視人格培養。繼由教導主任許焯報告一年來之校務概況，隨由導師何勝飄、方仁山、張玉珍頒發畢業證書，陳實高尚鄧校長獻旗，羅耀明致謝辭，晚間放映電影助興。該屆畢業生名單錄下：王張安、李翠珍、梁寶瓊、陳耀輝、羅耀明、陳偉泉、陳炳成、陳麗珍、…胡錦泉、鄭百…

閩光書院 第六屆畢業禮

【本報訊】閩光書院第六屆中英文班畢業典禮，訂於本月廿九日下午八時在該校禮堂舉行，由校長鄭路得報告，總拜堂舉行。

迦密英中 獎助清貧生

【本報訊】港九迦密英文中學…教育界聞人李惠博士等，並組織清貧學生獎助金…金額一千五百元。該校以…首批受獎學生…

巴域中學 畢業典禮

【本報訊】九龍巴域中學附小、幼稚園昨日在該校大禮堂舉行畢業典禮，首由校長致開會詞，並由校董致勸勉詞，及頒發畢業證書，並頒發獎品。晚八時在中央飯店舉行畢業聯歡大會，並有舞蹈表演。畢業生名單如下：

日單鏡反光半格型相機

【本報訊】本港代理美國的本光學工業株式會社出品的PEN F型半格相機，本月起在本港上市。據稱：該社自從一九六一年初推出PEN半格相機以後，年來產品超過百萬架，在國際市場上銷路甚廣，為世界之最大相機之一。這部因應市場需要而推出的新型相機，即可適合…

珠海中學昨舉行 高中二屆畢業禮

【本報訊】珠海中學昨日舉行第二屆高中畢業典禮，由校長主持，並致訓詞，該校本屆畢業生名單如下：

本公司專人處理

外國留學事宜

聯邦公司 TEL.669064 664470

問詢迎歡 尖沙咀美麗都大厦三樓67室

炎夏燠熱可怕 請您月付五十三元即能清涼避暑

一九六四年十大名牌 冷氣機新聞

慶祝開幕第一次只需付一百廿元 紅極洋行 香港德付道西406號D（近三角碼頭） 九龍油麻地西貢街31號（在大東戲院旁橫街） 電話：四五四六〇二 四五四六八九

中醫 周達文 舒筋止痛 風寒暑濕燥火 跌打瘀傷 根治手腳頸膊胸背肚腦風濕 按症配藥 直透筋骨 散瘀活血 一服見功立見保証斷根

四代專門中醫老牌 廖鵬仲 秘方專醫 頭暈 腦痛 虛弱 中氣不足 痛症 風濕 診症十點至兩點 在旺角孫倫街二三七號二樓

本港參加默孟賽 陣容已選出
已簽傑志遠征球員均放棄 受傷未愈不得隨隊

【本報訊】足總埠際小組，昨天選出參加本屆默迪卡錦標賽香港代表隊，共十九人，計為：

領隊：夏仙；教練：黎兆榮；隊長何祥友；副隊長張水清

陳炳光　梁偉雄
張永清　張耀國
廖錦明　郭　榮
盧德權　何祥友
羅桂生　李國強
梁建中

後備：莫小霖，馬福培，周志雄，歐彭年，劉志霖。

會後，首由主委李文傑宣佈星洲足總日前已答允以後之港星埠際賽，每隔兩年舉行一次。旋討論有關選舉香港代表隊出席默迪卡賽球員。

陳燦川謂：目前有機會被選之球員中，希望不要選舉該等爲傑志會會入名出外遠征之球員，如果一旦將該等球員列爲香港代表隊時，傑志却去遠征，那時足總便將會弄到手足無措。彼以其個人的意見，迎起提名在傑志會遠征名單無名之球員爲佳。陳燦川這一建議，立即獲得一致通過。

在提名前，黃秘書謂駱德興剛有電話與他，大意謂因工作關係，不能再請假，故要求各委員不要將其提名。

李文傑謂：鑒於香港隊此次出席默迪卡錦標賽面對十一隊勁旅，故在出發前，香港隊應有充份時間的集訓。事前必須由足總義務醫生替全部球員檢驗，以證明他們並無受傷方能離港。

港隊征歐 四大弱點

選人後，李文傑謂：香港隊征歐期間，他發現港隊有弱點：㈠球員多數站在場中，等候球兒落在腳前，不肯多走兩步；㈡前鋒雖有機會埋門，永不把握機會射門；㈢不以第一時間傳波；㈣不以第一時間射門。爲要使港隊在默迪卡賽中能有機會，故上述四點，應予以改善。在集訓時，應瞄準打以上之歐洲波代替英國波使用。

此外，主委又稱：在港隊訪歐期間，彼對比利時的冠軍皮蓮烈隊，最爲賞識。鄧泰全則對法國的迪斯隊有好感，兩人均有意在農曆新春，邀請其中之一隊來港賀歲。

昨天出席會議者有主委李文傑，夏仙，莫慶，必得利，鄧泰全，陳燦川，黎兆榮等。

參加默賽國脚 今開始集訓
先簽傑志球員手續尚未清 全隊擬辦出入境手續受阻

【本報訊】中華民國參加默迪卡足球賽代表球員十七人，今天下午六時開始，在南華球場集訓，屆時將由李惠堂負責指導。

默迪卡足球賽，定下月廿二日在吉隆坡舉行，代表中華民國上陣的「國脚」十七人，華協總于本月初選出，但因爲辦理簽署志願書問題，致遲遲仍未開始集訓。及至最近，經過各負責人商討後，以比賽日期迫近，亟宜展開集訓備戰，乃決定從週二、四由下午六時起舉行夕訓，每週一、六晨操，均在南華球場進行。

（又訊）代表中華民國出席默賽的十七員「國脚」，迄仍未全部簽署志願書，只是未簽志願書者，業已用電話口頭通知華協辦事人，願意爲國效勞。

不過，雖然各當選「國脚」已願意爲國效勞，但前此答允隨傑志遠征南非的郭德臣、陳振鵬、陳輝洪、何錦洪、黃文偉、羅國泰、楊偉業、姚卓然等八人，因爲將護照或身份證件交給傑志辦理出入境手續尚未取回，遂使華協會擬爲「國脚」辦理前往吉隆坡出席默賽各項手續，竟無從辦理。據悉：上述各球員所以遲遲還未向傑志領回證件，實由于各人目前會向傑志預支一部遠征零用金，雖盛傳華協方面有人答允代爲解決，可是至今依然未能兌現。

巴士足球部主任 雷覺華請辭 雷中元証實
陸文渭不願跳槽

【本報訊】關於巴士足球部主任雷覺華讓賢一事，詢及巴士雷臣雷中元，亦不否認。但該足球部主任一職，是否由其担任，還未決定。但他們已和球員會有過聯絡，一切似乎無若何問題。

從巴士球員口中，陸文渭有不願投元朗之意，因爲入銀行工作，薪水遠不及在巴士好，且自感亦無前途。故陸文渭有自知之明，可能不會跳槽。而張永清亦會退回「茶禮」。

在場上又聞球員說，曾允効力之雷煥璇，張氏昆季，林尚義，鄺演英不爲元朗之用理由，因爲他們是取「大牌」身價。而

黎兆榮闡釋新著 近代足球訓練法

【本報訊】爲徵求對「近代足球訓練法」一書之意見，著者亦足總教練黎兆榮，於昨日下午八時，在蘇環樓招待各報體育記者。據稱，爲了提倡香港足運，及有助於足球發展，使足球水準有所補助。

此本足球訓練法，球員及現役教練，極爲適合。本人自赴英受訓後，回港訓練青年球員，亦以此法而行。

該書預約已有二千本，已銷售半數，今公開在市面出售，每冊售港幣三元，爲優待足球員聯誼會會員祇收二元一册。

碧濤女籃隊 昨訪問本報

【本報訊】中華民國碧濤女子籃球隊訪港，昨由籃聯會埠際小組委員梁勵鎏，引導前來本報訪問，由本報總編輯潘仁昌親自接待，旋碧濤隊領隊蔡孝德，并致贈旗幟與本報，由潘總編輯接受。附圖由右至左：球員李偉勝、楊惠玲，領隊蔡孝德，本報總編輯潘仁昌，隊長丁克鋮，籃聯委員梁勵鎏。

李文傑是否競選 尚在考慮中
客觀形勢極爲有利

【本報訊】足總埠際小組主委李文傑，昨對競選下屆足總主席問題，表示仍須加以鄭重考慮後，然後方能夠決定。

李文傑說，他自歐洲返港後，不少圈中友好，鼓勵他競選足總下屆主席，因爲這些友好，認爲他如担任足總主席的話，相信對推進香港足球運動，一定有較大的成就。

不過，李文傑認爲，足總在本屆雖然做了不少工夫，但結果都提出足總要被傑志控告，在法庭上相見，如果他當選在港的話，他相信出盡他個人綿力，與圈中人士的努力，足總與傑志，互退一步，係不會對簿公庭。

由於這一問題，雖然友好們，極力鼓勵他出而競選足總主席，但他却認爲，在這多事之秋，他就算能夠競選成功，登上足總主席寶座，能否將本港足球運動趣勢搞好？非經詳細研究不可。

無可否認，李文傑在最近三年以來，無時無刻，不希望登上足總主席之寶座，可是，下屆由於打官司的關係，不少有資格競選人士，未必肯挺身而競選足總主席，則機會對李文傑有利。所以，圈中人認爲，李文傑出而競選的機會極高。

亞洲體育協會 在世運期會議

據台北消息：亞洲體育協會來函通知中華民國，該會將於第十八屆世界運動會期間，在東京舉行一連串的會議，十月十六日爲規章小組會議，十九日召開執行委員會議，以上兩項會議，均在日本奧林匹克委員會舉行。

十月二十日及二十一日，在第十八屆世運籌備會舉行全體委員及執行委員聯席會議。

中華民國代表爲郝更生、江良規、鄧傳楷。

楊傳廣積極準備參加世運，每日均作輔助運動，以增加肌肉力量，使三鐵成績更有進步。

陳鴻平自薦 擬參加默賽 但未獲提名

【本報訊】陳鴻平于去週末曾去函足球總會，表示願意効力香港足球代表隊，假如有機會代表香港出席國際賽，將竭盡所能爲香港効勞。

陳鴻平于一九六一曾代表中華民國出席在曼谷舉行的亞洲青年盃足球賽，去週陳鴻平突然去函足總，謂彼乃出生于香港，深欲爲香港足球代表隊効力。不過，昨日足總選出出席默迪卡盃賽代表隊，陳鴻平並未被提名。

三會派代表 觀察世運會

【本報訊】關於參加世運，大會限于八月十五日，爲最後止截期。香港將有三間會派出專家前往東京學習，計：游泳會三名，足球總會及曲棍球會各一名。

中華民國世運團 運動員六十一人
職員達廿二人大部已內定

【泛亞社台北廿日電】有關人士透露，中華民國參加第十八屆世運代表團全體團員八十三人中，職員達二十二人，職員人選，大部份業經內定，計開：中華民國奧林匹克委員會主席楊森將軍親自担任團長，總幹事爲周中勛，會議代表郝更生、江良規、鄧傳楷、周鶴鳴、吳文忠、徐亨等，中文秘書陳海濤，英文秘書朱復昌，聯絡官湯鵬，總務甘子宋，籃球領隊易國瑞，教練朱裕厚，舉重隊教練林發賢，拳擊隊教練林中平，田徑隊領隊錢大鈞，教練德瑞克，柔道教練張國安，自由車領隊湯自誠，體操領隊楊基榮，教練陳宗星。

台碧濤女籃隊 今首戰自力
頭場乙組警販管對深友

【本報訊】中華民國碧濤女子籃球隊，今夕八時三十分，在灣仔修頓球場露險，自力守第一關。序幕戰，七時三十分，乙組友誼賽，販管對深友。

碧濤爲台北女籃勁旅，過去曾三次訪港，以球技精湛及體育道德良好，深獲港九人士好評，此次爲該隊第四度前來訪問。隊將陳秋月、丁克鋮、李錦花，仍在陣中，年前曾隨港作賽的莊秋桂、呂淑香、王宗蓉技術較以往進步，因而客軍實力仍強。昨日上午十時半，碧濤曾到修頓球場練兵達兩小時，親其武藝，則各將基本技術優良，聯絡純熟，投籃甚準，此役出師，客軍定可旗開得勝。

自力爲本港籃壇的後起球隊，由學生球員組成，過去兩年來參加聯賽，已有相當的進展，雖則距成熟期仍遠，但作戰組織，亦已不俗。該隊陳愛雄，鄭邦懋，吳淑嫻等，球技日臻進化，且在修頓場作賽，場地亦較純熟。然以全隊球員尚乏經驗，今夕與強隊對抗，亦難免處於被動地位，故勝自力各將盡其所能，抱「輸少當贏」的情緒作戰。並於實戰中，吸收經驗，此役主隊雖與碧濤抗衡，已屬意料中事。雙方名單如下：

（碧濤）名譽總領隊：楊賓延，總領隊：楊式逵，領隊兼教練：蔡孝德，顧問：呂家牧，秘書：林黃淑昭，幹事：黃淑芳，隊醫：梁昔祥，管理兼隊員：陳秋月（十一號），隊長：丁克鋮（十五號），隊員：呂淑香（四號），王宗蓉（五號），賴真瑩（六號），蔡前琪（七號），李錦花（九號），張文枝（十號），李偉勝（十二號），楊惠玲（十三號），莊秋桂（十四號）。

（自力）領隊：司徒英，教練：陳雁貞，隊長：陳愛雄，隊員：吳淑嫻、鄭淑嫻、鄭邦懋、麥家嫦、陳淑珍、羅靜萍、陳正編、胡惠巡、王玫瑰、池中遊。

日本駐港總領事新關欽哉（左），昨以兩具奧林匹克火炬，交與本港奧林匹克委員會主席沙利士（右）。

奧林匹克火炬 舉行交授式
由日領事交與港協

【本報訊】香港業餘體育協會奧林匹克委員會，昨日下午在南華早報會議室，舉行一項奧運火炬交授儀式，由日本駐港總領事新關欽哉，將兩具由日本運至的奧林匹克火炬，交與該會主席沙利士。

據悉：世運聖火將於本年九月四日下午五時，由專機運抵本港，並逗留一宵。到時本港將有六十多具奧林匹克火炬，由聖火所點燃。日本總領事昨日所送的，便是其中的兩具。此項儀式，係一種隆重而富有歷史性意義的象徵式交授盛典。

出席昨日舉行的儀式者，有日本駐港總領事新關欽哉，文化股長久保田良司，日本人俱樂部理事長森久彌，香港奧林匹克委員會主席沙利士及其他會員等。

此項奧運火炬，每枝長約兩呎半，前端係鋁質內色圓管，約長一呎十吋。內附化學燃料，後端握手部份，係鐵腸製造，每枝約燃點六分鐘，即自行熄滅。本港此項奧運火炬傳遞儀式，係九月四日下午五時廿分，由專機由菲運抵啟德機場後，分七棒傳遞，經啟德機場，東京台道、馬頭圍道紅磡至尖沙咀乘渡海輪運至皇后碼頭，再經皇后像廣場傳遞跑入大會堂，將火炬燃點聖火盤，光照一宵，翌九月五日中午十二時五十五分，再以傳遞火炬方式，用八棒循原道傳遞，返啟德機場，再乘機運返台灣，再轉日本。

女甲網球賽 婦游中游之戰 改星期五補賽

【本報訊】公開網球團體賽，原定昨日在山頂婦女遊樂會內舉行的婦游A對中游會的女子甲組比賽，由於婦游A有部份球員染病，無法上陣，雙方同意改期，可能在本星期五補賽。

又今日下午五時卅分，在跑馬地奇利近交華會內，有一場男子內組比賽，由奇利會對中游會。

星期四下午，在婦游會內有一場男女混合比賽，由婦游乙對中游會。

星期五下午，在九龍南華王國球場，有一場男子丙組賽，由南華對奇利會。

甲組水球聯賽 海天穩得錦標
十三比零大勝中青

【本報訊】全港華人甲組水球聯賽，昨午海天戰中青，在九龍仔池上演，海天佔盡優勢，以十三比零大勝中青。上半場四比零，海天已淨勝四球。

此場賽事成一面倒，中青祇能打局面中渡過，海天開球後，由郭華先開紀錄，繼後分數予取予携，主帥王浩林個人獨中八球，結果海天以十三比零大勝中青終場。海天至今入甲組聯賽，已穩取錦標。

南華拯溺團 訓練班招生

南華體育會拯溺團，向有本港拯溺少林寺之稱，該團自一九五〇年開始創設拯溺訓練班以來，先後發出不少拯溺人才。本年度第一屆訓練班已於上月初開辦，經過月來積極訓練，將告畢業。第二期訓練班，將於廿七日舉辦，歡迎各界人士參加，可到南華會泳場報名。

賽馬研究
夏文妮巧遇田鷄東

陶樂駿

夏文妮熱門多次不能上名，田鷄東自前季龍鳳勝六化郎四十碼之後走回季席，醒名驟噪，兩匹馬都有未盡露之潛質，狹路相逢，大戰幾十回合，田鷄東以一分四十三秒二的高速僅勝夏文妮半乘。

翻閱整季的戰績，夏文妮六次上陣，頻頻大熱，屢傳捷報，均無一役可觀，而田鷄東自前季初露頭角即饒超質，本季八次上陣，然在夏文妮偷襲之役，曾戰出頭，可謂巧，近年來，冷風吹拂，遇馬之雄，於此可見。

田鷄東在龍鳳勝六化郎四十碼時走回季席，因知對手太強，而本身狀態未十足，隨意走一趟，僅負於不了偉四份三馬位，而負於龍鳳多乘，此役因龍鳳太好，田鷄東走得不合水準，仍能輕易上名，虛名拔響，本季將幾次想奪標，卻未如人意，尤以七五場次，由紅牌生奪六化郎四十碼，由英華爲田策，負二萬四千余票，中段敗事，熱門慘落，焦頭爛額。

田鷄東的質素在第六班較高，可稱爲力不弱，立心爭勝，力不從心，有時狀態有進却遇強中手，早課試馬兼於拖延，不肯下快工夫，故雖在正常狀態下，被排高潮，到本季末期，狀態已合普通水準，而掛牌後數到炎手，陷內人幾次收於此駒身上，志翻本，乃捧到七萬餘票，適逢夏文妮亦斜道出兵，乘機進襲，起步不久，田鷄東在中列，夏文妮猛放，直趨終點，幸而田鷄東質高幾籌，故能開出凌厲後勁，鬥一條直路取勝。夏文妮前季勝小東，可謂巧合，以後機，倘謀收復失地，更與高手，陰溝翻船，夏文妮可望看準時，而田鷄東說不定衝過，非始料所能及了。

西六化郎四十碼亦有落脚性，小東西起步脫脚，直路使夏文妮猛放，戰局拉緊，到手獻的小東西因落，郭大彊，而窮追緊張，但不能越過，銳頭緊張，以爲夏文妮此役已跑盡，田鷄東經名師田策，雖無表現，但在季末由蘇國仁上陣，仍被同場對手參强，如非條成七萬餘票，大熱，質高信心？怎能穩定的門。但夏文妮自從估計，錯誤，田鷄東在平地搶出高速，亦明顯地，此番一致勝，以獨可，當知一山還有一山高。夏文妮新馬時，化郎於奇能，其後六一哩以出佳跑戰，常值勝溫石明的牙檔，能值，時牙檔已吃了一記悶，不意此次途遇田鷄。

馬匹性能

飛輪降班勉強夠 好希望短途最佳

老□

飛輪降入第三班，若來可以勉強應付了，但不能謂之趣班，因過去一哩對手太弱，較諸入第二班，已嫌過高，步幅不夠闊，無法取材有限，但有準高班材幹，可作分段快放，實力已露頭口靈活，自前高潮，多時征戰，實力已露，但無一漸過，有分高運，前季九收地可以應付，段較強制則，今後宜有相當化郎運旺之役走回不宜，六化郎四十碼腿一哩，不宜則望過。

距廂，收於腿覆老鼠，本季最佳表現，倦於儲存，實一哩，時，運不過一分四十二秒，但負五乘，本身約有一分四十三秒的實力，狀態難作長期保持，台型有消息，新馬時勝。

好希望少伐雄壯股，六化郎四十碼輕易取勝，兩次均有高運，新馬時，第三段特頸，化郎，以半力勝孖化郎，乎曾被視作恐慶，前備則重武，已從中檔越過，本季成熟般足，試跑時不惜快工夫，仍力拖一鎊芭，勉可支持至一段，三班仍堪高一籌，快速，再有把握，起步欠靈，必成大熱門對像，可以負重，好則亦適宜，戰不妨得，腿力充沛，有力作，第三段高運之爭，隨時成爲三班六化郎四十碼的中流砥柱，下季初期不難，如有幾分狀態，機會甚多，宜隨時留意。

活血健腦丸之一舉三得

①預防
近世發現三大症狀，爲有殺人類生命之病，此等症狀之由來，初因內臟器官發生微生理變化，而日漸加重，引起肝臟經絡失調，久服本丸能疏導肝臟及各臟腑，常服可預防上述病症，保護人體健康。

②治療
腦膜炎、腦病、脾肋腫痛、小腹腫痛、氣血凝滯、風濕骨痛、胃氣痛、肝氣痛、四肢麻痺、瘀塞作痛、產後筋痛、經期肚痛、腰酸骨痛、肋膜病、工作過勞、肝臟病、神衰、食慾不振、消耗過度、病後調補，恢復正常體力，精神煥發。

③培補
本丸不獨具有治病效能，且能補氣活血，化瘀生新，增強心臟，促進血液新陳代謝，培養各臟器生理機能，維持健康，爲補肝正機之良藥，常服可增強體力，絕無副作用，男女老幼均可服。

先施公司各中西藥房均有出售
總代理：源發行
分代理：九龍大埔道 電話：六二一九一六〇
中正藥行

不是神話

古有定風珠 今有避塵藥

DDD 不是DDT

三個D是收藏衣物的恩物

名貴皮毛，噴射一次，可免虫蛀，霉濕！

常用衣服，一經噴射，免塵垢侵染，保持鮮艷！

事實證明，並非神話，一試便知！

減贈壹月

日本SS藥廠爲慶祝此種神奇的科學發明及

響應防疫滅蚊運動舉行大減贈

香港氣候溫濕，衣物易受霉濕，及蟲蛀之侵蝕，現日本SS藥廠醫藥化學專家，最新發明一種白兎牌「三個D噴液」，不獨有防蛀，防濕，防霉之特效，且一經噴射，塵污不染，功效神奇，轟動世界。茲爲慶祝此一偉大發明之成功，及響應防疫滅蚊運動，特將白兎牌各種殺虫劑，舉行減贈一個月。

1 SS三個D避塵防蛀噴液　原價七元二毛　特價買一送一　即每支三元六
（來貨無多，每人限買 支，歡迎試用）

2 白兎牌香味自動噴射殺虫液　原價四元　特價三元六毛
（殺虫力强，氣味芬芳，不傷人畜，由君試用！）

3 SS强力防虫錠 300倍力 三打庄每包二元四　特價二元
放置於床褥間及塵箱，衣櫃，不獨虫蟲不生，且能驅除疫癘，每粒之殺虫力，等於三百粒臭丸，比普通樟腦殺虫力亦大過三十倍。

4 白兎牌滅菌軟膏　每支特價一元八
本品係原子時代最新發明之滅菌皮膚藥膏，水溶性劑，色澤純白，不刺激皮膚，不沾汚衣服，塗敷之後，深入皮膚底層，殺菌止痒，以助生肌，乃家庭必備良藥。

總批發電話：六六一四六八　六六八一〇一

先施公司大丸百貨公司各中西藥行代售

日本鋼鐵連日猛漲
本港市醒昇勢較緩
日圓鐵來盤已漲至三十三鎊
港方因有競爭未能追上新價

【本報訊】日本東京附近新潟市一帶，月前遭受大地震破壞的建築物，急需重建，因此國內需求鋼鐵特多，對於出口方面難於應付，乃頻頻調整其出口價。

昨據此間五金商透露：日本圓鐵C．I．F香港價每噸再由卅一鎊漲至卅三鎊，且要較遠期付貨。本港鋼鐵市因受影響，同時近兩旬來晴天的日子較多，當地建築工程加緊進行，需求鋼鐵，比較上月雨天時倍增，故各種大五金市頗醒，但價皆逐漸上升。如：圓鐵鋼板及鐵料價都比前提高，但仍追不上日本新近來價，目下本港二分至一吋圓鐵每担沽卅元，吋一至吋半圓鐵每担沽卅二元至卅三元，二分至四分鋼板每担沽卅八元，薄船板價每担漲至廿二元半。

據說：本港圓鐵近來本銷與外銷均旺，但未能追上日本新價，最主要的原因，是本港鋼鐵廠大量生產，而台灣、大陸等地，都有貨供應，致日本供銷者反少，所以漲勢較緩，後市如何？此刻仍難逆料。

又悉：日本方面，因鋼鐵市好，產量增加，急需鐵料，乃向香港、星馬及越南各地大量購入，其價每噸由十六鎊半至十七鎊（指上雜廢鐵），月來本港廢鐵輸日，總有五六千噸之多。

根據英國方面紅銅協會報告，六月底英國以外各國家的過煉紅銅存貨爲三〇七，七七二短噸，較五月底存量（修正）三一一九、五三〇噸減少。六月份生產量其中原銅二一三、六二九噸，次銅二、九〇六噸。五月份的生產量原銅爲二一四、二五八噸，次銅爲二、六〇八噸。六月份過煉紅銅生產量爲一七九、六三六噸，五月份爲一七七、九三七噸，交與製造商的數量，六月份爲二〇二、六七四噸，五月份爲二二二、二二五噸。

期鈔轉平息
市價已回順
K金市況一片牛皮

【本報訊】轉匯鈔昨續報回疲，價爲二．七八七九，其餘鈔紙價均與前週六報價乙式。外圍金價亦分別報乙式。日元現貨成一四七．一二五，期貨按一四六．八七五，法郎四角半，上牌無現貨交收。東京電報一四八．二五，大坂電報一四九．七五，神戶電報一四九．七五，橫濱電報一四八．二五。據報載：明年新法郎改訂對外滙率，十法郎等於一美元，半法郎等於一角美元，按：一九五八年十二月廿八日，新法郎的兌價，對一美元爲四．九三七〇，對一英鎊爲一三．八二三七六法郎，昨天港市一一六．六二五元兌一百法郎，三藩市的自由市爲一美元兌四．八三法郎。

美電昨成五．七五—五．七四七五，通天單成五．七四三七五，加單成五．三〇七五，現鈔成五．七三八七五（小）．及五．七四三七五（大）。現宋成一．四七．期宋按一．四七五．平息，上牌無現貨交收。

期鈔頭盤五．七四二五（收市價同），一度會叫五．七四一二五（前收市價爲五．七四五，加頂補息一．一五元），平息，上牌無現貨交收。

K金價成交，報二四九，平息，上牌無現貨交收，易水乙式，乏勁再好了。

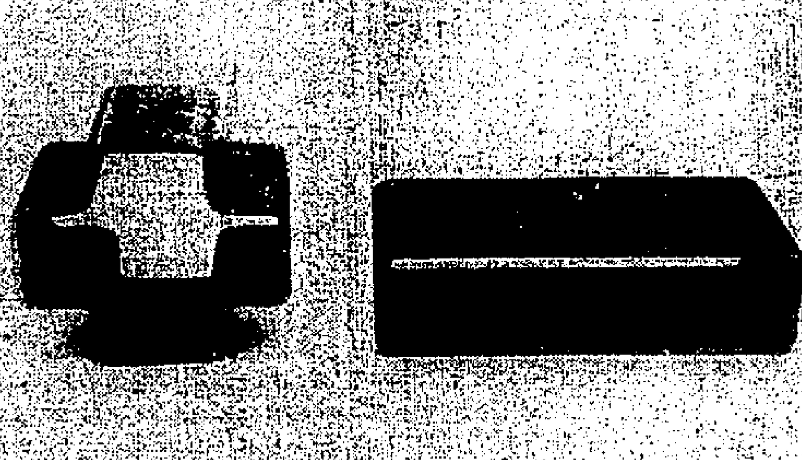
工商界

日本鋼管公司
出產新型鋼管

日本鋼管公司最近與奧國凡斯特公司簽訂技術合作協定，由日鋼承製一種新型（NK堅）鋼管，此新型鋼材將于八月間首次在日本市場上出現。年來本港建築業蓬勃發展，此新型鋼材之出現，將使建築用木材之價格更爲低廉，值得予以注意。

近年來鋼鐵價格日趨低降，建築業乃捨木材而求諸鋼鐵，此一現象尤以日本爲顯著，日本鋼管公司之所以發起製造此新型鋼管，就是爲了滿足建築業對電焊輕型結構用鋼材日益增加之需要。

直至最近，工業上對鋼管之應用範圍有限，因傳統式製管機器不能製造垂直型綫不規律之無縫鋼管。自前製管工業所用方法，能造出方型及長方型之電焊鋼管，雖然用途繁多，但該製造法仍屬舊式，因其所用之壓延方式及只能采用輕薄鋼管及普通煤氣管，爲基本原料，故其價高而效率低。NK型鋼管之製造，則以鋼板條爲基本材料，其所用之自動電焊接，冷軋方法，使生產成本低而效率高。



圖片說明：由日本鋼管公司承造于八月間發售之KN型鋼管，此新出品係由特別方式製成，生產成本低而效率高，圖示兩種鋼管之橫斷面。

砂糖市步穩
台特砂昨成交不多
太古牌價未有改變

【本報訊】本報糖市，自經去週台灣砂糖與大陸砂糖及此間太古砂糖先後將訂價分別降低後，市情亦進入軌穩階段。昨日市況仍屬按穩，舊每逢週初照例無國際行情報盤，因此，糖市如非有特殊刺激，將不會有顯著變化。

台灣砂糖交投尙欠活躍，台灣廿四號特砂碼頭貨僅成過數十包，每担成價爲五十二元三角，台灣幼砂存倉現貨成交數噸，每担成價爲五十四元五角，台灣十八號赤砂新貨仍未運到充塲，近期花貨以四十五元五角放沽，成交不多。

大陸砂糖以去週新徽到之長白幼砂較有成蹤，存倉現貨成交卅噸，每担成價爲五十一元二角。梅花粗砂成交數噸，每担成價爲五十一元五角。

其他如北越砂糖與南尊幼砂因貨底早經沽傾，未聞有花貨拋沽，至於日本幼砂轉手貨每担拆五十三元或五十二元五角，市道未見行流。

此間太古糖廠之牌價經去週末全面降低後，昨日按定不動，XA粗砂每担爲五十二元，SG幼砂五十二元五角，四星紙包庄幼五十五元，B嘜猪油白砂六十二元，○嘜赤砂轉手拆四十三元。

外圍行情

又據美國農業部於去週末發表：估計：一九六三至一九六四年亞洲各國的糖產數將達一〇．〇二五，〇〇〇短噸，較上屆生產量增加一，二三三，〇〇〇噸。

亞洲各國的統計數字，包括伊朗和土耳其在內，乃是全世界生產量估計五千九百五十萬短噸的一部份。據報乃是第二次收穫最大者，僅次於一九六〇—六一年間所產的六〇、一〇〇、〇〇〇噸。

所有亞洲各國在一九六三—六四年的糖產均告增加，祇有台灣國民黨中國和緬甸例外。菲律賓生產量將創紀錄，至一，九七一，〇〇〇噸（雖然農業部稱，該國的估計將修正爲較減），印度的生產量較去年增加近五十萬噸。

該項發表對數個亞洲產糖國家作如后的敍述：

菲律賓——一九六三—六四年糖產將創新紀錄。在作這些估計之後，曾接到情報，顯出生產量將比本報告中所列舉數量略減。爲應付此項增加中的生產量和便利將來更進一步的增加，該國糖廠生產力正在擴充。甘蔗種植人協會曾建立許多新穎糖廠，同時，種植人亦將擴植面積增加，以確保這些機械能得到充份的甘蔗供應，所有菲律賓砂糖的輸出，最近數年來，均是輸往美國的。

台灣——一九六三—六四年糖產降減，該國糖業由於可供種植的適當土地有限，正面臨廣泛的競爭，將來發展的機會有賴於糖業要能夠給予種植人以充份的鼓勵。

泰國——一九六三—六四年種植增加三十五巴仙，前途將進一步擴展。有若干土地現在種植樹薯者，將恢復種蔗。泰國砂糖不但可以自給而且有餘。

印尼——一九六三—六四年砂糖產量較一九六二—六三年增加十二巴仙，至少已經影響到了近數年印尼糖市的下降趨勢。雖然一九六三—六四年的產量較普通該國內部消費的記錄數量仍低，印尼在是季中將輸出大量的砂糖，嚴重競爭仍在繼續，由於缺乏對甘蔗種植人的實際鼓勵，最近見到有進一步的大量增加生產量，希望此殊徵。

日本甜菜糖生產量的擴展，預料將是遲緩，蔗糖生產量將維持在很低的水準之上。輸入數量仍佔其所需的八十巴仙。一九六三年，由泰國和印度輸入數量增加，由古巴輸入則見銳減。波蘭，多明尼加共和國，巴西和阿根廷所供應的數量，亦較之上一年減少。

本港金融行情表

民國五十三年七月二十日

九四五K金	
開市	249.000
收市	249.000
最高	249.000
最低	249.000
期 鈔	
開市	5.74125
收市	5.74125
最高	5.74125
最低	5.74125
現 鈔	
大鈔	5.74375
細鈔	5.73875
日本紙	
開市	146.875
收市	146.875
最高	146.875
最低	146.875
宋 紙	
開市	1.475
收市	1.475
最高	1.475
最低	1.475
美 電	
最高	5.74875
最低	5.7475

通天單	
最高	5.74375
最低	5.7425
雜 幣	
加拿大（大）	5.2975
加拿大（細）	5.2875
大坡紙	1.852
小坡紙	1.848
新錫蘭（百計）	74.50
菲幣（每元）	.974
人民幣（大）	1.55
人民幣（細）	1.515
正鈔	15.98
爛鈔	12.65
印尼幣（千計）	2.70
台幣（千）	128.00
台 [illegible]	126.75
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.35
西貢紙（千）	44.00
法郎	116.625
瑞士紙	132.00

加拿大滙價
昨調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將加拿大，比利時及倫敦英滙票三項重加調整，計調整後之加拿大滙比前提高，比利時及倫敦英滙票兩者則較降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙賣出價由一八．七五加元改爲一八．七一八七五加元，買入價亦由一九．〇三一二五加元改爲一九加元，即每百元港幣均較前少兌〇．〇三一二五加元。

比利時滙賣出價由八六八比利時法郎改爲八五九比利時法郎，即每百元港幣較前多兌一比利時法郎。

倫敦英滙票賣出價由二．七八七七美元改爲二．七八七九美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇〇二美元，買入價亦由二．七八八〇美元改爲二．七八八一美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇〇一美元。

股票市況續呈活躍
昨成交六百餘萬元
—行情普遍上昇青州英坭漲二元—

【本報訊】承接前市氣勢，昨日股票市交投，仍異常熱鬧，成交總值六百二十九萬元，行情普遍上昇，價昇者有：滙豐銀行昇四元，英國企業昇一角半，德興昇一角，黃埔船塢昇五角，置地昇五角，電車昇二角半，九巴昇一元，油蔴地小輪昇三元，九倉昇七角半，港燈昇二角，電話昇五角，太平昇二分半，青州英坭昇二元，連卡佛昇三角半，會德豐紡織昇五分，南洋紗廠昇一角半，天星小輪昇一元，地富利士昇一角。價下挫者有：大酒店挫二角半。茲將昨日各股交投情形列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三八二．〇〇	三八二．〇〇	三八〇．〇〇	二二〇
（英倫註冊）	三五六．〇〇	三五六．〇〇	三五六．〇〇	三四〇
九龍電燈	三二．五〇	三二．五〇	三二．〇〇	二一、六〇〇
香港電燈	二五．八〇	二六．〇〇	二五．六〇	七、一四二
電話公司	三二．五〇	三二．五〇	三二．〇〇	二九、九二五
中華煤氣	一五．三〇	一五．三〇	一五．二〇	一〇、八〇〇
怡和	一二．九〇	一三．〇〇	一二．九〇	六、〇五〇
佰託	二．八七五	二．八七五	二．八七五	九七、〇〇〇
青州英坭	六一．〇〇	六一．〇〇	五九．〇〇	一一、四九八
聯合企業	九．二〇	九．二〇	九．一〇	一〇、二七一
城市酒店	七．三〇	七．三〇	七．三〇	三、〇〇〇
太平	四．五七五	四．五七五	四．五七五	五、〇〇〇
南洋紗廠	九．一五	九．二五	九．一〇	七、五〇〇
會德豐紡織	五．三〇	五．三〇	五．三〇	七、〇〇〇
牛奶	四二．七五	四三．〇〇	四二．七五	二、〇〇〇
連卡佛	三〇．二五	三〇．五〇	三〇．〇〇	七、八〇〇
萬國企業	一八．九〇	一八．九〇	一八．九〇	一、〇〇〇
大酒店	三〇．二五	三〇．五〇	三〇．二五	六、〇〇〇
置地公司	七五．〇〇	七五．五〇	七五．〇〇	七、五三〇
電車公司	三九．二五	三九．二五	三九．二五	五、二〇〇
黃埔船塢	三九．五〇	三九．五〇	三九．二五	四、四〇〇
九龍巴士	五九．〇〇	五九．〇〇	五八．〇〇	五、二九〇
會德豐	一七．四〇	一七．四〇	一七．三〇	八、七〇〇
太古船塢	五四．五〇	五四．五〇	五四．五〇	二、〇〇〇
怡豐（股權）	〇．四〇	〇．四〇	〇．三〇	三六、二五〇
上海船塢	二．四〇	二．四〇	二．四〇	一、〇〇〇
遠東	二一．二〇	二一．二〇	二一．二〇	五〇〇
九龍倉	六九．〇〇	六九．〇〇	六九．〇〇	二〇〇
油蔴地小輪	一一七．〇〇	一一八．〇〇	一一五．〇〇	二、三五〇
先施公司	二三．一〇	二三．一〇	二三．一〇	五〇〇
香港啤酒	六三．〇〇	六三．〇〇	六三．〇〇	二〇〇
地富利士	二六．三〇	二六．四〇	二六．二〇	三、三五二
天星小輪	四六．五〇	四六．五〇	四六．五〇	一、六三四
遠東	二一．二〇	二一．二〇	二一．二〇	五、五〇〇
均益倉	二六．三〇	二六．三〇	二六．二〇	二〇五
樂古	五三．〇〇	五三．〇〇	五三．〇〇	一〇〇
屈臣氏	七三．〇〇	七三．〇〇	七三．〇〇	六〇〇
海化大同	五八．〇〇	五八．〇〇	五八．〇〇	三七七
永安（股權）	四八．〇〇	四八．〇〇	四八．〇〇	一〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

印度食油
禁止輸出

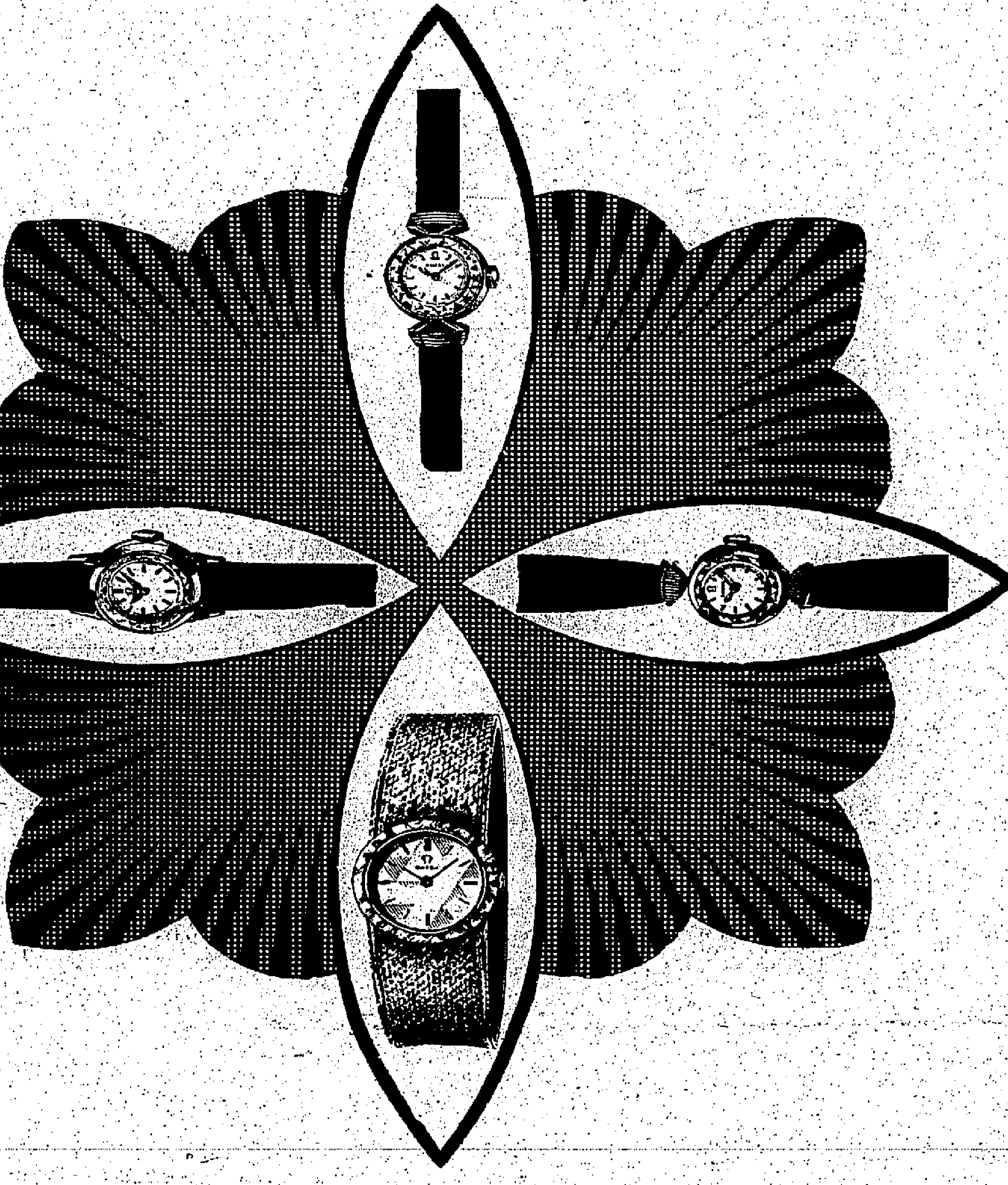
【本報訊】頃接新德里電訊：印度出入口統制局主任昨宣稱，可食油類的輸出，已完全禁止。

據說：這些油類容易做成，如果有交易而沒有明確的許可證，亦將不獲例外批准。

上週，印度政府曾發表一項命令，將可食油類的輸出列入限制名單之內，祇有在某種環境之下才准許輸出，目的乃在制止印度國內食油油脂價格的上漲。

當地專員　就地處理
請讓本行特派當地專員
為君解決一切銀行需要！
泰國銀行
（英國註冊有限公司）　電話：35281

亞米茄
寶石型女裝表
夢寐以求　如她所願



寶石型表面玻璃　晶瑩閃爍　宛如鑽石
高度精密的機件　報時準確　分秒不差

亞米茄寶石型女裝表真不愧為表壇登峯造極的傑作，其精工磨琢的表面玻璃多采多姿，可同珍飾媲美，晶瑩閃爍堪與鑽石爭輝。

此寶石型表面玻璃具有鑽石之一切特色，絕無破裂或刮花之虞，亦永遠不會變成黯淡無光，由手藝精巧的匠工，如同鑲寶石一樣把它嵌進表殼，堅固週密，足以杜絕微細塵埃侵入，確保機件完整無缺，靈活運行。

此外另一最寶貴的特色，就是此寶石型女裝表亦同樣享有亞米茄的名譽與崇高榮譽，足以保證其構造精良，高度準確，長期服務，分秒不差。

每一亞米茄寶石型女裝表亦和所有亞米茄男裝表一樣，均附有為期一年之全球性服務保證書，在129個國家中，享受免費保養（遺失盜竊或火災不在保證之例）。

總有一天，您亦將以擁有亞米茄表為榮。

亞米茄寶石型女裝表款式繁多，請駕臨各亞米茄特約零售代理商參觀選購。

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請惠寄各種最新款亞米茄表目錄及亞米茄特約零售代理商全部名單為荷。
姓名……
地址……

OMEGA
OFFICIAL AGENT
所有亞米茄特約零售代理商均在其櫥窗中懸掛此正式亞米茄代理牌請特別留意方不致誤

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四室　電話：二七二五二

交通版

渣華公司客輪 羅斯自日返港
明日可抵埗落客廿四日開南美
斯來廿四日到埠擬當晚往日本

【本報訊】渣華輪船公司客輪羅斯號（RUYS）自日本回航，按船程，明（廿二）日可能到達香港。該輪在港停留兩日，放碇中環海面，上落客貨後，擬定本月廿四日離港，經新加坡、南非洲，航赴南美洲。

該公司另艘貨輪斯來號（SCHIE LLOYD）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，計程須於本月廿四日上午航抵本埠。該輪在港起卸貨件後，倘時間趕及，擬定當晚離港，繼程前往日本。

太平代理貨輪 錫蘭今晨抵港
泊九龍倉碼頭卸貨廿二開日本
蘇門答臘廿九日到埠一日返歐

【本報訊】太平洋行代理貨輪錫蘭號（CEYLON）今（廿一）晨可能由歐洲開到香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（廿二）日離港，繼程航往日本。

另艘蘇門答臘號貨輪（SUMATRA）則自日本航返香港，計程將於本月廿九日可能抵埗。該輪在港將作短時間勾留，落貨後，擬定八月一日始離港，回航歐洲。

西商來港 考察市場

思近蘭海外有限公司總裁伊安信及該公司出口部經理麥當諾及遠東代表鍾士等一行三人，已於本月十八日自東京乘泛美班機飛抵港。彼等此行爲考察遠東各地市場情形，并與香港代理商怡和有限公司商討有關推進業務事宜。前日至機場歡迎者，有怡和有限公司進出口部經理莊士頓。

圖：右起爲莊士頓、伊安信、麥當諾及鍾士等合攝於啓德機場。

美駐菲大使 攜眷飛香港

【本報訊】美國駐菲律賓大使甫萊夫婦將乘泛美公司班機於本月廿五日由東京飛來香港，擬下週自本港返馬尼剌。

英航班機 時人行踪

【本報訊】亞爾佛荷德公司董事史超域麥打爵士，前（十九）日乘英航班機離港，飛往東京。

仙尼士運動衣公司總裁積哈巴，本月十九日乘英航班機，由紐約飛抵港。

永和公司經理郭華利（譯音）夫婦，前日乘英航班機由檀香山飛抵港。

賓臣（印度）公司執行董事比爾，本月十九日乘英航班機由曼谷飛抵本港，並將於今（廿一）日乘英航班機離港，飛往東京。

何乎利駐日本大使沙爾加及其家人，前（十九）日乘英航班機由東京飛抵港，他們定今（廿一）日乘英航班機離港飛往開羅。

皇家公司高級人員葛提爾德，昨（廿）日乘英航班機由東京飛抵港。

皇家公司影片部董事威爾士及三名攝影人員，於昨（廿）日乘英航班機由倫敦抵港。

洛歐航空公司代表利定，定今（廿一）日乘英航班機由雪梨來香港。

福特公司比士蘭經理和富榮，定明（廿二）日乘英航班機由曼谷飛來香港，取道前往美國舊金山。

速雲公司美國西岸經理伊華鄭奧爾，定本月廿九日，乘英航班機離港，飛往曼谷。

谷柏公司執行董事谷柏，定八月四日，乘英航班機由曼谷飛來香港，取道前往雪梨。

合衆富士公司執行理事度格夫婦，定八月七日，乘英航班機由羅馬飛來香港，取道前往雪梨。

英聯邦駐澳洲高級專員奧利華麗夫人，定八月十日乘英航班機由倫敦飛來香港，並將於八月廿一日，乘英航班機離港飛往雪梨。

日本地球儀用品 廠商考察團抵港
逗留五日順道游覽澳門

日本教育地球儀用品廠商考察團，前（十九）日，一行廿三人，由奧村光男主擔，并由該團團長倉本代爲帶領，經台灣乘日航班機到港。該團在港作五日訪問，并順道前往澳門觀光。在港旅遊節目，委托宇宙旅遊公司代爲安排。

圖爲來港考察之日本教育地球儀用品廠商考察團。

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
伊利禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	廿二	[illegible]
布根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲馬尼剌	廿二	銀行
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	美國	廿二	美邦
步高達	貨船	BOGOTA	日本	廿二	寶隆
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	廿二	鐵行
羅斯	客船	RUYS	日本	廿二	渣華
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	廿二	日郵
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美歐非星	廿二	和捷
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	廿二	日郵
邊加路	貨船	BENGLOE	歐洲	廿三	邊行
萬力	貨船	VAN NECK	印西歐	廿三	[illegible]
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美歐非星	廿三	多利順
偉伯嘉馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿三	捷成
柯朗寨	貨船	ORONSAY	日本	廿三	鐵行
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	廿三	太古
香島怡美利	貨船	ROSSEVERETT	新加坡	廿三	寶來
百倫士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿三	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿三	寶來
若狹丸	貨船	WAKASA MARU	日本	廿四	日郵
士打多利士	貨船	STR. TORRES	非洲馬尼剌	廿四	渣華
明秀山丸	貨船	MEISHUSAN MARU	日本	廿四	大阪
麻西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿四	渣華
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	廿四	總統
嘉利賓	貨船	CARRYBANK	非洲	廿四	銀行
斯來	貨船	SCHIE LLOYD	歐洲	廿四	渣華
四川	客船	SZECHUEN	菲澳	廿五	太古
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	非洲星洲	廿五	寶來
箱根山丸	貨船	HAKONESAN MARU	日本	廿五	大阪
高雲羅高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿五	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	廿五	鐵行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿五	寶來
大南鷗丸	貨船	DAINANOH MARU	日本	廿五	大阪
亞利禮士	貨船	ASHLEY LYKES	美國	廿五	總統
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.8	新加坡	廿五	大阪
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	廿六	美輪
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿六	捷成
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	廿六	多利順
金馬蓮	貨船	COMORIN	歐洲	廿六	鐵行
南昌	貨船	NANCHANG	澳洲菲島	廿七	太古
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿七	多利順
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本	廿七	太平
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	新加坡	廿八	大阪
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿八	太古
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	非洲星洲	廿八	鐵行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿八	美輪
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	日本	廿八	渣華
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	廿八	寶來
磨飾	貨船	PIONEER MILL	美國	廿八	美輪
高雲亞尼	貨船	GLENARTNEY	日本	廿八	怡和
亞士丹那士	貨船	ASTYANAX	日本	廿八	太古
海明	貨船	HAIMENG	斗湖	廿八	多利順
海雄	貨船	HERO	日本	廿九	多利順
麥家安	貨船	MACHAON	歐洲	廿九	太古
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	廿九	怡和
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	廿九	多利順
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	廿九	美郵
蘇門答臘	貨船	SUMATRA	日本	廿九	太平
天津	貨船	TIENTSIN	日本釜山	廿九	太古
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	廿九	怡和
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	廿九	邊行
丹第	貨船	M.M.DANT	曼谷	三十	怡和
德利馬加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼剌	三十	太古
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	三十	多利順
德利斯登	貨船	DRESDEN	日本	三十	捷成
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	三十	多利順
常島丸	貨船	TSUNESHIMA MARU	日本	三十	太平
國泰	客船	CATHAY	歐洲	三十	鐵行
亞基地亞	貨船	ARCADNA	澳洲星洲	三十	鐵行
南海丸	貨船	NANKAI MARU	日本	卅一	大阪
烈打隆	貨船	NEDER RHONE	歐洲	卅一	渣華
寮國	客船	LAOS	日本	卅一	法郵
海利	貨船	HAILEE	日本	八月一日	多利順
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	一日	銀行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	一日	美輪
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	一日	太平
白奈蘭總統	貨船	PRES. BUCHANAN	美歐非星	一日	總統
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	二日	鐵行
東傑	貨船	EASTERN RANGER	印度	二日	怡和
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	二日	寶來
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	二日	捷成
柯士曼娜總統	貨船	P. PRES. OSMENA	美國	二日	美郵
邊達	貨船	BENDEARG	歐洲	二日	邊行
摩素士泰	貨船	MOSELSTEIN	歐洲	三日	捷成
威爾遜總統	客船	PRES WILSON	美國	三日	總統
美利	貨船	MALAIS	日本	三日	法郵
約翰尼斯堡城	貨船	C. JOHANNESBURG	日本	四日	鐵行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	四日	寶來
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	四日	捷成
海興	貨船	HAIHINING	曼谷	四日	多利順
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	四日	多利順
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美歐洲	四日	和捷
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	美歐非星	四日	日郵
中國熊	貨船	CHINA BEAR	新加坡	五日	美輪
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	美國	五日	日郵
馬來怡美利	貨船	BRADEVETT	新加坡	五日	寶來
卡拉通尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	五日	太古
柏綽諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	五日	日郵
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	日本	五日	日郵

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
額尼士丸（貨）	ATLAS MARU	日本	大阪	A卅四	下午三時
烈打馬士基（貨）	RITA MSK	美國	捷成	A廿六	上午
先鋒霧（貨）	PIONEER MIST	美國	美輪	北角碼頭	上午
錫蘭（貨）	CEYLON	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
偉楷（貨）	RAJAH	星洲非洲	鐵行	B十六	下午五時
多來怡美利（貨）	DOLPHEVERETT	星洲非洲	寶來	B十三	下午六時
烈樸坡（貨）	C. RIPON	歐洲	銀行	九龍倉碼頭	晚
嘉運娜芝（貨）	GLENORCHY	華北	怡和	太古倉碼頭	下午
邊力奇（貨）	BENVRACKIE	歐洲	邊行	A三	晚
夏威夷（貨）	HAWAII	美國	怡和	A四	半夜

廣九車時刻

英段客車

九龍開—到羅湖	九龍開—到羅湖	羅湖開—到九龍	羅湖開—到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	廿二	捷成
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	廿二	鐵行
先鋒霧	貨船	PIONEER MIST	台灣日本美國	廿二	美輪
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿二	太平
東雲	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿二	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	廿二	日郵
布根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿二	銀行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	廿二	鐵行
萬利士士	貨船	MENESTHEUS	星洲歐洲	廿二	太古
額尼士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲南非南美	廿二	大阪
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	美國	廿三	美邦
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	廿三	鐵行
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	星洲歐洲	廿三	日郵
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台灣日美	廿三	和捷
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	中南美洲	廿三	太平
伊利禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	[illegible]	廿三	[illegible]
若狹丸	貨船	WAKASA MARU	西貢曼谷	廿四	日郵
斯來	貨船	SCHIE LLOYD	日本	廿四	渣華
百倫士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿四	捷成
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	廿四	總統
羅斯	客船	RUYS	星洲南非南美	廿四	渣華
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿四	多利順
偉伯嘉馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	廿四	捷成
東方	貨船	EASTERN	澳洲	廿四	鐵行
香島怡美利	貨船	ROSSEVERETT	沖繩釜山日本	廿四	寶來
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿四	寶來
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿四	[illegible]
嘉利賓	貨船	CARRYBANK	日本	廿五	銀行
明秀山丸	貨船	MEISHUSAN MARU	星洲非洲	廿五	大阪
麻西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿五	渣華
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.8	日本	廿五	大阪
亞利禮士	貨船	ASHLEY LYKES	西貢	廿五	總統
箱根山丸	貨船	HAKONESAN MARU	美國	廿六	大阪
柯朗寨	貨船	ORONSAY	星洲歐洲	廿六	鐵行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲庇能	廿六	寶來
步高達	貨船	BOGOTA	歐洲	廿六	寶隆
大南鷗丸	貨船	DAINANOB MARU	星洲非洲	廿六	大阪
邊加路	貨船	BENGLOE	歐洲	廿六	邊行
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿六	寶來
高雲羅高	貨船	GLENOGLE	上海	廿七	怡和
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	曼谷	廿七	太平
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿七	美輪
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿七	捷成
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	廿七	多利順
士打多利	貨船	STR. TORRES	日本	廿七	渣華
四川	客船	SZECHUEN	菲澳	廿七	太古
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	廿八	大阪
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿八	多利順
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	廿九	寶來
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	廿九	美輪
磨飾	貨船	PIONEER MILL	美國	廿九	美輪
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美洲	三十	怡和
海雄	貨船	HERO	星洲非洲	三十	多利順
亞士丹那士	貨船	ASTYANAX	歐洲	三十	太古
高雲亞尼	貨船	GLENARTNEY	歐洲	三十	怡和
伊利諾	貨船	ILLINOIS	菲島西貢曼谷	三十	怡和
金馬蓮	貨船	COMORIN	歐洲	三十	鐵行
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	三十	多利順
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	非洲	三十	渣華
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	日本美國	三十	美郵
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	三十	鐵行
德利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	卅一	捷成
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	卅一	多利順
常島丸	貨船	TSUNESHIMA MARU	澳洲	卅一	太平
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	卅一	太古
丹第	貨船	M.M.DANT	美國	卅一	怡和
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	卅一	邊行
南昌	貨船	NANCHANG	台灣沖繩日本	卅一	太古
亞基地亞	貨船	ARCADIA	日本美國	八月一日	鐵行
南海丸	貨船	NANKAI MARU	紐西蘭	一日	大阪
烈打隆	貨船	NEDER RHONE	日本	一日	渣華
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	一日	法郵
蘇門答臘	客船	SUMATRA	歐洲	一日	太平
海多	貨船	HALDOR	日本	一日	多利順
海利	貨船	HAILEE	曼谷	一日	多利順
德利馬加士	貨船	TELEMACHUS	日本美國	一日	太古
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	二日	銀行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本美國	二日	美輪
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	二日	太平
白奈蘭總統	貨船	PRES. BUCHANAN	檳星非歐洲	二日	總統
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	三日	寶來
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三日	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	三日	總統
柯士曼娜總統	貨船	P. PRES. OSMENA	馬尼剌	三日	美郵
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	三日	怡和

大陸澳門截郵時間

中國大陸 空郵：信件上午七時 週末下午六時 平郵

澳門：信件上午十一時 下午二時半 下午六時正 包裹正午 週末下午六時 星期日 信件下午一時

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	雪梨達爾文	下午九時廿分
國航	星洲曼谷	下午二時卅分
國航	馬尼剌	下午七時一刻
國航	大阪台北	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿五分
澳航	東京	下午九時卅五分
民航	台北	下夜十二時十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時廿分
日航	東京台北	下午二時五十分
日航	東京	下午三時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時廿分
法航	東京	下午三時一刻
德航	西德印度曼谷	下午三時五十分
印航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午四時卅分
越航	西貢	下午一時廿五分
馬航	新加坡	下午九時一刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
印尼	耶加達曼谷	下午三時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	星馬印度倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	曼谷馬來星洲	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午九時
民航	曼谷	下午七時五十五分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時廿五分
日航	東京美國	下午四時廿分
日航	東京	下午五時十分
德航	東京	下午四時三十五分
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
越航	西貢	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午十時
泰航	台北東京	下午四時十分
印尼	曼谷耶加達	下午四時一刻

截信時間

今（廿一日）（星期二）

空郵：
錫蘭、緬甸、伊朗、巴西 信件上午八時
泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
越南 信件正午 包裹上午十一時
巴基斯坦、伊朗、埃及、非洲、尼日利亞、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、英國 信件下午一時 包裹正午
以色列、義大利、法國 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
瑞士 信件下午二時 包裹下午一時
巴林、亞丁 信件下午三時 包裹下午二時
菲濟島、澳洲、紐西蘭 信件下午六時

平郵：
朝鮮 信件下午六時 包裹下午五時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時
馬來亞、北婆羅洲 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時
蘇丹 信件正午 包裹上午十一時
馬來亞 信件下午二時 包裹上午十一時
英國、歐洲 包裹正午

明（廿二日）（星期三）

空郵：
信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
柬埔寨、泰國、寮國、緬甸、印度 信件上午十一時 包裹上午十時
埃及、義大利 信件下午一時 包裹正午
黎巴嫩、伊朗、尼日利亞、非洲、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、法國、英國、瑞典 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
加拿大 信件下午三時
菲律賓 信件下午三時 包裹下午二時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時

平郵：
泰國、馬來亞、北婆羅洲 信件下午五時 包裹下午三時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時
西澳洲 信件正午 包裹上午十一時
柬埔寨 信件正午 包裹上午十一時

輪小線外港

香港開 長洲線 長洲返

香港開		長洲返	
上午六時廿五分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午七時正	經坪洲梅窩	上午六時十分	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午六時三刻	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午九時三刻	直航	上午八時	經梅窩坪洲
上午十時	經坪洲梅窩	上午九時	直航
上午十時三刻	直航	上午十時五十分	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
中午十二時五分	經坪洲梅窩	中午十二時十分	直航
中午十二時	直航	中午十二時半	經梅窩坪洲
下午一時半	直航	下午一時半	直航
下午一時三刻	經坪洲梅窩	下午二時五分	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航上環
下午四時	經坪洲梅窩	下午三時三刻	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時	直航
下午五時半	經坪洲梅窩	下午五時	經梅窩坪洲
下午五時三刻	直航	下午六時	直航
下午六時三刻	直航	下午七時十分	直航
下午七時	經坪洲梅窩	下午七時半	經梅窩坪洲
下午八時半	經坪洲梅窩	下午八時十分	直航
下午八時三刻	直航	下午九時	經梅窩坪洲
下午九時三刻	經坪洲梅窩	下午十時十分	直航
下午十時三刻	直航		

香港開 荃灣線 荃灣返

晨六時半至晚七時半小時一渡 ｜ 晨六時半至晚七時半小時一渡
下午八時至十一時一小時一渡 ｜ 下午八時至十一時一小時一渡
青衣島往荃灣特開上午六時半 ｜ 荃灣往青衣特開下午11時50分

香港開 梅窩線 梅窩返

香港開		梅窩返	
上午七時	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午七時廿五分	經坪洲
上午十時	經坪洲	上午八時半	經坪洲
中午十二時五分	經坪洲	上午十時四十分	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午四時	經坪洲	下午一時	經坪洲
下午五時半	經坪洲	下午二時卅五分	經坪洲
下午七時	經坪洲	下午四時一刻	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午九時三刻	經坪洲	下午八時	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

香港開 坪洲線 坪洲返

香港開	坪洲返
上午七時	上午七時五分
上午九時	上午七時五十分
上午十時	上午八時五十五分
中午十二時五分	上午十一時五分
下午一時三刻	上午十一時五十五分
下午四時	下午一時廿五分
下午五時半	下午三時
下午七時	下午四時四十分
下午八時半	下午五時五十五分
下午九時三刻	下午八時廿五分
	下午九時五十五分

大埔滘開 塔門線 塔門返

上午六時五十五分 直航 ｜ 上午八時廿分 經榕流灣、赤徑、大坦、荔枝莊、深涌、十四鄉。
逢星期日改開上午七時半 ｜ 逢星期日改開上午九時一刻
下午三時 經十四鄉、深涌、荔枝莊、大坦、赤徑、榕流灣。 ｜ 下午五時五十分

香港開 大澳線 大澳返

上午十時半 經汲水門、青山、東涌、沙螺灣。 ｜ 上午三時 經香港仔至西環止
下午四時 由西環開經香港仔 ｜ 上午六時半 經沙螺灣、東涌、青山、汲水門。
下午六時半 經汲水門、東涌、沙螺灣。 ｜ 下午二時半 經沙螺灣、東涌、青山、汲水門。
大澳開特別船（逢星期日、二、四、六及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

上環開 南丫島線 榕樹灣返

上環開		榕樹灣返	
上午六時正	經索罟灣	上午七時四十分	直航
上午十時	直航	上午十一時半	直航
中午十二時半	經索罟灣	下午二時十分	直航
下午三時	經索罟灣	下午四時五十分	直航
下午六時	直航	下午六時五十分	經索罟灣

上環開		索罟灣返	
上午六時	直航	上午六時五十五分	經榕樹灣
上午八時半	直航	上午九時半	直航
中午十二時半	直航	下午一時廿五分	經榕樹灣
下午三時	直航	下午四時	經榕樹灣
下午六時	經榕樹灣	下午七時四十分	直航

港澳客輪

佛山 開港：週二三四五 半夜十二時；週六日一 下午二時半、半夜十二時正
德星 開港：週一二三四 下午二時半；週五六日 下午二時半、半夜十二時
大來 港開：下午三時正
路環 港開：上午九時正、下午一時正、下午六時正
飛翠 飛鳳 港開：上午八時正、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時、下午三時正、下午四時三刻、下午六時半

佛山 澳開：週三四五六 上午十時正；週日一 上午十時正、下午六時半
德星 澳開：週一二三 下午六時半；週五六日 上午十時正、下午六時半
大來 澳開：限星期一 夜一時半；上午七時一刻
路環 澳開：上午十時三刻、下午四時正
飛翠 飛鳳 澳開：上午八時正、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時一刻、下午三時正、下午四時半、下午六時半

挪威快輪 來利碧琪 LLOYD BAKKE
特大新型貨船
七月廿二日抵港 廿四日啓行
往日本，溫哥華，郎非路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉口加拿大美國內陸各大城市。
貨務部通訊處電話三五式一四內線廿四號
香港鐵行輪船公司代理華信輪船公司啓

印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.
東寧 往汕頭、海口 七月廿三日收貨 廿三日開行
東雄 往石叻、庇能 八月一日收貨 一日開行
浩生 直航山打根 七月卅一日收貨 卅一日開行
電話：香港卅八九 總經理怡和有限公司啓

愛蓮碧琪輪 ELLEN BAKKE
七月廿二日準時晚行
直往石叻，巴生，庇能，及澳洲西部，利文杜埠
貨載付貨請即移玉本公司接洽
鐵行輪船公司代理華信輪船公司啓

各地通訊

大陸各地農村中 充滿反共氣氛
中共指彼等正暗中搗亂

【中央社訊】大陸農村到處充滿着反共氣氛。「中共青年團黑龍江省委」副書記張恩彥，在第十三期「中國青年」雜誌上發表的「把階級教育經常化」專文中所透露的事實，就是一個例子。

張說：「事實證明，在農村的階級敵人並沒有消滅，有的仍在暗中搗亂，破壞。一些富裕中農還存在着自發的資本主義傾向；在青年中，也出現了一些新的矛盾。」張恩彥又說：「經過調查，發現地主、富農分子，雖然表面上老實，守法，但他們仍不死心，繼續在進行破壞活動；有的地主千方百計地阻撓其子弟參加政治活動，不讓他們閱讀革命書刊；有的甚至還用美人計，阻撓青年參軍，瓦解青年的革命意志。」

「中國青年」早在第十二期中供認：大陸「五類分子」（即所謂「地主、富農、反革命分子、壞分子和右派分子」）又大肆活動。因此，強烈強調青年「革命化」的首要問題，必須依靠貧農、下中農，來打擊「五類分子」的進攻和「復辟活動」。

「人民日報」在社論中承認 大陸青年思想已變質
所謂積極分子立場亦動搖

【本報訊】中共「人民日報」最近在一篇題爲「教育青年一代永遠當革命派」的社論中供認：目前大陸廣大青年的思想，包括普遍「蛻化變質」。

「人民日報」這篇社論在指出大陸青年思想普遍「蛻化變質」的情況之後，接着要求所有担任教育青年的共幹們，務必使青年瞭解以下兩點實況：㊀存在于共區的「一窮二白」面貌，而這種窮困面貌不可能在短期內根本改變；㊁「社會主義社會」還存在着無產階級和資產階級的鬥爭，社會主義和資本主義兩條道路的鬥爭，及存在資本主義復辟的危險。而剝削階級則竭力想把青年拉到不革命和反革命的道路上」。

這篇社論并承認：在青年工作中，還存在着兩條根本對立的路綫：一是「馬克思列寧主義」的路綫；一是「現代修正主義」的路綫。後者的表現主要是以「實行階級調和，取消革命爲綱，用資產階級的和平主義、人道主義和資產階級個人主義去腐蝕青年的革命意志，把青年引上不革命甚至反革命的道路」。

中共又承認這些年來，雖用盡手段，仍未能培養出一批理想的「革命接班人」。中共「人民日報」在一篇題爲「培養革命接班人要堅持思想工作第一」的短評中透露，未能培養出理想的「革命接班人」，其主要原因有兩點：㊀在思想上故步自封，認爲青年人靠不住。㊁沒有好的「帶班人」，即老共幹本身的缺點太多。因此，這篇短評强調要做好這「工作，「必須從黨支部老幹部們的思想着手，從政治思想方面抓起」。

【又訊】中共現正面臨一項嚴重困擾，即歷年來中共所從事提拔的一些所謂「積極分子」，現在也在開始紛紛動搖，產生立場動搖，思想不穩等「可怕」情況。這是中共最近在加強對「積極分子」培養教育工作的密令中所透露的一項事實，在中共此項密令中曾透露了「積極分子」的許多「不積極」的傾向如：㊀不肯用心「學習」毛澤東著作；㊁不用心「學習」黨的基本知識；㊂不專心於「黨的方針政策」；㊃所懂得的「革命道理」有限；㊄「革命自覺性不高」；㊅參加「階級鬥爭」不熱烈等。中共對這些「不積極」的現象，有一警告，認爲非常「可怕」。

中共頭目謝覺哉稱 共幹思想消極 對前途表悲觀

【本報訊】僞內務部長謝覺哉繼續在「共青團」機關刊物「中國青年」半月刊上，發表他的「思想隨筆」，仍在不斷揭露一般共幹們的思想情況。謝覺哉於字裏行間，充份顯露出他對中共暴政灰暗的前途表示萬分悲觀。

謝覺哉首先談到「冷和熱」的問題，指一般共幹在工作情緒方面經常表示出「冷熱無常」的態度，甚至把冷和熱對立起來。謝覺哉說：「熱是鼓足幹勁，冷是科學分析」。中共對共幹們的要求是「既要熱，又要冷」，但是共幹們却歪曲地理解了冷和熱的含義，對于名利爭奪十分熱中，而對于「鼓足幹勁」的人，竟大潑冷水。

謝覺哉又談到「怕」字，他說，在今日的共區裡「可怕的事，可怕的物，可怕的人，是存在的」，而且，「他們存在于同一空間，同一時間，而不是超越空間和時間的東西。」據謂，目前共區的一般共幹，對于任何工作，都存在着兩種不正確的觀點：「一是輕視說，沒有什麼，一揮了事：不知道任何工作都須要用心，努力，才能做出成績，沒有一揮可以的工作。另一是叫困難，說困難很多，吃不消，其實，世界上沒有克服不了的困難和吃不消的事，關鍵還在于一個「怕」字，因爲「怕麻煩」，才會看「困難」，才被困難嚇阻，不敢前進了」。謝指出相反的不滿中共暴政的廣大羣衆，却對中共一無所懼，他們常常說，苛政雖然猛于虎，而人有三分怕虎，虎有七分怕人」，有什麼值得可怕的？「景陽崗上的老虎，是可怕的，但是武松不怕牠，這條「天下無敵」的老虎，逐死于武松三拳兩脚之下」。謝覺哉最後說，共幹們漠視「社會主義的敵人千方百計地對我們進行破壞」，才是最可怕的現象。

謝覺哉在「思想隨筆」中繼稱，共幹們不肯安于其業，專于其業的毛病，又十分普遍而嚴重。他們千方百計地爭奪到一項職業，又不肯定下心來，好好地把它「專業化」起來，稍有一些成績，便驕傲自滿，要求升遷；工作搞壞了，又怨天尤人，把責任推在別人身上。謝覺哉說：由于他們學無專長，即對工作不「安心」，更由于他們不「安心」，便永遠「專」不了。據謂，「安與專是互爲影響的，安心才能專，專了以後，會更熱愛自己的工作」。謝覺哉還說，共幹們的「故步自封」和「自以爲是」的毛病，不知道「自以爲是」正是提高認識的對頭，更不知道「個人的聰明學識，是極有限的；廣大人民的聰明學識，才是無限的」。另有爲數更多的共幹，却經常淺沉于「故步自封」的自我陶醉中，「只滿足於自己的已有經驗」，不肯再求上進，它也是「提高認識又一個對頭」。謝覺哉要求，所有共幹，必須打掉這些「對頭」。

共軍士兵 潛逃者多
中共飭訂防止辦法

【中央社訊】據靈通方面消息，中共在最近下達的文件中，嚴飭各「軍區」加强「思想教育」，並製訂防止士兵潛逃的有效辦法。文件中雖未言明各部隊士兵逃亡的數量，但「製訂防止士兵潛逃的有效辦法」這句話，已反映逃亡之風之嚴重程度。

人事管理專家鎮天錫稱 人力資源待開發
認為係發展工業一大關鍵

【本報台北通訊】我國政府有關當局爲了適應明年美國經援停止的情勢，從事全力拓展外銷市場的同時，正積極從事人力資源的開發，和有效的運用，以加速經濟建設的發展。茲悉：經合會已成立了一個人力資源小組。此一小組包括經濟部、教育部、內政部和台灣省社會處等各機關的專家們在內，從事估計人力資源及人力需要，配合經濟發展計劃，研究有效運用人力方法，就業的服務計劃，教育方案，技術工人訓練等重要專題的研究與推行。本報記者曾就有關人力資源開發的諸問題，訪問現代人事管理專家鎮天錫，以下爲鎮氏發表的學術性意見。

鎮氏指出：人力資源之有效運用，首先應着眼於觀念的革新，重視人性因素，提高人的價值，使追求進步發展的人，獲得光明前途及有效保障。一切管理措施，不能以「會計控制」爲中心，須以實際的生活報酬，有效的獎勵制度，付予信任與榮譽的刺激，來鼓勵努力奮鬥的工作者。一切寄生在社會中的人，均應受到限制，切勿鼓勵無所事事的人，在無貢獻情況下，獲得優厚待遇。

鎮氏主張積極開創就業機會：㊀輔導婦女就業，把許多婦女能担任的職業，自男人的手中拿出來，並使婦女具備這類就業的技能。㊁銷售行業的發展，製造業者應認識推銷技術的重要性，付予這種行業的適當的代價。現在出廠價與批發價，批發價與零售價，差異太小，多在百份之十左右，不足以鼓勵此一行業的發展，不足以誘導優秀的青年來參加此一行業，以致貨不能暢其流，市場無法製造擴大；在國內的推銷能力不能增進，其在國際的推銷力必更無法發展。因此政府須負起教育工商業者，改變作風，並製訂法律，保障推銷行業的發展，或減低其納稅，給以資金週轉之協助。㊂管理諮詢行業的發展，此爲近代工業社會中不可缺少的行業，在中小工業佔太多的工業社會中；此一行業的任務，尤其重大，政府應制訂法律，鼓勵此一行業的發展，使之像會計師、律師一樣，爲大衆服務；並教育工商業者，利用管理師的技能改革管理制度，公營事業應率先創導，利用此種機構及學術機構之專家，以爲民間示範。

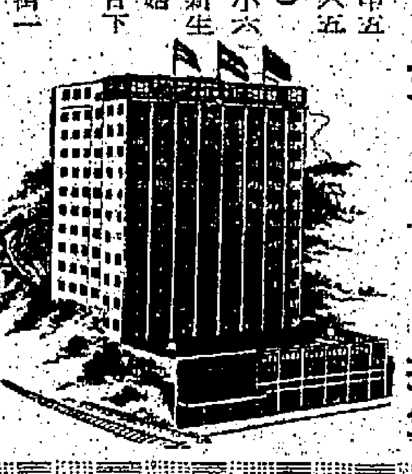
鎮氏稱：上述三者祇是創就業機會的舉例，我們要使工業起飛，經濟發展，與先進國家作一職業比較，無論在科學技術及管理行業中缺乏的行業及其人才，還多得很，我們對科學技術方面，十年來已相當重視，也產生了某些種行業，但在商業活動中，在企業經營中，但却還未注意進步。

鎮氏指出：工資政策的確立至爲重要，工資政策絕對沒有什麼「低工資政策」與「高工資政策」的說法，祇有共產黨爲來強迫欺騙人民，爲其奴役，倡導「低工資政策」，結果他們的生產效率祇有日益低落，阻礙工業的機械化及工業技術水準的提高，一定使工資失去鼓勵工人學習進取甚至工作的作用，如此則工作情緒必然日益低落。我們所要的「工資政策」是確定「同工同酬」，也就是不同工者不能同酬，我們所要的「工資政策」是使各行業有不同的工資水準。因爲在自由經濟社會，工資是勞力的價格，而價格是調節一切商品供求的關鍵，故工資可以調節各行業。各種教育程度及技術程度關鍵，要充份就業，要使各行業有人可用，祇有重賞之下，才有勇夫，工資在各行中有了活的競爭，其人力供求定可自動調節。鎮氏作結論時稱：欲求人力有效運用，必須改變觀念，繼而由政策法制，有如訂頒改善投資條例，俾能促進有效運用人力的措施，再逐漸謀方法與技術的革新，永久不息，始能達成。（本報駐台記者黄仰山）

居禮英文書院招生
管教嚴明　校風淳樸
招考班級：中學部：F．1—F．5　小學部：P．1—P．6　全日班及下午班　幼稚園：高低班
本校奉准參加明年英文中學畢業會考
報名日期：即日開始（星期日照常辦公）
考試日期：七月廿五日（星期六）上午九時
九龍旺角豉油街110號　電話：八五二五八七
校監兼校長譚黃蕙芬

至誠中英文中學 擴班招生
（即原日德明中學分校）
校舍新型　設備完善　管教嚴格
本校奉准參加明年中學會考
班級：中文小一至中五（會考班）英文P.4—F.3　英文夜校由字母班至F.4
考期：七月三十日（星期四）上午九時
校址：百德新街59號（大丸直入至海旁）
本校理化生物實驗室已擴建完成并設有伯南獎學金及清貧助學金額
誠聘英數教師
校長　陳樹坤

九龍大同中文夜中學 擴班招生
中學—中一至中五（參加六五年會考）
小學—小四至小六
各級插班生及新生
報名—即日開始
開課—八月八日下午七時
校址—鴨寮老街一一五號
電話八二九六四〇
董事長兼校長　江茂森



海僑英文書院校董會啓
本校校董會一向並無授權李傑光負責對外及對內商洽任何一切事務特此鄭重聲明

珠海英文中學招生
招收班級：（F.1招六班）P.6及F.2至F.5（插班生）
報名：即日開始　簡章備索
考試日期：本年七月廿六日（星期日）上午九時
考試地點：九龍鴨寮老街一二四號本校
董事長　區劉小蕙　監督兼校長　江可伯　副校長　楊仲仰

孔教學院三樂學校 擴班招生
政府津貼
上下午校共三十六班，上午班經已額滿
續招下午班一年級至五年級新生
學費：堂費每月共五元，全年收十次，并有免費學額
報名：即日開始
試期：七月廿五日（星期六）上午十時
校址：九龍橫頭磡新區H座樓下
電話：八二二一八七
校監　黃允畋

九龍四僑中小學 招生
班級：（一）中一中二（二）小一至小六（三）幼稚園高初班
報名：即日開始
考試日期：報名時通知
開課日期：八月十一日
校址：九龍油麻地砵合街89至97三、四樓　電話：八四四一七八
校長　梁冠中

崇恩英文書院四校聯合招生
（一）英文中學：F.1—F.4（二）中文中學：中一至中四（三）英文小學：P.3—P.6（四）中文小學：幼稚至小六
明年開F.5（中五）參加一九六六年會考
校址：正校：九龍塘界限街一零七號。（分校）旺角砵蘭街二七三號。
女校：九龍巴芬道六號。（分校）佐敦道十九至二十一號。
「星期日照常辦公」（電話）八二〇二八
監督：李青華

香港布廠商會公學 小學續招新生
（一）班級：㊀上午校（私立）一至五年級　㊁下午校（津貼）新制一二年級及舊制三至五年級
（二）報名：㊀日期：即日開始至七月卅一日止　㊁地點：九龍界限街一〇八號A地下香港布廠商會　㊂手續：携備出生紙件及最近二寸半身相片兩張繳交報名費一元
（三）考試：八月二日上午十時
（四）學費：上午私校各級每月十七元　下午津貼各級學費五元堂費二元（家境清貧者可申請免費學額）
（五）校址：新建校舍在九龍太子道伊利沙白中學右部
校董會主席兼監督　朱石麟

潮商英文中小學擴班招生
A．英中一至中四F.1—F.4（中一學費廿九元）與小學至六年級（參加升中試）
B．增辦中文中學（下午部）新制中一至中三級辦至會考班（中一學費廿四元）△凡應屆升中試者，優先取錄▽
校址：本港大道西564—570號乘電車或（5）（5A）巴士直達
電話：四五〇六三七　四五〇六二七
監督　梁景力

金城中學招生
學級：新制中學一二三年級，小學一至六年級，幼稚園擴班各級招生（全日上課）
考試：報名時通知
校址：正校：九龍深水埗順寧道五五號至五七號　分校：九龍旺角大角咀福全街四號至四號C
電話：八六七四五三　八〇〇六七八
校長陸霖霞

格致英文書院招生
班級：小學五至六年級（P.5—6）　中學一至四年級（F.1—4）各級男女生　大學預科初級班（F.6 O.L.）
校舍：自建新型校舍，樓高八層，自動電梯兩座，設各科實驗室及標準課室卅二間。九月三日開學
報名：每日上午九時至下午六時。星期日及例假照常
考試：小五至中一（P.5—F.1）七月廿五日　中學二年級（FORM 2）七月廿二日　中學三年級（FORM 3）七月廿三日　中學四年級（FORM 4）七月廿四日（上午九時）
校址：九龍尖沙咀金巴利道諾士佛台四至六號（由樂宮戲院旁直入金巴利道四十一號側轉上諾士佛台）　電話六六九五八零

大學預科班特別通告
本校大學預科班，設初級理組兩班，科目計有英文，中文，數學，物理，化學，生物及地理等。凡中英文中學會考及格學生均可申請入學。八月一日起在本校派發申請表。詳情向本校校務處查詢。
監督兼校長　鄭亞濤

北角華商英文書院招生
中小部：英文中學F1至F3中文中學中一至中三中英文小學及幼稚園
大專部：英文系中文系社教系銀行會計系工商系日文會計系文專修科
報名：即日開始（持有升中會考証件優先錄取，家境清貧得請減費）
校址：北角錦屏街百福大樓地下（電車總站都城大廈後面）電話714449
環境高尚・設備齊全・慎選師資・管教認眞・　監督兼校長潘宗堯

西藏喇嘛眞傳 袁樹生掌相家
荷蒙賞識　向隅者衆　無以爲酬　學相五元　延期一月　以表謝忱
現遷：灣仔洛克道四五五號（十三樓）電梯按12字

港大教育系文理學士主辦 觀塘大衛英文書院招生
校址：觀塘裕民坊（2B2D巴士總站2C 11B 11D 13A（直達校門））
班級：（一）上午英文中小學（二）下午中文中小學（三）上下午幼稚園（四）英專夜校
試期：校內公佈
報名：即日起
校長：沈振兆（港大文學士 教育文憑）

領英中學招生
報名：即日開始。
本校招考新制中學一至五暨附小，幼稚園各級男女新生及轉學生
日期：八月一日（星期六），上午九時起。
校址：香港銅鑼灣恩平道。電話：七六〇五八三。
簡章備索，代派處—灣仔軒尼詩道一七三號東方書局。
監督兼校長洪高煌　副校長洪錫惠

廣東逸仙中學招生
班級：中學一年級小學一至六年級
報名時間：即日開始（每日上午九時至下午四時）
報名地點：（一）本校（二）九龍旺角長沙街勞工大厦六樓
考試日期：（一）第一次八月八日（上午九時至下午三時）（二）第二次八月廿五日（上午九時至下午三時）
開課：九月五日
校址：調景嶺六區本校
董事長馮海朝　副董事長陳寶華　校監陳天　校長陳法泰　副校長羅廣田

SANDHU COLLEGE 山度英文書院招生
1 招考班級：英文中學：F．1—F．4上下午班（明年續辦至會考班）
英文小學：P．5—P．6上下午班
中文中學：新制中一至中三上下午班
英文夜英專：由英小P．4至英中F．4（下年度續辦至F．5）
2 報名日期：即日開始
時間：由上午八時至下午七時星期例假照常辦公
3 考試日期：隨到隨考（凡持有升中証件及手册上成績優良者優先取錄）
4 本校招請有經驗教師，薪金從優，請將履歷寄交本校合則約晤
5 本校由一位名教育學者開辦，持有十年教育經驗及從任兩年校長。
校址：九龍彌敦道300—306號二樓（彌敦道與佐敦道交口）　佐敦道11A—15號二樓
電話：校長室850486　辦公室854018
山度校監兼校長S.S.SANDHU. BSC.DIP.ED.

崇新英文中學招生
班級：英文部：由P.4—F.4　中文部：（一）中一至中三（新制）（二）小一至小六（舊制）（三）幼稚園高初班
報名：即日開始
考試：七月廿六日上午九時
校址：正校：九龍大角咀杉樹街十三至十七號　電話：八〇九九三四
分校：九龍土瓜灣九龍城道175至177號　電話：六二三二一七
校長：趙光國

利瑪竇神父英文書院擴校招生
一、招考班級：英文中學及小學各級
二、報名日期：由即日起（每日上午九至下午六時）
三、報名地點：本校—九龍界限街大坑東道　電話：八一二三四七
4A巴士總站（2D 7A巴士亦可到達）
備註：凡被取錄之新生，必須參加本校之暑期準備班（八月間每日上午上課，學費全免），俾其程度得與本校之升級生相符。

培英中學招生
聰松樓新校舍落成，擴充班額
學額：招考新制中學一、二、三、年級，小學及幼稚園各級新生
報名：由即日起
考試：七月廿四日（星期五）上午九時起
校址：香港巴丙頓道三號
校長　溫金銘

東方中學招生
高中部：高中三年級增招一班學額四十五名
新制中學：中學一年級增招一班學額四十五名　中學二、三、四年級各班招新生三十名
小學部各年級及幼稚園續招男女新生（中小學各級全日上課）
試期：七月廿五日上午九時。校址：界限街四四至五〇號
英文專科夜校　招P.5、6 P.1、2至F.各班男女新生　由字母班起，注重拼音，下午七時半至九時半
（簡章備索報名即日開始）電話：807021
校長　陸子麟

天主教人士主辦 ST. VICTOR'S COLLEGE 聖維德書院
擴校招生：F1—F5（參加明年中學會考）P1—P6及幼稚園高初各級新班
校址：(1)北角馬寶道77-87號 (2)北角燕子道6-10號
電話：715116　705968
報名：每日由上午九時至下午五時星期日及例假由上午九時至一時
考試日期：七月二十七日上午九時
聖維德英文夜中學：暑期英數先修班　由P6-F3
本校有完善理化生物實驗室設備夜中學之課程與日校相同
開課日期：（夜中學）九月三日　（先修班）七月二十一日
贊助人
REV. FR. JOTTAVIO MARIA LIBERATORE神父 聖猶達學校 監督兼校長
REV. FR. J. CLIFFORD神父 前聖類斯中學校長
REV. FR. A SMITH神父 慈幼中學副校長
REV. FR. P. DEANE神父 香港仔工業學校副校長
REV. FR. JAMES LEA神父 聖德勒撒及喇沙書院
校長劉詠生

新華 豪華 今天

瘋魔全世界！

狂人樂隊再來香港

震驚影壇傑作！請隔日定座

狂熱·奔放·刺激

受人歡迎程度可稱空前未見！

一夜狂歡

寸寸膠片充滿青春歡樂／

聯美公司出品 The Beatles

六支新歌·聽出耳油

A Hard Day's Night 狂人狂事！

荔園

交通便利·空氣爽朗·低廉門票·享受最高

七大劇場·陣容雄厚·節目精彩·每日更新

(一)粵劇場 〈粵劇華聯劇團〉 英雄碧血洗情仇

林鳳、胡楓主演 路邊千金

(二)西片場 金槍遊俠 拉娜德絲 珍妮哥

(四)粵片場 香艷刺激 滿泄春意 眉飛色舞

(五)國語場 乘機發達

(六)平劇場 中國戲劇院主演 全本 醉平貴與王寶釧 大鬧嚴府

(七)歌唱場 女子歌壇 一流名伶演唱 中西音樂拍和 每晚七時半演唱

動物園 本園為充實動物園以供遊客欣賞，新近由世界各地搜購大批珍禽異獸，全部經已空運抵達，免費歡迎參觀，稀世奇禽，不可不看

機動遊戲 新型機動遊戲 新奇刺激趣味 濃厚老幼咸宜 新到小童直升飛機 特別西洋號

咖啡座 特別咖啡 香濃美味

舞廳 音樂悠揚 第一調 招呼 最好

溜冰場 場地爽朗 新服供租

餐廳 中西美點 名廚主理

香港 真光 新世界 英京 皇宮 龍城 華樂 金星 龍華(荃灣)

明天八院上映 接住上集 盛大聯映 今天預售票

仙鶴港聯出品

高潮高潮最高潮／精彩精彩更精彩／

雪花神劍 下集

武林高手搶攻百花陣，冥獄獄主擺下招魂宴／

特技更奇，場面更大！

陳烈品 金童 原著

監製 何麗荔

血池圖有七野秘窟，冥獄獄主何方神聖，殺出浮閣之後，各人生死如何？

龍華六日加映廿入聯

東城 電話 七一九六四二 分域街仔

本月二十四號開始 調整票價

超等二元四 後座一元七 前座一元一

二十四號起隆重獻映

派拉蒙七彩歌樂片

青年偶像 皮禮士利 生平傑作

鯉躍龍門

FUN IN ACAPULCO

青春狂熱流行名曲十二支·片上中文

環球公司七彩巨製 紐曼上尉 格力哥利柏 東尼寇蒂斯 合演

聯美公司製 兇狠激烈打殺巨片 黑煞星橫掃毒龍潭 伊莉莎白·李施利 路華 合演

聯美喜劇七彩 良宵花弄月 大衛尼雲 馬龍白蘭度 主演

百代七彩 香色無邊花滿都 歌舞 特技

倫敦·百老匯·國宮

後天獻映

電懋出品 一曲難忘 Please Remember Me

葉楓 張揚 田青 吳家驤 主演

最動人的愛情史！

同場加映 李慧陸運濤之喪 台灣影展參加 機失事至港 台盛大公祭 新聞特輯

今天五院最後聯映 香港 新世界 英京 皇宮 龍華(荃灣)

監製 何麗荔 導演 陳烈品

雪花神劍

原著 金童

晞得認眞過癮

仙鶴港聯四週年超級製作新巨片

雪妮 張英才 陳寶珠 任燕 譚倩紅 石堅 聯合主演 劉亮華 頓宗 唐迪 參加演出

大斷殺／大場面／

武俠片王名不虛傳

羅蓮蒂柯法

FLOR ORIENTE

羅天宮

在明亮的星星下面 陶醉於海灣的萬家燈火 處身在華麗的泰國皇宮式的庭園裏享受晚餐

你可以和你的朋友貴賓共享這值得留戀的晚宴

總統大酒店

小孩不思飲食應服 鷓鴣菜

天氣炎熱，終日流汗，夜睡不寧，影响消化，而致不思飲食，或飲冰過多，亦傷腸胃，故小孩在則熱天每多瘦弱，鷓鴣菜開胃清腸，服之食量增加，自然肥壯矣

宏興有限公司

NATALIE WOOD STEVE McQUEEN

LOVE WITH THE PROPER STRANGER

納妲妮活·史提夫麥昆·新作

烈火乾柴

英京 今早十一點半 血洗蝴蝶鏢

今天五點半九點公映 艷后屠城

雪花神劍 今起廿七日早場

永華 千萬元巨製 金像劍俠巨片 唐璜俠劍 ADVENTURES OF DON JUAN

明天換映 三雄血債

工商日報 言論公道 資格夠老 出紙多張 消息快確 只賣一毫

蜜月酒店 HONEYMOON HOTEL

羅拔高列 南施關 芝露聖亞 羅拔摩斯

皇后 麗聲 皇都 下期獻映

刊廣告 請電話 七七三 七七零 七二式

東方 今天四場 雙妻艷史

百樂門 今天獻映 四海英雄傳

快樂 連滿請早 今日 天倫樂

麗斯 今天四場獻映 韃靼女復仇記

荷李活 黃金 京華 京都 樂聲 中央

連日旺場 五院仍映

葉楓 關山 領銜主演

THE SHEPHERD GIRL

榮獲亞洲影展最佳音樂獎

山歌戀

邵氏兄弟(香港)有限公司出品 SHAW SCOPE

倫敦·百老匯·國宮 皇后·麗聲·皇都 利舞台·樂宮 新華·豪華 東城 麗都·大華·新聲·樂聲 荷李活

連日滿座 今天請早

男女老幼均合口味

THE RAVEN 神通廣大

要你毛骨悚然 令你捧腹大笑

今天最後

魂斷藍橋 WATERLOO BRIDGE

下期獻映 蜜月酒店

今天二十一天

莎莉麥蓮·積林蒙 主演

花街神女 IRMA LA DOUCE

本片不宜兒童觀看

今天 獻映

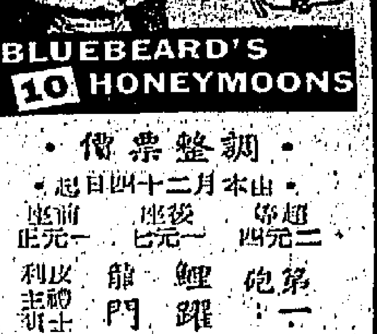
一夜狂歡

A Hard Day's Night

今天 繼續獻映

情魔藍鬍子

BLUEBEARD'S 10 HONEYMOONS



調整票價

第三週映

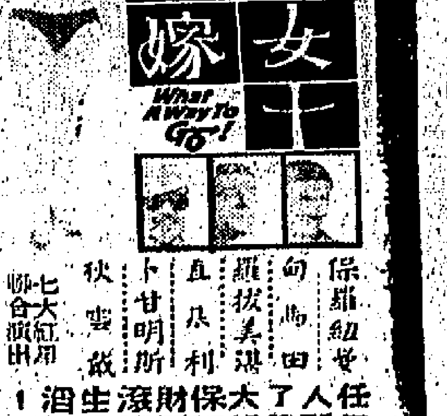
最後今天

風流劍客走天涯 Tom Jones

日日爆滿

莎莉麥蓮

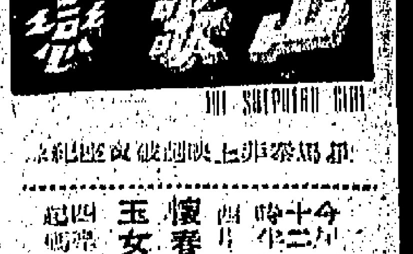
好女十八嫁 What a Way to Go!



越映越旺 盛況空前

葉楓 關山 領銜主演

山歌戀



港九首輪影院聯合廣告

日本医學權威界最偉大的新貢献

最新根治特効葯 風湿敵

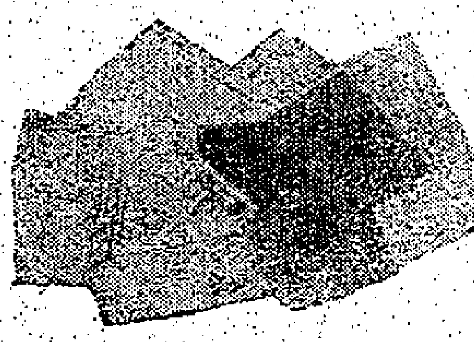
欲知

「風濕敵」真正效果，請至
九龍佐敦道金城大藥房
九龍深水埗北河街嘉興藥行
九龍青山道百利大藥行
九龍塘尾道榮華大藥行
九龍大埔道安安大藥行
荃灣眾安街百安大藥行
元朗大新街一號AA大方大藥行
香港德輔道中長命大藥行
香港德輔道西汕頭大藥行
香港大道中大陸大藥行
香港莊士頓道梁國英大藥行
香港銅鑼灣鴻昌大藥行
香港仔田灣大藥行
各櫥窗內余閱服用風濕敵癒後由各埠來函之真實情形庶不致誤。

商註標冊

生治 神经痛 風濕症 跌打碰傷 痛

功効第一 安全可靠



大量空運到港 經已全面供應

凡患者服用本葯有任何疑問時請往彌敦道658號四樓風濕專治所本公司特約專門医師免費檢驗並解答一切

港九各大葯房，先施公司西葯部均售

遠東總代理：三榮貿易公司　電話：455545 437018

三榮貿易公司遷址啟事

本公司六月廿五日起遷往文咸東街七十二號三樓電話四五五五四五，四三七〇一八，各界惠顧，請移玉新址是荷

三榮貿易公司啟

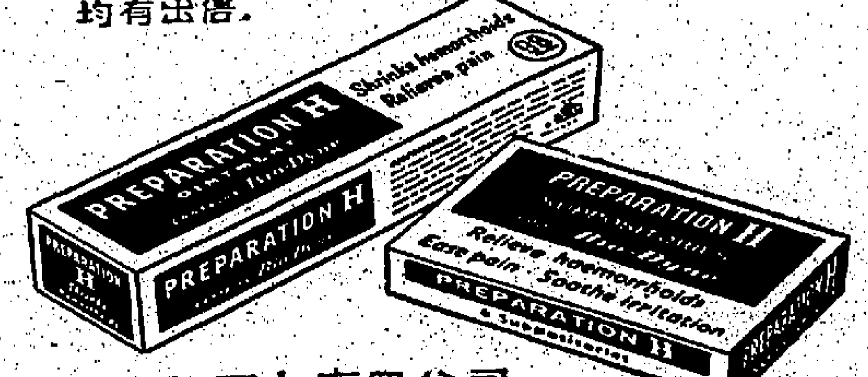
根治痔瘡新藥

立止疼痛・立止痕癢

科學界現已首次發明一種功能治療痔瘡的特效藥劑能迅速收縮痔瘡可不必施用手術，立止痛癢其功效之神速前所未見經無數臨床實驗証實使用此藥後痔瘡即能收縮結疤迅速痊愈永不復發。

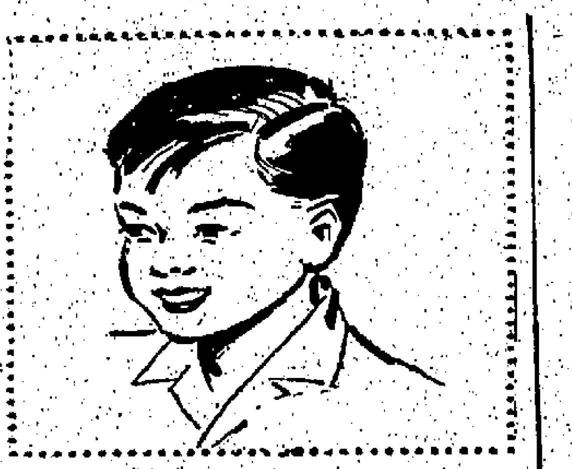
此藥的秘密是在於一種名「百活定」生肌素(BIO-DYNE)的新發明治療劑此種特效藥已由美國白宮大藥廠配入其獨有秘方內製成「白宮痔瘡藥」PREPARATION H.

備有藥膏藥塞兩種此外並有白宮內服片劑能使大便暢通減輕痔瘡痛苦各大藥房藥行均有出售。



總代理：可大有限公司
電話：二六二四四

兒子幸福 端賴健康！



保持健康而精力充沛的最好辦法為每日服用七海鱉魚肝油此種鱉魚肝油含有天然豐富於營養的維他命A與D以及強力油質請記住魚肝油已被公認可治療胸部疾病請即日購服七海鱉魚肝油！

給介於樂們生醫

七海 鱉魚肝油丸及液體

SEVENSEAS

美國鱉魚肝油公司出品

總經理：香港霍傑士洋行

渣打銀行大廈九〇三室　電話：二三一三三二

婦女們請注意 夏天

是胸部最快時期，最缺乏的營養分的有如！妳的也是出此時機服用豐乳靈便可促進豐乳。

女媧煉石補情天

豐乳靈

遠東區用此金庄

肝虫病有救 痔瘺患無憂

盧海九龍診所　深旺角

信不信由你！

但不由你不信！

美國「利害」ME HI

電子殺蟲器

最簡便・最有效・最潔淨・最理想

●無味無臭。一通電流四十八小時。籠滑一萬五千立方尺地區內所有冷血臭虫包括蒼蠅。蚊蚋。蛀虫。甲由及各種蚤類。效力神奇。一經採用。永遠要用。

●美國著名UNDERWRITERS實驗室認可。各地皆册批准專利發售。不傷人畜小孩。貓狗及衣物。安全可靠。迅速取代了以前一切噴灑式的古老殺虫方法。最期耐用。最經濟。最實用。

分銷處：

香港：安寧藥房・永寧藥房・勝利藥房・嘉寧藥房・嘉寧藥房・永安電器部・民生藥房

九龍：九龍藥房・新世界藥房・永寧藥房・華南藥行・旺城藥房・中英藥房・永安電器部

星洲：荣利號

說明書函索即付——每部只售$45.00

東南亞總代理：萬港貿易公司

電話：447815

刊廣告請撥電話二一六零弍

遺失啟事

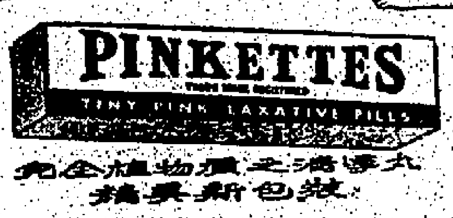
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第九二九〇(9290)號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年七月廿一日

大便不通暢嗎？

便秘會引起頭痛，暈倦，易怒以及精神不振的痛苦。

韋廉士醫生紅色清導丸



完全植物質之清導丸 精美新包裝

韋廉士醫生　總代理：瑞昌西藥行

卅年經驗 註册給証 優待工友夜診

痔科能尊爵

九龍星期一・三・五
香港星期二・四・六
晚七至九時

廣州名醫 梁耀文

四代丹藥 服一見功 優待工友 診到一元 立止

胃 腸 脹 翳 痛

保證斷根

郊遊旅行・常備可口可樂・其樂融融

可口可樂 最令你心曠神怡，更令你稱心滿意！

樂可口可 Coca-Cola

可口可樂公司特約監製人 香港汽水廠 英國註冊有限公司

經常儲蓄，安枕無憂！

香公因為忘記儲蓄常常發生惡夢，要應生活壓迫負擔重大前途危險以致夢寐不安。在香港儲蓄銀行儲蓄人人可以安枕無憂不會有夢魘煩擾香港儲蓄銀行一元即可開户手續非常簡便一切詳情歡迎詢問。

香港儲蓄銀行

由香港上海滙豐銀行經辦

港九新界各處分行均有辦理

可能是醫學史上最傳奇性的
萬靈藥DMSO

這種新奇的藥品，假如發展結果，能一如目前所相信的那麼有效，能治各種痛症的話，它將可稱爲萬靈新藥了。

·紫英·

一種叫做「鼎素」（「DMSO」）的新奇試驗性藥品，驚動醫藥界。這種藥品，聽起來好像舊時江湖術士所說的萬能藥，對於關節炎、靜脈瘤炎、頭痛、牙痛、扭傷和灼傷，都有用得很。它可以減輕瘀腫、制止腫痛、免除痛楚、鎮靜神經和對抗細菌。它又可以提高其他藥品的作用。它可以吞服或注射，或搽或滴入口裡。如「DMSO」如若干持重的和受人尊敬的醫學家所相信，它就會在所有醫學史上比任何藥品更接近傳奇性的萬靈藥了。

醫學家指出，有許多重大的病症，沒有絕對証據，或被視得十分安全的。關於它的效力，初步文件在今年二月公開發表時，就馬上被人們批評。但是，美國數間第一流的藥品製造廠，並不以爲它有什麼荒謬的地方。他們已經同意付出巨款，把它發展。

「鼎素」是由製紙過程一種剩餘物品製成的，數年來，即已作爲一種化學溶劑供工業用途。它的潛力，現正由兩個股東的聯合主動下積極研究。那兩個股東，就是美國第二個最大紙商塞爾巴治公司和俄勒岡大學醫學院。迄今爲止，科學研究人員，都不能夠解釋「鼎素」如何做出它所做到的一切事情。可是他們知道，它多少可以阻止神經的衝動。它的大部份功效，可能由它在化學上溶解許多物品的能力得來的。它可以把那些物品帶到身體的周圍，和協助它們滲透那些細胞膜。可是，醫藥并不需要明瞭藥物反應的新機械作用，然後應用。一如在使用六十多年之後，醫生仍然并不充份明瞭阿斯匹靈怎樣發揮它的效用的。

雖然關於「鼎素」的嘩擾，是新近的事情，可是「鼎素」有九十七年歷史，遠在一八六七年，就已經在德國用人工製造出來。可是，并沒有發現它的用途，直至大約十年前爲止，那時，它作爲一種溶劑和對抗結冰的能力，開始爲科學工業界重視。當塞爾巴治公司發現它很易由製造紙漿剩餘產品所得到的化合物，把「鼎素」製造出來時，他們就取得它的製造專利權。

「鼎素」在治病方面的可能性，經過一連串漫無目的的實驗和意外事件，方才明顯。多年之前，塞爾巴治公司一年青化學家羅拔，開始找尋「鼎素」作爲一種溶劑的新用途。他回憶說：「我們首先就把那些難以溶解例如殺蟲藥的物質，用「DMSO」試了一回，我們發現溶解得很是易。後來，并在核溶在「鼎素」裡面的殺蟲藥，以爲它們以驚人的速度開始發生作用——不獨在樹皮下面的傳導系統有效，而且不單可以殺過那些無生機的木材。那些殺蟲藥是染有顏色的，因此我們能夠看見它們伸展。」

兩年以前，俄勒岡大學醫學院的青年外科醫生雅各，對於用來治療人體的實驗，是在研究殺蟲藥時意外地進行。雅各是在研究的時候，那時正對一種有趣的殺蟲劑工作。他們兩個人，一個技師和我，那時正對「鼎素」把那種殺蟲劑帶給我們，一如它透過皮膚的。可是「鼎素」把那種殺蟲藥帶給我們，一如它透過皮膚的。雅各那時正在移植的防腐工作，在加緊進行中，他認爲「鼎素」可能作爲防止結冰的用途。相羅拔熟識的，因此他們在科學上的共同興趣，導致那些驚人的發現。

首先，一個實驗室助理員和雅各醫生，曾在他們的手上沾有一些「鼎素」，他們就發覺塞爾巴治公司化學家們。沒有特別注意到的一些事情：他們兩人，口裏感到一種像壯蠣一樣的特殊味道，和在他們的氣息中有着大蒜的氣味。雅各醫生說，這件事情，祇是由於「鼎素」所引起的。他覺得，「DMSO」可能在皮層和血液裏面發生了作用。他覺得，夠做到這件事情的東西，在醫藥上可能得到巨大的價值。（上）

賣淫業的最新發展
展覽會欵接女郎應客

美國年中有許多展覽會，不少組織在場中安排一些欵接女郎在攤位中，以使吸引與招待那些能花錢的商行代表。

·上達·

蓮納及唐娜從遊阿術灘到了裴克頓，在一間酒店開了房間，打電話給馬迪生路的一間公司的公共關係部主任雅士找事做。她們以前會受僱於他，拍攝宣傳照片。這回他立即答應給她們在展覽會的工作。他的公司，一如其他的參展公司，在展覽會期間，都僱用女欵接員、嚮導、宣傳員和其他同類的人員。蓮納與唐娜是勝任愉快的。她們對紐約市很熟識，一如她們熟識西雅圖、三藩市、洛杉磯、底特律、紐奧良及邁阿密，因爲她們在這些地方渡過了相當時間，做欵接女郎。

在紐約展覽會做事這個星期的週末，她們在第七街的一幢大廈租了十四樓一個房間。她們以歐士所服務的美國著名的公司的職員名義活動。她們於展覽會開幕那天晚上，請了兩個來自西岸的賓客（廉根和凱勒）返她們的住所。她們在那公司的展覽攤位中，從幾位想約她們出遊的賓客中選擇了廉根和凱勒，因爲她們認爲這兩個客來像願意花錢的人。

在她們的寓所中，這兩男客有點醉了。凱勒選擇了唐娜，廉根選擇了金髮女郎的蓮娜。

他懷疑着她，不知她會以找尋肯花錢的男人。他們很有經驗，她最藉那不怕法律干涉的，是否開玩笑。他不敢人。她們很有經驗，她最藉那不怕法律干涉的到她們賣肉賺錢的証據。蓮納說：「寶貝，別謊你自己去買些禮物吧，」在另一個房間，她們總有幾百人。她們也被獲了一些區局也給予幫助，一九六二年開始偵查，她們是一種祇有賣淫集團的活動，但警方估計，約有幾百人。

紐約警察預期展覽會期間將有許多賣淫組織在市區內活動。一九六二年，他們早在偵查一九六二年的「架步」之一，是以前的皮肉女郎伊絲黛在林山公寓的「架步」。她們是警察不敢觸摸的，多數是兩人合作的。她們不用電話聯絡，也不利用皮條客。她們在展覽會場的職位來作掩護，並藉機她們接客的方法，縱她旗下最低限度有三展覽會中均有許多穿制服的欵接女郎。

你知道：中共想如何在東南亞肆虐？香港彩壇發生了甚麼悲劇？

政治

㈠毛澤東對蘇俄及克里姆林宮怎樣抨擊？

㈡何爲是以反映中共與外蒙的關係變得更壞？

㈢周恩來神秘訪問緬甸的企圖爲如何？

㈣宇丹促美採何途徑來解決越局？美國對之如何？

㈤南越在「國恥週」中，發表了甚麼重要的聲明？

㈥拉曼向英聯邦各國總理提出如何的警告？

㈦蘇班特里奧中的蘇俄、印尼將怎樣合作？

㈧日本自民黨選舉新總裁，由誰當選？顯示些甚麼？

㈨蘇俄主席原爲何人？現已另易何人？

㈩羅馬尼亞總理訪蘇與克魯夫談些什麼？

⑪蘇俄向西德作何種警告？

⑫蘇俄對美國所提的逐步核子裁軍建議所持的拒絕立場，現在有無改變？

⑬英聯邦總理會議公佈的會議結果爲如何？

軍事

㈠中共妄想在東南亞發動怎樣的戰爭？

㈡蘇俄現對北越給予如何的軍事援助？

㈢美國國防部長麥南馬拉上月在參院秘密作証，內容怎樣？

㈣美國所擬的對越戰計劃爲如何？

㈤南越向那一個中南半島國家求取軍事援助？

㈥澳洲是否會參加南越的反共之戰？

㈦蘇俄已允給予印尼的新式軍火及裝備，總額約爲若干？

㈧南韓將於何時建立怎樣的飛彈部隊？

㈨美國在利比亞的基地，爲什麼將不保？

㈩七年以來與希臘的武裝部隊是否鳥已在塞浦路斯登陸？

經濟

㈠去年香港對日貿易，是順差？還是逆差？

㈡日本外務省所決定的經濟援越方針爲如何？

㈢去年世界貿易大勢下屆總統選舉提名候選人爲誰？

㈣美共和黨選出的

社會

㈠台民航機失事死亡五十七人，專家鑑定因何造成失事？

㈡馬來亞發生怎樣的種族衝突？

㈢香港影壇發生甚麼悲劇？

㈣伊拉克在經濟上現有如何的重大變革？

科技

日本發射的三節巨型火箭，有何多長多重？裝有何物？射程多遠？

答案

政治

㈠毛澤東公開抨擊蘇俄搜奪他國領土，支持日本向蘇俄索還千島羣島中的南舞與色丹兩島。毛又抨擊克魯雪夫爲享特權的新階級領袖。

㈡中共在外蒙協助建設的工作人員，現已全部退出。中共在外蒙的工作人員，多時逾萬，現無已作。

㈢周恩來神秘訪問緬甸，據他與尼溫所發表的聯合公報，爲要求開十四國會議來討論寮國問題。其他企圖則秘而不宣。

㈣宇丹促美循召開一個新的日內瓦會議途徑來解決越局。美國對宇丹的建議已斷然拒絕。

㈤南越在「國恥週」中由外交部發表聲明，南越政府堅決拒絕任何有關中立化解決越局的建議或計劃。

㈥拉曼向英聯邦各國總理提出警告：共黨正積極印尼國包圍東南亞。馬來西亞如進中共及印尼的便則東南亞的喪失，祇是時間問題。

㈦蘇班特里奧在莫斯科向記者說：蘇俄、印尼同意擴大兩國間的政治、軍事、經濟的全面合作。

㈧日本自民黨全國大會選舉新總裁，池田勇人以多於法定四票的二百四十二票蟬聯。這顯示他將再任日本首相兩年。

㈨蘇俄主席原爲布爾什維夫，現已另易米高揚。

㈩毛勒訪蘇，曾與克魯雪夫會商有關蘇羅關係的分歧問題。重點爲㈠在蘇俄集團內的經濟關係，及㈡蘇俄與中共的思想糾紛。

⑪蘇俄警告西德，不得參加北大西洋公約組織的多邊核子部隊計劃。因這一計劃會「危害世界和平」。

⑫蘇俄對美國所提逐步核子裁軍建議，仍持拒絕立場，堅持依照蘇聯米柯所提的三階段建議，作核子裁軍的標準。

⑬英聯邦總理會議所公佈的會議結果，主要爲：㈠不承認南羅德西亞片面宣佈獨立的做法。㈡要求結束種族歧視政策。

軍事

㈠中共本來想在東南亞發動韓戰式的戰爭，但恐與美國衝突，遂擬莫決定在南越以直接支持北越在南越進行局部性戰爭。

㈡蘇俄援助北越建立一全噴射式空軍部隊。由蘇俄人訓練北越駕駛蘇製雅克一八型機。這一型機能與美國的「F一〇五」型機對抗。

㈢麥南馬拉上月二十三日在參院秘密作証，說美國準備擴大越戰，以保護南越獨立。現所執行的對越政策，是在南越境內擊敗越共。

㈣美國所擬定的對越應變計劃爲：在必要時出動轟炸機轟炸北越，在進行轟炸之前，先發出警告。

㈤南越正式向泰國求取軍事援助，以增強剿越游擊隊的力量。

㈥澳洲已決定在下月派機六架飛南越服役，參加南越的反共戰。

㈦蘇俄已允給予印尼的新式軍火及裝備，總額約有十億美元之多。

㈧南韓將於本年底建立地對空飛彈部隊。

㈨利比亞現正廹美國撤退在該國的美空軍基地，如不能達成原則協議，則利將單方面，宣佈廢約，因此美在利基地有不保的危險。

㈩現已証實土耳其與希臘均有武裝部隊在塞浦路斯登陸。

經濟

㈠香港去年對日本貿易，有巨大的逆差。在去年港日貿易的入超，達十二萬港元之巨。

㈡日本外務省所決定的經濟援越方針，爲採取漸進方式，供應物資，初步援助額在五十萬美元以內。

㈢去年世界貿易大致展，均有擴展，生產亦普遍增加，主要產品的價格指數亦有提高。

㈣伊拉克宣佈將一切銀行、工業、保險公司收歸國有。凡純值在十九萬六千美元以上的私人公司，在一年內必須出售股票。

社會

㈠專家鑑定這次台民航機失事原因爲：飛機裡機不適，駕駛措置失當。但此一結論，尚待進一步的証實。

㈡馬來亞的玻璃市邦中，中國人與馬來人發生衝突，出動軍警鎮壓，騷亂地區施行宵禁，形勢緊張。

㈢四屆影后林黛，十七日突在家中自殺斃命，死時年紀三十歲。

科技

日本所發射三節巨型火箭，長十九點二公尺，重七噸半，携有三十磅不同的觀察儀器，在十七分二十秒鐘內完成一千九百公里的射程，升高一千公里。

一週時事測驗

·通文辛·

你知道：港日去年的貿易情形如何？英聯邦總理會議有何結果？

野菜也算糧食

有幾種糧食現在還沒有管制。然而我未能斷定這些東西是否可以列入糧食類。我所指的是野菜。中國古時的饑荒，曾經廹使中國人對一些野生食物作很多冒險的嘗試，結果發見很多野生而可食的草本植物和草類，統名之爲野菜。有很多野菜是可以佐膳的，而且有一些營養價值；但不能視爲穀物、肉類和雞蛋的適當代用品。

在我的中文教科書上，有很多故事告訴我們說，「解放」前有些人是很貧窮的，祇有野菜和僅來的糧食過活。然而在「解放」之後，宰廚黨的正確領導，糧食已充裕了，人人都過着飽食的愉快生活。可是當我們讀這些故事的時候，我們從課室的窗口外望，見相距二百碼之遙，就有成群的兒童和成人在採集野菜。我在很多不同的地方，也親眼看見這一種情形，尤以在我們的外國語文學院以西的田野中更爲常見。然而共黨還想使我們外國人相信中國是人人飽食的。

一個留學北平的外國學生

較起來，真個是有天淵之別。在一九六一年初，中國學生每月的膳費是十元（照官價約等於三十先令）。那時的糧價還很低廉。然而到了一九六二年四月在我離去北平的時候，醫學院的中國學生每月膳費已減至五元了。那時糧食局面非常惡劣，連最普通的大米也買不到。在我離去之前三個月中，中國學生已沒有飯吃了。我還記得

外國語文學院有一個中國學生對我說：學院長每月配肉十五公斤一，份不到半奶已幾及三年了；我和其他任何一個外國學生，每天晨早入都得到一瓶牛奶，還有豬肉、牛肉、羊肉或鮮魚。因爲在共黨之意，以爲優待我們，就可以哄我們接納共產主義和把共產主義傳播於我們的國家。這些給予我們的特別優待，與中國學生所受的慘酷待遇比較，

還會有年青的兒女，這十五公斤肉可供這些兒女食用。然而學生的父母的家中，也會有年青的兒女。在「平等的社會主義的中國」，年青的人能否有肉吃，完全要看他屬於那一種家庭來決定。

學生卻不是。這個院長是一個高級黨員，這個院長的家中當然有一個在中國，這種理由是不計較的。

抽起裙子才坐

在共黨中國，就是人人所需的粗藍布也非常缺乏。每人每年的配給限額是二呎。這即是說，中國人每

人每年祇能買布二呎（即二十四吋）。中國棉布的通常闊度是三呎。每一個人可買四種不同的布各一呎。如果要買一條新褲，就要把布証存至兩年或兩年以上。有很多人祇把配給的布用來補綴衣裳。這種寶貴的配布不能浪費於毯些不必要之物，如手帕之類。

這配布二呎的辦法，使一些女郎養成奇怪的新習慣。有一個星期六，我在國際俱樂部看見一個美貌的中國女郎，穿上漂亮的紅裙，跟一個外國人跳舞。這是北平的唯一供樂部，學生在裡面是北平的外交官和訪客而設。在跳舞完畢之後，這女郎行至我的附近坐下。但在坐下之前，她首先抽起她的裙子，然後才坐下來。我初時覺得很奇怪，後來看出這是一種家庭節約的表現。她每年僅得二呎布証，可以買一條新內褲，但不能買一條新裙子。所以她寧願把內褲磨破，也不肯把裙子磨破。（二十）

安全香煙

十個女孩子，她們的覽會來作掩護，而又顧客多數是金融界、工商界和黑社會分子，使警察無從入手。不過，那些利用展覽會作掩護的，（明日續完）

香煙內許多物質，成份會變爲致命的毒物，而是從燃燒過程產生。如能把那些有毒物質取去，便可避免吸煙的危險。研究院方面，最令人感興趣的是，他們曾經有系統地研究除去香煙的一些有害成份。

美國農業部與衛生研究院，已發動一項計劃培植新種煙草，然後加以試驗。研究院所合的成份，研究院則研究隔離問題。這些煙商已取得一項具有奇巧的機器，以新煙草取出的焦油試驗對老鼠有何影響。第三組工作人員，可見的結果是炭的重要。煙商資助下，造成一種煙，及找尋補救方法。

爲炭草對呼吸道的纖毛有特殊刺激作用，吸入兩口普通的香煙，就會麻痺一條纖毛，使氣管不能排出。美國農業部與有香煙製造廠合作研究，例如，當他們把肉眼不可見的氣體（包括各種雜質）濾出後，氣

管纖毛又再恢復正常活動力。他發現濾嘴物質的活性炭，能够排除大部份有毒氣體。

在美軍醫總監的香煙報告報發表前，木炭濾嘴香煙已上市，這是上述研究工作的成果。不過坚士勒博士及其他科學家指出，危險的氣體及固體物質被除掉後，煙者所能獲得的僅是一陣熱氣，不可能感到滿足的。

羅維耶爾德研究所的科學家稱：「我們不能以吸煙計劃稱爲安全香煙計劃，亦未認爲已證明了一種眞正安全的香煙，倘若我們能把危險成份減去四分之一或一半，便會是有相當成功了。」

有了新的隔濾加之以栽植新煙草及其他菸草工業採用的方法，可使吸香煙較爲安全。紐約史隆吉特靈癌症研究所的溫德醫生稱：「一九六四年吸濾嘴香煙的人士，平均而言，比較十年前人們吸無濾嘴香煙，對焦油和尼古丁所冒危險，已減掉了一半。」無論香煙內發現有什麼有害的物質，吸煙者受傷害的機會，較數年前已減少了。

問題是還得經過十五年或廿年，才能找到証明。吸煙機器或動物身體試驗，能找出健康因素的端倪，非要在取得對吸煙者的影響全盤記錄時，才能獲得安全香煙的証據。（完）

國際剪影

她深知男人日常用品對他生活上之重要。她更知道何者是他所愛好及具有眞正價值者。
因此她在購買他的手錶時，就必然選擇勞力士。因她確知勞力士的品質在錶中佔有極高地位。同時凡戴勞力士手錶者，均有不可言喻之優越感。此乃眾所注重及深望者。

勞力士防水自動錶
此錶具有瑞士天文台時計証書保證準確著名防水錶殼甚至在一百六十五呎深水下絕對保証百分之百的防水功能且更有擺陀式機件作自動上鍊採用此表確屬可以引以自豪。

ROLEX
勞力士
時計歷史上的先導！

謹防假冒，請向各特約代理商選購。
特約代售商名單可向於仁大廈地下，
勞力士錶修理部索取。
電話：二六一四八

請參加最可靠之
汎美世界航空公司
所舉辦之
下列各旅行團
㈠環遊美國加拿大旅行團
（九月二日出發）
㈡環遊南北美洲旅行團
（九月二日出發）
㈢環遊南美洲旅行團
（九月廿九日出發）
PAN AM
有關詳細情形
請向 汎美世界航空公司 業務部接洽
電話：三七〇三一

惠刊廣告請撥電話七三七二〇

德國 最新特效 消痔丸（VENCIRSULF）
止痛止血　不用手術　痔瘡自消　壹瓶痊癒
頑痔消
痔源：痔瘡之所以常發，實由於內痔靜脈之鬱血，此丸由肝臟內服，消痔作用，即刻見效。祇服「消痔丸」，不必服用他藥，連續服用，久病必愈。
主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎，劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，脫肛，肛門痕癢
德國卡爾大藥廠出品

唐拾義除蟲疳積散
是健康大敵 可怕的腸虫
功能：祛除腸蟲，健脾開胃，瘦弱變肥壯
服後十二小時內 驅虫
港九各地 藥店均售

貢穴
今天四場 滑稽絕頂大笑片
路易·迪芬·尼拉·維·羣夢
老爺車奇遇記
看片在大笑中，加吃冰淇淋，身心涼快
今早十一時 三藏取西經
今公餘 技什團 謀殺案
明正首映 下集 神劍
明早場：西遊記 四 鬥 殲
明公餘：社會新聞

金陵 國民 金華 明台 新舞 美麗宮
上集 今日六號週 人人讚賞 人人驚好 今天最後 未看從速
麗士公司根據商台天空小說改編文藝倫理片王！
四兔女
明天放映 下集
比上集精彩百倍
比上集更加動人

山川人物

魯班與公輸班

關於魯班的身世，古書有兩種不同的記載，所以，有人懷疑魯班與公輸班根本是兩個人。香港西環有魯班先師廟，今天誕辰，當有一番熱鬧。

·云登·

我們時常說起的「班門弄斧」中的班門，是中國歷史上最偉大的工匠，他所發明的鑽，刨，鋸子，墨斗，至今都是木工必需的工具。他不是一個普通的木匠，他能造房子，建橋樑，製舟車，建築與木工兩業，至今奉為祖師，陰曆六月十三日是他的誕辰，香港所有與建築有關的商號工人，例於是天休假慶祝，以為紀念。

關於魯班的身世，古書有兩種不同的記載，據文獻著錄：魯班姓公輸名班，字依智，世稱為「公輸子」，因為他是春秋時代魯人，故又稱為魯班，或以為是魯昭公之子，與孔子同時。少受業於鮑老董之門，長則經營宮室，製造舟車器皿，雕鏤刻畫，無不精巧，為時所重。但據太平廣記載，則稱：「魯班，敦煌人，莫詳年代，巧侔造化，於涼州造浮圖作木鳶，每擊楔三下，乘之以歸。」由此記載之不同，所以也有人懷疑魯班與公輸班根本是兩個人。

關於魯班一生事跡，他自有成之後，由魯南遊至楚，開始做作戰的器械，造製軍備，為楚惠王所用，藉以取敗越人，得忘江北，而公輸子因此得以重用，更為楚國做雲梯，用以攻宋。同時，他創了竹木製造木鳶，能一飛七百里，飛到宋城偵察動靜。當墨子知道這個消息時，馬上親赴楚國，說服了楚王因而停止攻宋。此後，公輸子返回魯國，歸隱於匪山，不問世事，魯班當日所造之木鳶，差不多可以說即是今日飛機之始祖，而且當時之飛行方法，亦有如今日之無綫電操縱。

據說魯班不但善於戰爭工具的設計，和善於壓于敵保的建築機械技術圖案設計，同時，對於棺槨下葬的設計，亦頗擅長，由於古代對殯葬視為大事，故魯班之「杵盤」技術遂名傳一時。

我國首次供奉魯班為建築祖師，就在清朝時候，當時燕京建都的木板舖，為了紀念這一位建築祖師，就在北京吳文門外一條小街上，建築了一座「公輸子之祠」，供奉魯班先師之風氣遂由此傳開。

傳說至今仍存在的趙州橋，北京紫禁城中的四角樓，都是魯班建造或修補過的。民間歌劇「小放牛」有段唱詞說：「趙州橋魯班爺修，玉石的欄杆聖人留，張果老騎驢橋上走，柴王爺推車軋了一道溝。」其實趙州橋係隋朝名匠李春修的，但後人為了敬仰魯班，却要把出色的建築工程，統歸到魯班身上。

北京紫禁城的四角樓，每樓九樑十八柱，七十二條脊，空前奇巧。傳說魯班建造四角樓時，是在街上看到小孩子玩的「蟈蟈籠」，得到啓發加以發展設計而成的。

香港西環街遮台有魯班先師廟，建於清光緒十年（即公元一八八四年），內刻有當年的「福建魯班先師廟碑居記」。該廟於一九六二年曾修葺一新，每年是日，都有一番熱鬧，今年當也不例外。

東拉西扯集　南台

統戰和女人

齊人利用女樂來折魯，唐雎利用女樂來折天下之士，其策略是一樣的。

「天下之士，合從相聚於趙而欲攻秦，秦使唐雎載音樂，予之五千金，天下之士，相與鬥矣」——秦策。

這是戰國時的「統戰」。由這一段敘述，可以想見當時唐雎所運用的策略，主要是「音樂」。他就利用「音樂」來瓦解「反秦統一戰線」。

這裏所謂「音樂」，是指且歌且舞的「女樂」。論語謂：「齊人饋女樂，季桓子受之，三日不朝。」史記孔子世家謂：「齊人聞而懼曰：『孔子為政，必霸，霸則吾地近焉，我之為先并矣。盍致地焉？』黎鉏曰：『請先嘗沮之，沮之而不可，則致地庸何遲乎？』於是選齊國中女子好者八十人，皆衣文衣而舞康樂，文馬三十駟，遺魯君。陳女樂文馬於魯城南高門外，季桓子微服往觀再三。將受，乃語魯君為周道游，往觀終日，怠於政事。」孔子遂行。」唐雎被赴邯鄲的「音樂」，亦即齊人的「女樂」。齊人利用女樂來折魯，唐雎利用女樂來折天下之士，其策略是一樣的。

天下之士，季桓子，魯君，就給這樣——的統戰統倒的，可怕！

也可以想見唐雎的作法：他率領了一批美女歌舞團到了邯鄲，當時就哄動了邯鄲，這個沉悶枯燥的社會，於是，他有的是五千金，當然大肆活動，大請其客，大送其禮，把那些天下之士弄得飄飄然，昏昏然，那時候，所見到的是美目盼兮，巧笑倩兮，所接觸的，是輕歌曼舞，軟香溫玉，那班政治浪漫，魂已銷，骨已蝕，只顧得鬼混，那裏還顧到甚麼「反秦」呢？唐雎是一個陰謀家，他看透了政客們的心理弱點，投其所好。女人的魔力，比之戰士的打仗，辯士的說服，爵祿的相加，還要有效得多。這種統戰的技術，可說是百戰百勝，萬施萬靈。

不說統戰，就是社會活動，政治活動，唐雎這個辦法，也是一種出色的做法。某一個時期，某些從事結納官府豪紳，而進行其政治經濟活動的人，多半就利用「家妓」做引線，一經勾上關係，便路路可通。——所謂「錢可通神」，再加上一個女人作用，則不止小神可通，大神也可通。

到了現代，某些活動分子，也懂得這一套，例如開設一個俱樂部（其實是艷窟），名義是供消遣，使終日勞頓的達官貴人，得休憩處，於是藉此吸引，一入其中，有如入彀，則於感情聯絡之外，還可進行其種種不可告人的勾當。

所謂達官貴人，亦如邯鄲的天下之士，平時生活枯燥，一旦有此歌香去處，自是一勾即上。甚麼「反秦」，甚麼道德，到了那中間，誰暇管得？

動物心目中　人類是最有趣的動物。

孩子們都高興到動物園逛逛，因為祗有動物園才有許多動物，孩子們看到被困在鐵籠裏的猴子跳來跳去的時候，可真開心！

然而朋友，信不信由你：當你在欣賞有趣的動物時，牠們也一樣的在欣賞你！一位動物學家說：在動物的眼中，人類，也是一種有趣的「動物」。

這裏，史勿夫任職於倫敦動物園為管理員達卅五年之久。他說：「——如果動物園裡的猴子和人猿，許久也沒有人類向牠們投以欣賞的眼光的話，則牠們也有生無可戀之感，結果鬱鬱而死！」他又說：「每一種動物都是愛熱鬧和愛人類的，祇要獲得更多人的欣賞和觀看，牠們越感到快樂。動物們都是天才演員，祇有在人類之前，牠們會表現得更出色和更賣力！」

說起來很可笑，在牠們眼中，人類也是一種很有趣的動物，因為，人類有不同的身型，不同的衣服，和不同的聲調。特別是猴子，對這些更感興趣。假使在動物園中有一個籠子是困幾個人，而讓動物自由走動的話，則圍觀着人類的一定最多是猴子。

猴子是動物中最具智慧的一種，每一個站在猴子跟前的人，都會給猴子留下一個印象，難以遺忘。更有趣的地方是，原來猴子也會把人類分為多種不同的等級，計為：「慷慨者」，「非慷慨者」，「認識的友人」，「陌生者」，「老朋友」，「新朋友」，「成人」，「兒童」，「男性」和「女性」等等。史勿夫先生又說：任何的動物，都有分辨人類性別的能力，尤其是猴子，這種能力更顯高明。特別是：猴子對於那些慷慨的給牠們食物的男人，更有好感。

在倫敦的動物園中，有一頭大猩猩，牠的體重，是普通人類的十倍，這頭大猩猩，一般具頭腦，每個星期二的早晨，牠起床特別早，因為有一位老朋友每到星期二的早晨大約十時左右一定到來的。而在星期日，牠起床更早，因為星期天牠可以有更多的美食。

我們是否能夠判斷動物對於某個「客人」抱有好感呢？是的，猴子對於「友好」與「非友好」方面表現得更顯明。因為：當猴子看見「老朋友」時，牠便會裂咀而笑，而長臂猿，更會在高興時大展歌喉。至於老虎，牠的脾氣又是別創一格的，好像倫敦動物園有一頭名叫「蘇珊」的雌虎，牠的氣力無比強大，祇要把頭一扭，就能把一個活生生的馬頭撕下來。當牠感到不高興時，牠的眼睛是直視不動的，這時候，便千萬不要再惹她，否則會弄出亂子。

還有一對雌雄的獅子，外表上，牠們都很溫文，特別是那雌性的，對動物園中的管理人更表好感，因此便惹起那頭雄獅的嫉妒，當管理員身在獅籠之中，要是和那雌性獅子過於親熱，惹起雄獅的憤怒時，則可能發起兇性，把雌獅與管理員也一同咬斃。

事實上，獸性難馴，最富人性的老虎和獅子，在不自覺中也可能弄出命案——把牠最親愛的友人殺死，當然這大部份是出於意外，因為牠們並不了解人類的生命是這樣的脆弱，在失手之下，便有弄出慘劇。而最和藹的一種動物，就是大象和袋鼠了，牠們很喜愛和人類打交道，尤其是對孩子，更覺友愛呢。（呂祥芳）

市聲

預言諷刺名著　1984

原著佐治柯和　南汀譯作

史密斯在寫他的日記了。雖然他明知是犯法的，可是，他埋頭埋腦在寫下去了。

「一九八四年四月四日。晚上，我奉命走到人民會堂，看「集體電影」。——每週一次，沒有不看的自由，除此以外，也沒有看的自由——這些戰爭片子，其中有一部是令我十分衷感的：一艘滿載逃避戰火的難民船，在地中海上被飛機追蹤轟炸，沉了！一個肥人正泅水向海岸逃生，可是空中一架直升機，却在他的頭上盤旋。在初，我以為那肥人得救了，原來，那是我們國徽的直升機，却開着機鎗向他掃射，在特寫鏡頭上，我們可以看到他的背上像一串噴泉的冒出血來，海水都成紅色了，他像一條受傷的鯊魚，被水波蕩漾着，快要沉下的時候，觀衆的鼓掌，鳴了，自然，那是跟着「領導鼓掌」的鼓掌，我自然也祇好提起我的手掌，作了幾下拍掌的姿勢，我實在沒有氣力拍出掌來了。

跟着，我們又可以看到一艘救生艇出現在銀幕，艇上大都是婦人和孩子，那直升機又飛在他們頭上了，我心裡突然加速跳動起來。我看到一個孩子，伏在一個婦人的胸前，那婦人顯然是猶太人，她緊抱着他。機鎗的子彈，果如我所料，像雨般掃下來，自然，全艇的生命又在彈藥中消失了。最後一個特寫鏡頭，就是孩子在波濤上張開大口的慘叫。這時，黨員席上的掌聲又轟動起來了。但，民衆座位中却有一個婦人大聲叫喊着，很快，她就給兩個便裝人員抓去了。我不致想像她的命運，但誰也不敢對她表示關心呢！」

史密斯不再寫下去了，其實，促成他今天要寫日記的，也不過是那一場太動人的電影而已。

這是十一時五十分，真理部記錄科的工作人員，都迅速離開他們的格子工作間，轉到大堂準備聆聽「兩分鐘憎恨」的節目。

史密斯選擇了一個中間座位坐下時，在他鄰座的是一個女郎，這女郎的面孔並不陌生，因為平時在走廊上常常也有碰到她，但正如一般同事一樣，祇是見面的朋友吧了。她叫甚麼名字，根本就不知道，不過，他又肯定她是在撰寫部工作的，因為他有時看到她滿是滑機油的手，而且多數是拿着一把轉動螺絲的小工具，他想，她可能是負責管理寫機的技工了。

在外型看來，她是一個有堅強而勇敢性格的女子，年紀大約二十六七歲，厚厚的黑髮，密密的雀斑，身軀矯健，動作敏捷，如果在競技場上，她必然是一個典型的女運動家。（五九）

半靜寂地帶

丹尼

旺角區地陷樓裂，一直延展至彌敦道以西地段，山東街轉角處一家戲院，又出現多條直線或曲線裂痕。

閒話一句：「並無危險」。

×　　×

有些英文夜校，以校址租金太貴，不放暑假，照收學費，作為彌補。

×　　×

一般學校暑假之所以拖得那麼長，原因之一，是早已收足十二個月學費。

×　　×

有人以一隻十二年前的舊表舊錶，冒充新表新錶賣給遊客。受到重罰。雖然是一隻舊表，但決不是一隻壞表。

×　　×

秋蟀時間即屆，大陸蟋蟀大運運澳門推銷，良種每隻索價五十元。

中共為了爭取外滙，雖一蟲一蟻之微，亦可見搜刮殆盡，羅掘俱窮了。

謝阿蠻

歷史小說　南宮博著

徘徊中

這是勤政樓的一面。在另外一面，隨楊貴妃俱來的謝阿蠻，無事可為，再加上本身的情緒惡劣，她無法如嬖子那樣守在外面侍從。

於是，她到下面，獨自徘徊着。

現在，時局的發展在她心靈上祇是次要的，而主要的是：情愛方面的挫折。

她想着恒王，她也想着昨日的相爭——在回憶中，她以為自己沒有錯。然而，她又有以為，從昨日之事證明了愛的空虛。可是，經歷過這樣的她，於孕生了空虛感之後，仍然思念着恒王。

她想到發生在皇地上的事故。

她想到在昨日之前的細微末節。

——結論是：李瑱比太子好，李瑱也比陳方強好。

然而，愛情却是如此地不能相保！

她這樣感到剛才，貴妃因有所廻避而不上勤政樓。她想：今天應該見他一次——她又想：「他應該向我道歉呀。」然而，又一轉念間，她想到李瑱的不堪之處，希望他來道歉和繼續前好的心又淡了下去。

她自問：「這樣不堪的人，值得愛？他對國家，一些責任感都沒有，她祗能共安樂富貴……」

然而，李瑱翩翩的影子，又在她的眼前晃動，她為此而長嘆息。

漸漸，她的意念轉到皇帝身上，一項新的意緒發現了，她想：男子們時時在變，譬如皇帝，現在對貴妃似真正地愛在一身了。弗末，陳方強好。

然而，愛情却是如此地不能相保！她這樣想到了太子——忽然間，她作了一個咬牙切齒之狀，她想，無論逆理與否，太子可不會有好受。於是，一種迷離的，飄忽的假意，在她心中泛起。——她在徘徊中看到楊國忠到來，高力士到來，也聽到樓上樂聲收止。

長衫走來。阿蠻沒有他那一副目不邪視的正廟的走路姿勢，欲笑，越過一段地面，迎上去，叫了一聲師父，再叫喚：「仙期。」

馬仙期驟然止步，訥訥地叫出「阿蠻」，隨說：「有詔命上勤政樓。」

「不必急著上去的，此刻，皇上和丞相及大將軍在除奉。」謝阿蠻輕輕地說：「仙期，過來歇歇，等上面傳喚了再去也不遲。」

馬仙期猶豫着，皇命在身，在理論上是不宜就擱的，但是，謝阿蠻却牽了他的袖子向左邊行。（一四〇）

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第十二回：大節雙清　捨生爭寸土　奇冤萬古　中計壞長城

三人一齊說道：「末將等願遵大人調遣，赴湯蹈火，皆不辭。」

崇煥道：「敵兵若入塞，必走遵化一路，倘時踏影軍當遵化，急援遵化，遵化不失，敵兵偏促一處，可以圍殲。我當率遵大兵後至，與敵軍鏖戰。如遵化不安，祗有赴援京師，以免賓兵驚擾天子。」

趙率教問道：「京師防務堅固，敵兵未必就能攻下，敵會傾巢遠出，我方何不直搗瀋陽，斷其後路，如此敵人將可一網成擒，比起遠道入援京師要有用的多。」

崇煥嘆口氣道：「將軍用的是圍魏救趙之策，我何嘗不知，不過，於勢則不能行。一旦敵兵逼近京城下，我們却去進攻瀋陽，到時朝廷大臣即使不參奏我們擁兵不救，也會說以天子為孤注，無論勝敗，皆會得罪。」

趙率教不好再說，自回錦州準備。崇煥也多派偵騎出塞，探聽消息。

後金兵派出偵探，化裝成商人小販，前去居庸關探路，過了一個多月，陸續回來報告，眾口一辭說居庸關一路走不通，路甚難走，道途險遠還在其次，重要的是蒙古各旗對後金素敵視，尤其是察哈爾的林丹汗，時刻窺伺要吞併建州，十之八九不會假道，若是准許假道，也一定另有陰謀，不可不防。」

皇太極得了報告，一時反而沒有主意，就集合貝勒、大臣計議。

阿敏說道：「當前最大的阻礙是從錦州到山海關這條路，袁崇煥的佈置守得鐵桶一樣，我軍祗要能越過山海關的佈置就無用了。」

皇太極笑道：「二貝勒說的很對，但是怎能越過山海關這道險口呢？」

阿敏說道：「長城這麼長，明兵不能處處設防，祗要找個空隙鑽進去了，皇上不妨從這一段地方查探一下。」

多爾袞說道：「二貝勒的話很有道理，內蒙古東部王公大部向我國訂有盟約，由那一帶進兵，可得他們協助，作為嚮導，不會有什麼失閃。」

濟爾哈朗也說道：「我大軍西征，不問征明抑征林丹汗，都必操勝算，祗要征服一國，另一國就不能獨存，應該從大的地方下手，纔是。」

岳託也贊成出兵內蒙，祗有代善同莽古爾泰不說話。

皇太極問道：「大貝勒同三貝勒的意見怎樣？」

代善說道：「居庸關因林丹汗阻撓而終止，居庸關以東沒有險口可以進兵，而且千里轉糧，一旦袁崇煥出兵擒了後路，糧食不繼，軍心必亂，到時可真是不得了的。」

莽古爾泰也說道：「內蒙各部與我結盟是迫於兵勢，並非心服，假若我軍一受挫折，他們就會改變，起而為亂，更無法對付。」

皇太極笑道：「我軍征明，內蒙各部震於兵威，以後祗有更加小心，怎敢再起二心？若是久無行動，兵老自疲，他們反而會生異心，我已決心這樣作，你們不必擔心。」（一九七）

一春花絮

谷子富

擁詠秀把衛振宇送到家門，自己駕車回去。她的心情異常輕快，踏進了家，她把廳裏的燈都亮了，看看有什麼需要佈置和修飾的地方，以招待她的貴賓。可是一切本來就沒有什麼可以改變的，祇有花瓶裏還要換上新的花束吧，明天早上她一定要親自選購一些鮮艷的玫瑰花，讓青春的氣息回到這枯寂的環境。

這麼想着，日間的煩悶已完全消失了。

第二天，她在美容院化了兩個鐘頭，許多日子以來，她都不曾對一切感到這樣濃厚的興趣。回家，發現自己的情緒出奇的高漲，然後買了花束和西點，但當她安定下來吃午飯的時候，却不禁想到了這一天終會結束的，結束了以後又怎麼樣呢？接踵而來的還不是再一連串的灰白的日子。她的心不禁冷了半截，然而她的視線接觸到了時鐘，不愉快的念頭立刻消得無影無蹤了。

在極度的苦悶中，除了捕捉愉快的片刻，還有什麼更好的鼓起生存勇氣的辦法？

那一刻終於來了。她和他面對面地坐着談心，唱機裏低低地播着輕音樂。

「假期裏有什麼消遣？」他環顧着寬敞的客廳。

「一個人看看書，聽聽音樂。」她倚在沙發上，臉向着窗台，望着外面遠佈雲彩的天空。

「那麼我來不是打擾了你的雅興嗎？」他打趣地問。

「這也可以說是雅興？」她沒有望他，臉上掛着淡淡的微笑。「不過長久下去也會悶出毛病的。我還沒有到過隱士生活的年紀。」

「天鄉也太狠心了，怎可以一個人跑了去，把你留在這兒！」

「那怪不得他的。」她回過頭來正視着他：「我自己也得負一部份責任，我們的結合本來就是一個錯誤。」

這是她對他的第一次坦然自剖，他却不以為奇地沉着無驚愕的表情。（一七一）

出旗

老巳

在不得已的情況下，本來僅供一個人生活的食糧，來供兩個人吃，然後是三個，四個。我們可以看到在南方的一些農村裏，全村的土地祇有五百畝，却養活着上千的人口。照中國人的飲食生活來說，一個人要維持溫飽，起碼的限度要兩畝田。其中一畝供給這個人全年的糧食，其餘供給他衣著和生活所需。如果低於這個限度，就是不足。而在我們這個村子裏，每個人祇能有八分田地來生活。這也就是說，要在豐收的年成裏，他可以依賴雜糧和副業，勉強塞飽肚子。不過問題是土地不是平均分配的，有些人多些，有些人少些，有些人完全沒有。不過在沒有大地主的農村裏，佃農和地主並不處在對立的地位。因為一個地主的造成，通常都要經過一代到三代的勞動，再加上幸運和智慧，才有希望。可是地主並不永遠是地主，在經過一兩代以後，田地又轉了手，新的地主產生了，新的佃農也產生了。

轉眼之間，冬季到了。在這個時期，土地封凍，除了過冬的麥子和蔬菜，甚麼都不能生長。農民祇能蹲在家裏，養精蓄銳，等待到了開春，又來大幹一場。可是這一年的冬天，日子不像已往好過，農民們祇吃少量的食物，來苦捱苦度的時光。我家這一年粒米無收，陳穀又遭大水浸壞，要不是賣出一畝多田，糴入穀子，勢必挨餓。不過就算是這樣，也得隔天或隔一天吃上一頓雜糧，才能把荒歉的日子度過去。

麥，玉米，蕃薯，山薯這些雜糧，有時固然很可口，但是在缺乏作料的情況之下，可也難吃得很。比方玉米粉在切成小塊的餅以後，放進有油料和蔬菜的鍋裏，就是很可口的食物；如果用來做成一鍋玉米糊，裡面除了鹽分以外，甚麼滋味也嚐不出來，就成了一種難以下嚥的東西。山薯如果烤來吃，滋味甚好，可是摻在飯裏，却又難吃得很。不過在荒歉的年頭，要維持生命已經不易，那裏還談得到口福之慾。每當我們這些孩子望着碗底不想進食的時候，祖母就會對我們說：「等到有一天叫你們吃不着的時候，你就會想到你碗裏的東西了！」

大伯父過去很享福，每隔一兩天就叫炳伯上街去，買些豬肉回來，邀幾個朋友大吃大喝。現在淪到這樣的地步，真是難以忍受。為了照顧他起見，他一個人吃米飯，家裏留下的鹹肉給他一個人享用，就算是這樣，他還在那裏唉聲嘆氣，說是膩死了。然而在我們看來，米飯和鹹肉是多麼使人流口水啊。

十八

今年的雪下得特別早，一進入舊曆十一月就飄起雪花來了。在饑餓的時候，腸胃裡缺少食物，身上也就顯得特別冷了。我們經常都在客廳裏升起炭火來，大家圍着爐子烤火，聽祖母講一些細小的事故而嘮叨。（五六）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。四十分，節目預告，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，「香港今日公眾活動報告」，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，英語教授。四十七分，民歌。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，樂聲琴影。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，電影故事「人海雙雛」。十二時報時，今晨牛豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，時代曲。一時報時，潮州曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，電影故事「鄉理夫人」。三時，長篇粵曲。五十八分，天氣報告。四時三十分，詩壇佳話。四十五分，世界名著「勞燕」。五時十五分，科學與工業。三十分，英語教授。四十七分，時代曲。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，每週競猜歌曲節目。七時，我愛大自然，音樂。三十分，時事實錄。五十分，時代曲。八時報時，世界名著「勞燕」。三十分，經濟學入門。四十五分，諧談節目「如此恩愛」。五十八分，天氣報告。九時，名作品「倩影麗影」，音樂。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，時代曲。十時，絃韻歌聲。十一時，世界科學家成功史。十五分，詩詞歌賦精華錄。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報，完。

十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日事。二十分，時代曲。三十分，全家粵曲。九時三十分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十分，街市行情，動物趣談。十時，旅行之樂。十五分，廣東音樂。三十分，兒童故事。四十五分，時代曲。十一時，通俗故事「賴布衣追龍記」。三十分，電影故事「人海雙雛」。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「電梯女郎」。一時，歌唱故事「雙燕鑑橋」。三十分，諧劇「妙腳擒夫」。二時，電影故事「一曲難忘」。三十分，時代曲點唱。三時，文藝小說「天倫淚」。三十分，粵語流行曲。四十分，股市行情，社會服務。五十分，祝壽祝婚，綜合及中文電視節目報告。四時，粵曲。三十分，古典小說「綠珠傳」。五時，時代曲，金價報告。三十分，俠盜故事「碧血劍」。六時，偉人的故事「戰地中的天使」。十五分，兒童歌曲。三十分，偵探小說「丁字血案」。七時，粵曲。三十分，奇情武俠小說「神犬情俠」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，歐劇生涯。三十分，探案新獎「一字誕真兒」。九時，民間故事「宮燈換綉鞋」。三十分，英語會話。十時，長篇趣劇「新水滸傳」。三十分，粵曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，午夜談「情場」。四十五分，時代曲。十二時，完。

麗的金台

七時，麗的呼聲，進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州曲。十時三十分，名人故事「范仲淹」。十一時，度曲流行曲。三十分，鶯影歌曲。十二時，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，最新潮曲。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，滬劇。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「武松」。四時，現代潮曲。五時三十分，社會服務及金價報告。四十五分，時代曲，中文電視節目報告。六時，越劇。三十五分，藝術歌曲。七時，婦女與家庭。十五分，秦腔演奏。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，文藝趣劇「鋼絲情網」。三十分，上海滑稽故事「濟公傳」。九時，銀色新聞。十五分，時代曲。三十分，上海評彈。十時三十分，國語歐劇化小說「春夢無痕」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，青燈夜話「鋼洞寃魂」。四十五分，國樂，完。

商業第一台

七時，清晨音樂。十分，節目預告，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣報告。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，商業小說「現代濟公傳」。十時，婦女生活節目。十五分，衛生展覽演講。三十分，倫理小說「家賊難防」。十一時，社團簡報。十五分，時代曲點唱。十二時，時代曲，股市行情報導。十五分，小說講座。三十分，奇情小說「人海狂潮」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播港台新聞報導，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。三十分，粵曲。二時，倫理小說「糊塗太太」。三十分，粵曲。四時，天氣報告，股市行情報導，跳舞音樂。三十分，時代曲。五時，歌唱比賽。三十分，兒童故事。六時，轉播港台新聞報導，天氣報告。三十分，粵曲。七時，街知街聞。三十分，遊戲有獎節目。八時，監獄小說「神秘香水」。三十分，歌唱招待會。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，歐西文藝小說「人生」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「一曲難忘」。十一時，天氣報告，社會小說「敢假情真」。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

商業第二台

七時，清晨音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣報告。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，歐西音樂。二十五分，天氣報告。九時，天氣報告，時代曲。十時，天氣報告，粵曲。三十分，時代曲。十二時，女人天地「哲學有價」。一時，時代曲點唱節目。十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，粵劇精選「桃花仙子」。三時四十分，潮汐漲退報告，粵語流行曲。四時，天氣報告，武俠小說「寶劍劉得飛」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事「一箭雙雕」。三十分，名作家小說「照俠」。七時，科學天地。四十五分，衛生展覽演講。八時，世界流行曲。三十分，民間故事「紅樓夢」。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，中國文選「念奴嬌」。三十分，我的邀遊。

中文電視

（下午）七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，電視幼稚園。三十分，我是偵探。八時，歐劇欣賞。九時，話用英語。三十分，特選西片「藕斷絲連」。十時五十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，農牧消息。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，小曲。十五分，粵語流行曲，天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，粵曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，時代曲。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，現代小說。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，粵曲。三十分，武俠小說。一時，小曲，股市行情及天氣報告。十五分，爽狗消息。三十分，衛國之聲。二時，粵曲。三十分，倫理小說。三時，粵劇主題曲。三十分，坊間小說。四時，粵曲。三十分，潮州曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，時代曲。六時，粵曲。三十分，時代曲。七時，歐劇化小說。三十分，粵曲。八時，世界名著。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，最新西曲，天氣報告。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座，明日節目預告。十一時，談天說地。十分，時代曲。三十分，粵曲，天氣報告，完。

朱活民根治羊吊
全國獨一 立單保證 限日根治
香港九龍彌敦道五百五號二樓 電話：八四四二二三
外埠可函治療詳細說明附郵即寄

錢樹田 肝胃氣痛丸

不用春藥醫理，殘頑筋萎，確能令你
重振雄風
王牌黃英奇（保證徹底醫愈）
現因診務日繁 敬請遷新 旺角彌敦道六三四號

服月通 王秀珍醫 婦科

康寧整容所 日本新法 隆鼻 雙眼皮 面容

狐臭 曲綫 疤痕

分類廣告

許仁補腎丸
名醫許仁 主治男子虧損

免費檢驗 月事 不調 唐玉霞

王碧華醫師 婦科

朱智卿 婦科

李秀英 婦科 通月水

喉 吳景雲 喉科專醫

百年老牌大佛 腸胃丸

苗藥天醫 痔漏 痔血脫肛 （醫法獨到·担保滿意）

梁鴛人 婦科

蔡德芬 耳鼻喉

邵氏將拍虎俠殲仇 徵求男主角

……影劇之前的青年，良將可獲得一個最好的機會，根據本港邵氏兄弟公司宣佈：該公司現在計劃開拍一部新型武俠巨片「虎俠殲仇」，需要物色一位具有雄偉體魄，武功身手而又兼為當代的男青年，擔任片中的男主角，因此凡自信具有上述條件者均可去信邵氏公司應徵，應徵者祇須將其本人姓名、地址、學歷、職業、體重、體長運動的項目及一幀本人半身或全身的照片寄本月廿五日前寄到九龍清水灣道一九七地段邵氏製片廠收，信封請注明「應徵虎俠殲仇影片演員」字樣，如條件合格，便由邵氏公司發信通知試鏡。

……片的新印本，已經最近運到本港，……利便青年觀眾……觀眾，將於暑假內……期重映。……可以重溫……當年……，本片是羅拔……和……代的合演傑作，今年……許多影迷……片，已經……「……」、「……先生」……政治……速良符……等片，……大明星的……李當年……人」……命陵……時無兩。描寫第一次世界大戰的青年英國軍官，……總會進餐，……良宵，……一見鍾情，……情根深種，由此……的奉公出征，音訊全無，作戰失蹤，誤傳……

雪妮演技大進
張英才痛哭恩師

一天，……出品的「……花神劍」最初幾個鏡頭，一位頭戴風帽，背負長劍的年青武士，行色匆匆神情……，完全在他的心情上表露出來。他是既興奮，又焦灼，……地趕回師門的，然而走近師門，他的心情似乎忽見矛盾，及至走到了門口，……踏入門，忽然呆了下來，……發怔着。這門是否有異……呢？一點不錯，這門口引起了青年武士的疑慮。他稍遲了片刻，終於推門進去。

這青年的氣力不小，輕輕一推，門便應手而開。這已經叫他大吃一驚，當先閃入廂房，……眼簾的，不是他熟識的擺物，而是幾具倒臥在地的屍體，這現實是完全出乎意料之外的，他駭然了，心知有變，不自禁的大叫一聲師父，可是，任他怎樣呼喚，全無回音。他走入一進，又是一具屍體，再入到最後一進，更看到兩具棺木，那是他師父師母的棺木。他師門全門，上至師父師母，下至同門兄弟，家人傭工，無不慘遭殺害，目睹這一巨大變幻，這青年忍不住搶地呼天，哀聲痛哭。

這青年是誰？他是張英才，這場戲是什麼地方？是仙鶴港……。……故事變幻奇詭，……雪妮……在片中說愛談情……，石堅與……又新手……之秘，……武功……師門……作對，忽正忽反，……喜怨……，演來頭頭是道，較之過去在「碧血金釵」所見，進步多了，值得一讀。

哀艷片王 魂斷藍橋

早在廿多年前，羅拔泰萊和慧雲李合演，米高梅出品的「魂斷藍橋」，情節哀艷動人，纏綿悱惻，……天下有情人看了，無不同聲一哭！因此當年第一次獻映，……固然是萬人空巷，……每次……都是……，向隅者不乏人，觀眾輿論一致公認這片是百看不厭的哀艷片王。去年重映這片的時候，有許多觀眾無緣欣賞，要求再映的信件如雪片飛來，可惜當時印本已經輾轉運別埠，一時無……

……戰死訊，女的迫於飢寒，淪為流鶯，後來男的無恙歸來，要續前緣，便在……女的無面相聚，捨車身亡，男的從此終身不娶，……到橋上面拿出信物……當年事跡！如此悲歡離合，感人至深，任何人看了深刻難忘！

吳君麗揚威檳城

仙鶴影星吳君麗，於四月下旬首途赴星馬隨片登台，獻技綜合表演，足跡所至，極受當地千萬影迷……歡迎，盛況空前……。吳君麗先後在新加坡大華及寶石、吉隆坡光藝、怡保寶石等戲院登台演唱，均創下票房最高紀錄，……一時無兩。

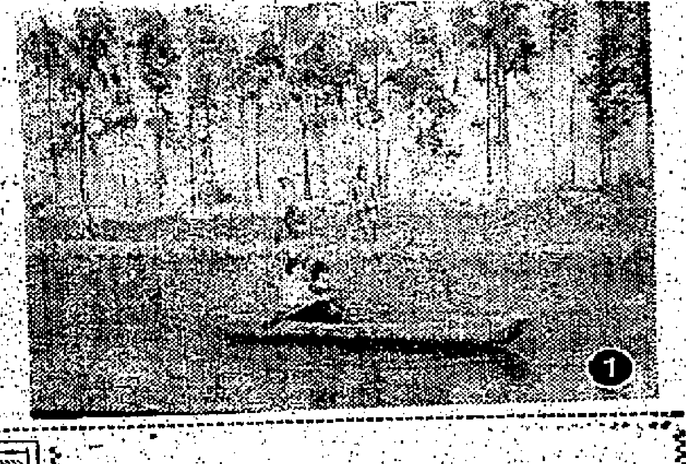
在檳城隨片登台的吳君麗

一曲難忘

……南家子伍德建（張揚飾）與同學小鳳……（未完）

神通廣大

……（未完）



影劇拾雜譜
也談林黛之死
汪紫堤

林黛一生，連日來報章刊載很多，而個網的也不少，為了使讀者多些知道這位「影后」的事情，紫楓也拉雜一談這位「影后」的遭遇。據紫楓所知，林黛能夠成為享譽國際紅星，名製片家朱旭華首居其功，當年林黛在「長城」當了幾年紙上明星，失意離開「長城」時，獨朱旭華對她另具慧眼，認為她非池中物，因此盡力協助她在圈中發展，邀新聞界友好和她寫宣傳文章，想法使她能真正在銀幕露臉，她那部處女作「翠翠」，便是朱旭華極力推荐而成，而林黛開始走紅的並不是「翠翠」一片，而是朱旭華自組那間「國風」出品的「金鳳」，為要「金鳳」使林黛步步高上，因此林黛一生對朱旭華非常敬重，倘天主教洗禮時，便以朱旭華夫婦為代父代母。

到現在還沒有人知道的是：一九六一年她和「邵氏」滿約前，「電懋」曾大力邀她轉回「電懋」，當時「電懋」主持人通過朱旭華關係，叫朱旭華和林黛斟介，據紫楓所知，對朱旭華非常敬重的林黛，曾經答允為「電懋」效勞，朱氏當時也因邀得她進「電懋」而高興，滿以為以後自己的「國風」也可以恢復生產，怎知簽約前夕，「電懋」因某女星影响，追索放棄林黛，朱旭華這位中間人功敗垂成，直到現在還耿耿於心，而林黛對這位老人家也非常瞭解，據說曾當面安慰的說：「以後如果需要我，我一定盡力而為。」

今年朱旭華重組「國風」，當時計劃拍的劇本不少，據說林黛聞此消息後，曾表示有意向朱旭華詢問，而朱氏拍那部「孤兒奇遇記」並不需要她。據說該片後來邀得馮寶寶為「孤兒奇遇記」效勞，也是林黛之功勞。林黛和馮寶寶的關係如何？人所皆知了。據另一位傳說：朱旭華本來欲邀林黛和馮寶寶合作拍「孤兒」一片的，但「邵氏」並不答允，因得林黛和寶寶合作第一部片是「邵氏」，希望自己出品。朱旭華急了拍「孤兒」一片，去了台灣三個月，直至本月十五日才返港，才稍作小休便遇到這不幸事，這位對林黛關懷不少的朱旭華，因此連日來也不勝感嘆！

從影至今的林黛，據所知拍的影片都有相當的票房紀錄，賣座不符理想的祇有一套「獵女喜瑪」，這套片所以賣座欠佳，原因是……，據一位熟悉林黛的製片家告知紫楓：這套片可以說是林黛從影以來投資最少的一部片。而據紫楓所知，該片並不是「邵氏」和「電懋」出品，而是羅維當日所組的「四維」公司出品，這套片曾因資金問題，林黛曾因此而和羅維弄上法庭。另一套賣座也不大理想的是「楊上君子」，該片的男主角是雷震。從影以來，林黛和小生合作得最多的是趙雷。名震國際那套「江山美人」與「刁蠻公主」是他倆人合作，趙雷和她合作而未推出的有「王昭君」。這片拍攝拖延時間三年多，直至最近據說還未全部攝竣。其餘合作得最多的小生有陳厚、關山等，和陳厚合作的「千嬌百媚」、與關山合作的「不了情」，都得到獎，並且為「邵氏」賺了不少錢。這幾年同在「邵氏」而沒有和她合作的是凌波，張沖等。據說從影以來的她，投資最大的是「妲己」一片，該片剛完成，可能還要另找別人配音，未完成的是「寶蓮燈」及「蕩山聖母」及「沉香」兩角，因此該片不能另找人補戲，該片也因此不能推出上映。

這位年紀還輕的「影后」不幸死了，除了人們為她感慨外，還有不少和她遭遇有點類似的女星為求生存，而大聲痛哭呢！

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請備同身份証來本報辦理刊登手續。洽刊處：①香港分域街十八號本報廣告部 ②中區雪廠街利源東街十二號二樓 電話：二三三六〇 ③九龍彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ④油蔴地上海街三一九號老貴公司 電話：八四三七三 ⑤元朗東堤市場西二號 電話二七

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，一字頭者，請到中環利源東街十二號二樓本報中區通訊處領取。
什 19 157 159 161 164 170 172 174 175 176 177 180 181 185 中一

樓大裕建 樓大江灝 樓大成僑 — 行業僑 洽購處 德輔道中255號三樓 電話：438349 438347

奇記 德輔道中十五號三樓 電話：二〇九五二 旺角廣華街二十八號單邊

第二期 翠園大樓 地點適中 方便實用 建至頂樓 工程快捷 百餘年期 二萬四起

旺舖租售 金閣大廈 尖沙咀柯士甸路十一號 譚公大廈 土瓜灣 漢光大廈 尖沙咀漢口道27-29號 協洽處：昌興置業有限公司 香港德輔道中占飛大廈十三樓 電話：二三四二〇四 二三六一八

叶商業寫字樓租售

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

專代報稅 本所專門辦理工商業會計、代報稅務……

各國留學 緯旅安行社 本社特設外國留學服務部……

萬能角鋼 裝拆易 架倉庫 床樓空 天壽公司

旺樓出售 花園洋樓

就安大廈 位於欽州街與興華街角 業主：就安置業公司 電話：八七二八六三

場地屋宇廉售

旺舖出售

七日曆總滙

萬能角鋼

質鋁信威有限公司 承接各種鋁質工程 精心設計 快捷安當

托兒

本公司專人處理 外國留學事宜 歡迎詢問 聯邦公司 TEL. 664470 669604 尖沙咀美麗都大廈三樓67室

本公司代訂 澳門各種雙單房 歡迎預訂 聯邦公司 TEL：664470 669064 尖沙咀美麗都大廈三樓6-7室

興信隆 專營各種殺蟲藥品

冷氣機 全新急售 大利美 每部八百五十元

萬能角鋼 FORPLEX

非凡牌衣車

美景樓二期租售 新樓招租 住宅 百七元 分層 出售 起九萬 陸龍 土瓜灣道24號 一號紹 昌建築公司 洽62 1891

花園洋樓 尖沙咀舖 尖沙咀區 招請訓練工

南豐紗廠招男女訓練工 年齡 女性足十七歲 男性足十八歲 畢業

招請司機 招請後生 招請起重機駕駛員 聘女教師 招請打磨工

朱廣蘭 鱷魚肉 龍眼膠 心跳失眠 美麗洗衣 記陶 燗貓 夜校招租 招租 旺樓出租

私家補習 誠聘教員 招請伙頭 徵聘書記 擴班聘請 唐樓出租 六樓全層 旺舖廉租

專數精求 特設：數學班 物理班 化學 地址：九龍彌敦道 北角英皇道

尋訪周少珍 德璋吾弟 聘補習教師 招請駕駛員

合股啓事 聲明啓事 牛意招頂 懇徵兼職 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 龍巖藝苑

婦科 梁愛華 官涌旅店 冷氣調節 毛織廠急讓 宿舍平讓 燙髮廊出讓 房舖租讓 地王廉頂 友聯公司 領福金 領福金 泉源 活水

久咳哮喘 還有病 送有藥 史達生 外皮 病尿 謝照光 一服通 婦科 謝秀芳 頸瀝 吳石

陳美玉 婦科 特快靈 洪冠洲 羅四維婦科 方佐中醫師 頭 耳鼻 伍品良 山氣腫痛 龍偉

施玉蓮婦科 治香港脚 心 譚寶鈞 痔瘡 黃華湛 喉 耳鼻 腦 癬 吳暉

婦科 簡鳳簫 贈痕癢丹 風濕 咳 岑子良 頸瀝 癬 皮膚 岑偉強 父母親咳喘丸 腦暈 虛弱 靜林氏

黃標腫脹丹 風濕皮病 專科外療 川井村 日本醫術 張舜丞 健力丸 發育粉 手吊 包醫 愈後收費 黎德民